中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

書印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]

今日出紙三大張每份壹毫

美飛機大炮猛烈轟擊下
圍溪山共軍瓦解
向北部廣治退却
南越宣佈增加武裝部隊十三萬五千人

【西貢廿一日合衆國際社電】美國聯力人士於星期三日宣稱：共軍對溪山基地的包圍，已在美國空軍和炮兵的龐大壓力下瓦解。一位高級美國情報官員說：包圍這個海軍陸戰隊基地的北越軍一萬六千人之中，已有四千人被擊斃。該方面人士說：有跡象顯示共軍正在放棄在溪山周圍的陣地，而向其他地區移動，可能前往廣治北部的廣治省。同時，據一位發言人說：北部灑海地區的戰鬥中，擊斃了共軍一百一十一人，美軍方面傳有八人受傷。

【西貢廿一日路透社電】南越政府軍和美軍，於昨日在飛機、坦克和直升機支援下，在西貢西北二十五哩擊斃了一百四十二名越共。這次剿戰是「決勝行動」的一部份，一隊政府軍和一隊美軍，先在厚義省與越共交戰。另一隊政府軍趕來營救，戰鬥尚在繼續中。

【西貢廿一日美聯社電】美軍總部於星期四日說：美機襲擊北越卡車隊，全毀或損壞了三十五輛卡車，其中有一部份是載運補給品前往威脅溪山的共軍陣地的。這是最大的一次，是在溪山隆東北，由寮國和南越邊界飛的美機，大炸正在向南移動的一百二十五輛卡車。

【西貢廿一日路透社電】南越總統阮文紹今日對國人發表演說稱：南越將增強武裝部隊力量的第一期行動，「必須予以緊急實行」。他說，所有十八歲與十九歲的青年將被徵集，其後，年齡在三十三歲以下的退伍軍人亦被之動員。這些適齡壯丁之動員，已在進行中。總統並說，南越的同盟國及其他自由國家將給與更多的軍事和經濟協助，但「以我們自己而言，我以為我們必須作更大努力和接受更大犧牲，這是我們的國家，我們國家的生存是在危險關頭，而這亦是一個越南人所應承担的責任」。這一次增兵將使南越武裝部隊的總力量增至八十一萬五千人。阮文紹的演說於今日下午由電台播出，並於深宵後，再於今晚在電視台重播。

北平又滿街大字報
中共內鬥高潮再起

【北平廿日法新社電】大字報和標語再在北平牆壁上出現，且其數愈來愈多，這似乎証實過去十日間許多報章社評所給人的印象，就是「文化革命」正踏入一個新的鬥爭階段了。

該等大字報語氣，令人憶起去年首幾個月間北平街頭千千萬萬標語所造成的印象。去年十月間「大清除」後，北平牆頭已無大字報。今又突然滿佈牆上了。

今天毛派報擊分子寫佈拘捕當家漢孫子（「中國戲劇工作者協會」常務委員會」委員）和「將平（譯音）夫人（相信為「中國科學院」要員）。將平在一九六七年已被大字報攻擊。

新大字報可注意的是：除前「紅旗」雜誌主編戚本禹和「總工會主席」劉寧一（被攻擊已有一月）外，並無何特別令人注意的攻擊新對象。許多大字報攻擊已被鬥倒的人，如劉少奇、鄧小平、陶鑄、彭眞、謝富治、周揚之類。大多數大字報攻擊仍在文藝界為中心的「牛鬼蛇神」。

【巴黎廿日法新社電】本晚上海廣播稱：上海「解放日報」號召中共黨員們打破冷淡態度，踏上階級鬥爭的最前綫。

該報說，若干黨員「吞了文化革命浪潮的岩石口水」後，即對于黨事冷淡，置身事外。

【台北二十一日中央社電】據中共今天新聞廣播，上海中共反毛派仍以「兩面派」的手法，分化瓦解當地毛林的「革命隊伍」。

廣播說，上海反毛派直到今天還在玩弄「反革命兩面派」的手法。他們講的一套，做的又是另一套，公開的不來反抗你，但是暗中卻更加緊的拉一派，打一派，挑撥離間和分化瓦解「革命隊伍」。他們甚至使一個眼色，總會有人出來「幹壞事」。

廣播中又說，他們在認為形勢有利時，就猖狂進攻；不利時就退却保持實力，等待時機捲土重來。

英倫銀行昨日宣佈
貼現率減為七厘半

【倫敦廿一日路透社電】英國在今天把銀行貼現率從八厘減為七厘半。

去年十一月十八日英鎊貶値時，英國把銀行貼現率提高至八厘，是五十三年以來英國銀行貼現率的最高額。

英倫銀行的發言人說：上星期日西方七國中央銀行首腦在華盛頓開會完畢就黃金問題發表聲明之後，世界金融局勢已較穩定，因此，英國便得以把銀行貼現率削減半厘。另一原因，是英國政府在本星期二所提預算案內列有增稅的嚴格措施，已使英鎊的力量為之增強。

財政專家認為：英國這次把銀行貼現率削低，是對英鎊和世界貨幣制度恢復信心的表示。如此有助於協助英國工業界人以較低利息借款，供投資和發展之用。

英國今天把銀行貼現率削低半厘，已使英鎊在倫敦外匯市場中的走勢轉見好轉，跟美元的正式兌率，已由較早前的一比二點四零一二五升為一比二點四零二七五。同時，此間市場對英鎊的需求也已增加。

南越六名省長
將遭政府撤職

【西貢廿一日路透社電】此間南越政府的可靠人士今天說：南越總統阮文紹一心打算改革南越的省政，刻正計劃再把六名省長撤職。

上述人士說：將被撤職者，為邊和、觀貞、永平、嘉定、建新及建祥省的省長。

西貢新山一機場
昨晨遭越共炮轟

【西貢廿一日美聯社電】美軍發言人說：南越共軍於星期四晨襲擊西貢巨大的新山一機場，約有無後坐力來福槍彈十五發，曾降落在該個基地，對飛機祇造成輕微的損失。據報告未有若何死傷。這是自三月一日敵軍入侵者把十五枚火箭彈射入該機場以來，越共炮擊該機場民用與軍用空軍基地的第一次。一個發言人說：在星期四的炮擊中，有數架飛機有受輕微的損失，那大部份是由破片所造成的。

黃金自由市場
昨日略見上昇

【紐約廿一日路透社電】戴高樂總統昨日提議恢復金本位後，此間的黃金價格隨之於今日上升，開市價格是每盎斯値三十七點五至三十八點五美元，而昨日收市的價格則為三十六點五至三十七點五美元。官價是卅五美元。這裡自從於星期一開始自由交易以來，買家多過賣家後，據商人們說，今日為第一次。

對黃金要求的增加，因而使美元及英鎊在此間外匯市場疲弱。自今晨開盆之後，美元與英鎊兩者均下跌，約四十點子，開市後，美元報價，延元合四點三二三零又三零瑞士法郎，其後則下跌至四點三一七零又八十五。英鎊亦同等下跌，其對美元之比率為每鎊合二點四零一五又二十三美元。

除法國總統的聲明外，商人們把美元英鎊疲弱的原因，局部歸咎於美國聯邦準備局局長馬丁於星期二的談話，即是謂美元「有可能在貶値的途徑上面。」

【巴黎廿一日美聯社電】戴高樂總統攻擊國際貨幣制度後之一日，巴黎黃金市場的金價今日略見上升。繼戴氏呼籲回復黃金本位後，金價在巴黎市場上升至每盎斯値卅八點四一美元。星期三的交易則為三十七點九三美元。這一價格是按據收市時每一公斤重的金條値六千零七十五法郎之價値仲算。市場官員最先把這種金條的市價定為六千零七十法郎（折合一千二百一十四美元）之後，隨着把價格提升。這種金條昨日曾下跌至六千法郎（一千二百美元）。

黃金交易的數量銳減至七噸半，價値九百五十九萬七千八百八十美元。這數量比巴黎市場平常的交易數量多出九倍。但較之過去兩個星期瘋狂投機搶購的時候則減少很多。

舊金山華埠製衣工人罷工遊行

圖示罷工籌劃者李氏手持一個以中文書寫的標語牌，率領舊金山華埠製衣工人的首次罷工。這些工人屬於「環嘉烈製衣廠」。她們係因反對與僱主達致一項公會合約之談判而罷工。車衣工會自去秋以來，即以製衣工人待遇低於法定工資率與工作情況不合理，而進行一次有組織的抗議運動。（合衆國際社無綫電傳眞）

四架蘇聯戰鬥機
盤旋西柏林上空
空中走廊也發現米格機

【柏林二十一日美聯社電】英國發言人稱：四架俄製噴射戰鬥機於星期四在西柏林上空盤旋，並且連續此被隔絕城市與西德的空中走廊上。據報也有米格機出現。該發言人說：「飛行員們今晨報告米格式飛機在空中走廊上出現。此項報告現仍在調查中，故此刻我們未能指出將採取何種行動，如果要採取行動的話。」他說，他無法指出所發現的共黨飛機共有多少架，亦不確知它們在走廊上的什麼地方飛行。

中韓共裂痕愈擴大
紅衛兵刊物指金日成係大富翁
到處建宮殿享受對先人極孝思

【台北廿一日中央社電】中共毛林集團最近通過「紅衛兵」刊物，對北韓共黨頭子金日成肆意謾罵，顯示平壤與北平間的裂痕，愈來愈大。此間有關方面今天報導說：本年二月廿五日廣州市毛林派系組「機關紅司」出版的刊物「文革通訊」，竹以「今日朝修」為題，刊出四則消息，攻擊北韓頭子金日成。這四則消息說：(一)金日成是朝修的徹頭徹尾的反革命修正主義份子，又是朝鮮的百萬富翁、大貴族、大資產階級份子。金日成的住宅在平壤市普通江區城金岡山，從他的住宅可以四處眺望整個平壤牡丹峯、大同江、普通江，一目了然……住宅區面積達幾萬平方米，四面有高大的圍牆，四週種滿樹林，經過近六道大門才能進院內。實在叫人想起了廢棄皇帝的「大宮殿」。(二)金日成在北朝鮮到處修建了自己的宮殿。第一個別墅在平壤市郊三面區城松林區，第二個在金山風景區，第三個在太乙溫泉，第四個在新義洲地區，第五個在清津碼頭附近海岸區。所有這些別墅是大規模的，金日成從沒住上幾天，雖然一年之中然而大批部隊和安全員們提忙得不可開交。(三)「金日成將自己說成是非常「孝」的，他把他的父母、祖父母的墳墓都遷到萬景台，專設一個墓地，大樂北木花草，並派專門人員站崗放哨，搞除警衛。」(四)「朝修幹部之間賭路，請客，送禮是相當可觀的。一九六五年朝鮮遞信相（郵電部長）擺筵桌二十×逢六十壽辰時，幾百桌，請中央各大人都來光臨。那次共花了一千多元的酒席。宴會的中央大人們有的送禮少者幾十元，多者達二百多元」。中央社按：北韓自稱「朝鮮人民民主共和國」，中共所謂「朝修」，即「朝鮮修正主義集團」。

英派出湯遜參加
聯邦五國防衛會

【倫敦廿日路透社電】政府人士今日說：英國將參加於五月底在馬來西亞舉行的英聯邦五國東南亞防衛會議。國防大臣希利和聯邦事務大臣湯遜，將代表英國出席這次會議，與來自澳洲、紐西蘭、星加坡和馬來西亞等國的政府代表，舉行戰略性會談。這個會議原由大馬總理拉曼提議，隨着英國宣佈決定在一九七一年之前，撤出東南亞後而舉行的。

北平中共分子一批
焚燒英女王及羅得西亞總理像
舉行反英法羅示威

【北平廿一日法新社電】約有中國人及「馬列主義」之外國人共二百名混合的一群人，今日在此間英國外交代表團門外，焚燒英女皇伊利沙伯二世及羅得西亞總理史密斯兩人肖像。自去年八月及九月一連串示威以至焚燒英國代辦處公處以來，這是在一個外交代表團門外發生之首次嚴重事件。高呼打倒史密斯政權、猶太主義和英美帝國主義的示威者攜帶標語，斥責法國帝國主義，並要求吉布地（即法屬索馬利蘭）獨立。中共軍隊六十人保護英國代辦處之新址。示威者大多數是非洲人及阿剌伯人。抗議的時間短而有秩序，是以外國人站立於他們人群中而無所恐懼。

這獨有些觀察家以為，這種與北平大字報重新出現及目前攻擊文藝界行動互相配合的示威，乃文化革命重新發生的一種警告。

以總理艾希科
暫代國防部長
達揚受傷後

【耶路撒冷二十日法新社電】以色列一位官方發言人今晚在此間說：以色列總理艾希科將暫時代掌國防部長達揚的職務，因達揚於今天所發生的一項土崩中身受重傷。發言人說：現無需委任一位新國防部長。根據憲法規定：總理可以代替「暫時不能執行內閣職務」的內閣部長。

美國務院發言人闢謠
聲言並未要求國軍撤出金馬

【華盛頓二十日法新社電】美國並未有「要求」蔣總統撤退駐在金門和馬祖這兩個離島。國務院發言人麥克羅斯基於星期三日在被要求就一項報導發表意見時作上述聲明。該項報導說：美國正秘密要求中華民國撤退駐在中國大陸前面的金馬離島守軍。

麥克羅斯基強調說：「美國對於這事的官方立場坦然地和完全地以下述兩項公佈的文件為基礎：(一)一九五四年中美兩國的共同安全防衛條約；(二)一九五五年二月廿九日國會通過的決議案。」

發言人又說：這些文件「繼續決定了美國政策，並沒有任何官方文件其立場是與上述兩項文件互相逕庭的。」發言人又說：「在任何最高政策階層方面」並未有考慮改變被為上述兩項文件中的政策。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國國務院星期三日說：美國未曾要求中華民國撤退駐在距中國大陸僅數哩之外的金門和馬祖兩個離島的守軍。

有關該項問題的詢問，是因台北一位特稿專欄作家安德遜所撰寫的報導文章所引起的。安德遜撰文說：美國現正準備要求府總統撤退駐在金馬離島的守軍。這位專欄作家說：美國要求府採取這項行動的可能性，首先於一月十一日美國官員在檀香山所舉行的一項秘密聯席會議中產生。而那些主張這項政策改變的人士則認為：防守金馬二島所付出的代價較該二島價値為大。

美軍殲敵有獎
倘殺一越共
可休假三天

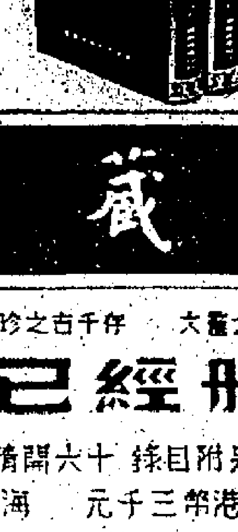
【南越邊芳廿日路透社電】此間的美軍步兵說：對若干在西貢四週搜剿南越赤色游擊隊的美國士兵來說，擊斃赤色游擊隊員一人，便可以在南越海濱休息三天，大作日光浴。

他們說：參加搜剿共軍行動「決勝行動」美兵，如果擊斃赤色游擊隊員一人或多人，可以在南越海濱的三個休憩勝地之一休息三天。此一行動的目的，擬把西貢四周五省境的赤色游擊隊員一萬五千人左右驅走，參加搜剿的美兵逾五萬多人。一名美兵說：「被擊斃的南越赤色游擊隊員，不管是一個或許廿個，休假的時間都祗三天」。他說：赤色游擊隊員究竟是誰擊斃的，在美兵間如發生爭執，則不會有人獲准休假三天。他說：休假的地點計有三個可供選擇：(一)頭頓。(二)金蘭灣。(三)芽莊。

港中醫院增設托嬰部

本院正式令托出生至兩歲嬰兒詳細手續可向本院索取簡章

托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：二三六八六零　二三六九八一
港中醫院



續藏經

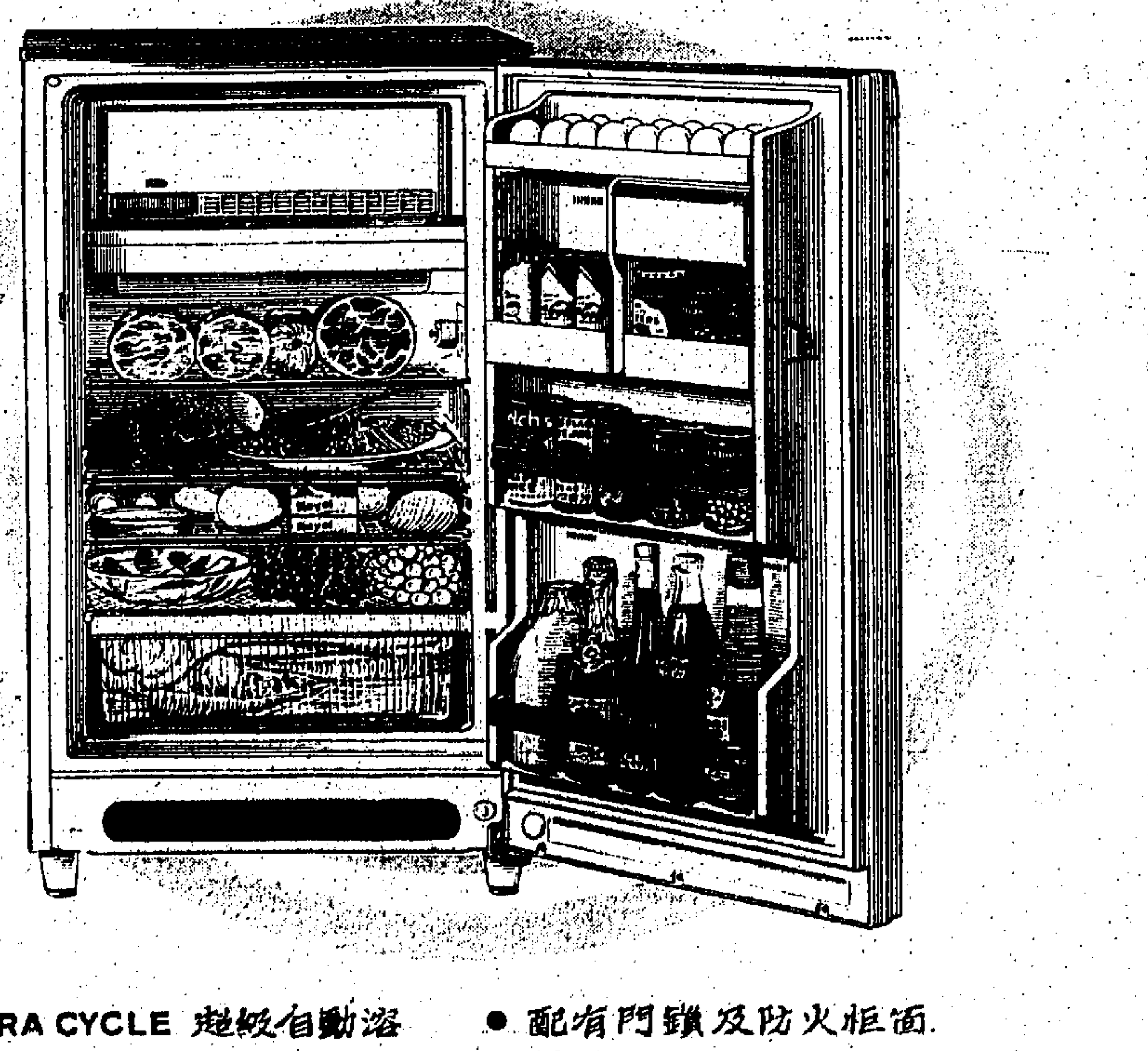
續三藏之妙義　一匯諸家之大　存千古之珍秘　補正藏之未逮

第一二冊經已出版

全部分訂一百五十冊另附目錄十六開精裝冲皮面燙金字
特價發售：本港 港幣三千元　海外 美金五百元
香港影印續藏經委員會
辦事處：香港英皇道四五六號十四樓E福慧精舍
流通處：香港銅鑼灣高士威道樂景樓3c座香港佛經流通處

聲寶牌 Sharp SHARP

*1968年最新ULTRA CYCLE超級雪柜
已抵港應市！



- ULTRA CYCLE 超級自動溶雪系統慳電，夠凍，耐用。
- 經常保持零下25度是唯一可放置雪糕之雪柜。
- 配有門鎖及防火柜面。
- 榮獲日本工業規格協會特獎
- 尺碼任擇有3.5, 4.5, 5.5, 6.5, 7.5立方尺適合一般家庭之用

各大電器雪柜行均有代售·分期付款，手續簡便

總代理 樂聲電器有限公司
總行：中環德輔道中環球大廈1301—3室
電話：二三二八九三・二三九三一六。

服務至上，利益歸於顧客
華通旅運社特別貢獻！
發售各綫廉價機票
為閣下安排最愉快渡假旅行！

日本遊覽團

機船往來。節目新穎。最高享受。與衆不同
第二團：四月十八日乘噴射機啟程。四月廿九日搭總統輪返港。
第三團：五月卅日乘噴射機啟程。六月十日搭總統輪返港。
全程費收：港幣二千四百元正。
（歡迎集體參加，收費特別優待）
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室。
電話：446976 [illegible]

萬邦旅遊公司

台灣遊覽團
日期：4月7日，21日　5月5日，19日，26日
代辦廉價機票　免費辦入台證
日本觀光團
日期：4月5日，20日
尖沙咀北京道國都大廈九〇二室　661978 · 674495

H.K.$1050
台灣九天遊覽
四月十二日　四月二十七日　五月十一日　五月二十五日
住一流大酒店，食各省家鄉味，
享受五晚夜總會精彩表演。
行程表備索　迎歡比較
無證者加收H K-$100
國聯旅遊社 電話：K676360　K678488
地址：九龍尖沙咀北京道六九號興業商業大廈一一〇一室

香港政府公告

為聘請公務員事
茲擬聘請：
工程審查員（工務司署）
有關上述職位詳情請參閱本日英文報紙。此佈

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行北角分行保管庫第二七五三（2753）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六八年三月廿一日

遺失啟事

本月十九下午二時由牛頭角街市側[illegible]車身紅色平治[illegible]

美政府請求增撥越戰費卅三億元

預料將在國會引起另一次激辯

【華盛頓廿一日美聯社電】國會消息說，預料政府不久將請求加撥三十三億元以供越戰之用，這請求有可能在國會引起另一個回合的越戰政策辯論。此於星期三透露的消息說，此項仍然有待提出請求的款項，其中約有一半是用於加派約三萬五千名美軍前赴戰場——這傳說的加派兵員行動，已受到國會的尖銳攻擊。按國防部官員於本年一月告知國會說，除不可預見的緊急行動外，他們並未估計對於國防經費有追加的任何需要。但他們的說明是於越共發動其大規模農曆新年攻勢之前數日發出的。

報復阿破壞分子襲擊 以軍攻擊約但 在緩衝區劇戰

【耶路撒冷廿一日合衆國際社電】以色列坦克、部隊和裝甲車，今天攻入約但，以報復由阿剌伯破壞分子所發動的進攻。以、約停火綫沿綫都發生激烈戰鬥，這是自去年六月中東之戰以來，最惡劣的以阿衝突。

以國噴射戰鬥轟炸機支援地面部隊，朝着他們心目中的阿剌伯破壞分子基地推進。據以國軍方說：那些基地中的阿剌伯破壞分子有時獲得伊拉克部隊協助，不斷增加向以國領土發動一連串的襲擊。（在安曼，一位約但軍事發言人說：有廿五輛以國坦克和裝甲車被摧毀，另二百名以國軍隊被擊斃或受傷。約但發言人說：有三架以色列噴射機「法國製造的『神秘式』戰鬥轟炸機」已被擊落。

以色列方面說：以軍已佔據了丹米亞橋以南二十哩的一條小村艾卡馬。官員們又說：戰事經已從北面的死海一直沿着整條休戰綫蔓延。

「又據一份約但公報說」：艾卡馬村和休戰綫其他各處已發生「肉搏戰」。公報說：「我們已經對控制局勢。」耶路撒冷人士爭辯說：以軍「刻正遭遇」一些抵抗，而戰鬥正在進行中，需要出動坦克和噴射機」。耶路撒冷電台又說：以色列總理艾希科，刻正在主持戰事的「指揮基地」中，艾氏將於今晚向國會發表演說。

【約但首都安曼廿一日路透社電】在以色列軍隊越過約但河襲擊約但後，約但王哈辛今天請求阿剌伯各國國王和總統舉行一次緊急高峯會議。

該項請求是由哈辛王以電報分別致送與各阿剌伯國家元首的。要求消息，是由約但新聞部長顧德今天在此間舉行的一次記者招待會中宣佈的。

【約但安曼廿一日合衆國際社電】約但今日稱：越過約但河谷的以色列軍隊，在作戰中遭受慘重之傷亡後，現正「由整個戰區退却中」。同時，約但政府已致電其駐聯合國代表艾爾法拉，促他要求聯合國安理會舉行緊急會議，商討以色列軍的進攻。此項電報係於約但內閣舉行由總理遊森尼主持的緊急會議後致送的。

【黎巴嫩貝魯特廿一日合衆國際社電】敘利亞頭號報紙社報導稱：敘利亞已於以色列進攻約但後，命其武裝部隊作全面的戒備。

【路透社訊】以色列軍於本星期四衝過約但河至約但河東，消滅阿剌伯人的游擊基地和攻擊阿剌伯據點；以軍在擊斃阿剌伯破壞分子約一百人之後，此刻在退却中。以色列總理艾希科在國會中說：出擊的以色列軍，計共折損十一人，並且約有五十人受傷。

艾氏在巡視進行這種懲罰式襲擊行動的總部之後對該國國會從事報告。他說：以軍這次出擊，「在擬防止阿剌伯破壞分子對我國掀起恐怖活動的新浪潮」。以色列方面就這次出擊行動所作的第一道宣佈說：出擊以軍完成任務之後，將會返回約但河西岸。

以色列特拉維市軍方的發言人宣佈：以色列有飛機一架被約但地面炮火擊中。結果，這架飛機飛返以約停火綫西以國所據地區，機師安然無恙。

【耶路撒冷廿一日合衆國際社電】以色列今天說，以軍和埃及軍隊在今天沿蘇彝士運河發炮對轟。

英外相答下議院質詢 駐平英記者被捕事 不擬採取報復行動

【倫敦二十日法新社電】英國外相史超域今天在下議院首次被詢及其外交政策時，拒絕對北平之繼續拘留路透社記者格雷事件採取報復行動。

格雷在去年八月在北平被軟禁。史超域回答反對黨外交委員伊柯基利斯亞和前總理荷姆爵士的質詢稱：「政府對於格雷事件，應該採取最強硬之措施，這實在是無可容忍的局面，如繼續下去，理應採取報復行動。」

史超域說：「政府將盡一切努力，採取一切預料可能對於這些英國人有幫助的事。其他一位亦談及維克斯有限公司之華特在蘭州被捕事件，並以間諜罪被判處三年徒刑。

史超域說：英國與中共之關係已經十分惡劣，特別是在紅衛兵大規模活動的時候。但他又說：「我謹慎地說，有跡象顯示兩國關係，有着些微的好轉，這種傾向可能繼續。」

國父生前好友 盧連在台北逝世 享壽一百零三歲

【台北廿一日中央社電】百零三歲老人盧連，十五日在台北逝世。他的家屬定二十三日下午舉行追思聚會。盧連廣東順德人，生于一八六六年，他不僅與國父同年、同鄉，並且是國父的好友，辛亥革命成功時，國父在紐約市盧連所開設的餐館用餐，盧連是第一位向國父道賀的人。盧連是虔誠的基督教徒。有六個子女，十八個孫兒和八個曾孫。

中共向蘇聯抗議 指製造兩個中國

【東京廿一日美聯社電】中共於星期四日向蘇俄駐北平大使館提出一項「強硬的抗議照會」，指蘇俄「製造兩個中國」，爲一幀「新的嚴重罪行」。

「新華社」指蘇俄「積極與美帝勾結，進行製造兩個中國的陰謀」。該社說，中共的照會宣稱：「用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的七億中國人民，是不被玩弄的。」

該社續說：「蘇修統治集團與美帝勾結來進行製造兩個中國的陰謀，但這祇使然更暴露其爲美帝同謀的醜惡面目而已。」

中共照會說：「蘇修的徽號（按：指中華民國國旗）竟然出現在宣傳世運會的一幅封面裡，進行製造兩個中國的罪惡陰謀」。該照會稱，那幅有問題的圖片出現在一九六八年出版的蘇俄第六號新書這本「簡報」中。「新華社」續說：尤有進者，就是「蘇方故意挑撥地把這本所報導的『北平』。」該社說：「這是對七億中國人民的邪惡昭彰的政治挑釁，和蘇俄政府與蔣幫勾結，來反對中國（中共）的一種新的鐵證。」該社又說，中共因此向蘇俄政府發出一項強硬抗議。

蔣經國告知立委 國軍官兵上下一心 隨時完成復國大業

【台北廿一日中央社電】國防部長蔣經國今在立法院說，國軍全軍官兵將以「臨陣在先，見危授命」的精神，「有死之榮，無生之辱」的老師，徹底奉行命令，誓死達成任務，接受考驗，迎接戰鬥，來完成反共復國大業。

蔣部長今在立法院國防委員會舉行的秘密會議中，報告國防施政。蔣部長在報告時說：當茲國際風雲變幻，中共瀕臨崩潰，反攻時機將至，復國大業將成之時，國軍將士深切瞭解當前任務艱鉅重大，必將上下一心，實踐總統「求新」、「求行」、「求生」的昭示，「求本」堅忍苦鬥，奮發前進，發揚「毋忘在莒」精神，貫徹精簡和動員的政策與作風，經濟而有效地使用人力、物力、財力、發揮最大的戰鬥力量。」蔣部長指出：國軍官兵在總統領導下，將以主動，負責，積極的精神，用三民主義思想，去消滅已經開始崩潰的共產主義邪惡思想，用堅強的組織，進步的方法，去打擊敵人混亂的組織，並將以統一的革命意志，萬衆一心，去消滅已經開始自行殘殺的毛共軍。

蔣部長除就國軍動員制度等各項重要工作提出報告外，並對中美共同協防台灣問題表示：「目前中美兩國間的軍事合作甚爲良好，並在不斷加強之中，吾人深信對中共任何進犯的企圖，均可擊敗。」蔣部長又指出：我們深信反共復國聖戰，關係着五千年歷史文化的存亡絕續，大陸七億同胞的生存禍福，我們將以「漢賊不兩立，敵我不並存」的決心，和中共在學術、智慧、膽識、能力等方面作一較量，並將以新的觀念，新的精神，發爲新的決心，新的行動，把一切力量向戰鬥集中，使反攻聖戰在雷霆萬鈞之勢中發動，復國大業在總統統帥之下全面成功。

麥卡斯提出八點主張 以結束越戰作爲號召

【華盛頓廿一日路透社電】正在與詹森總統角逐民主黨總統候選人提名的參議員麥卡斯，已提出關於如何結束越戰的八點計劃。這在四月份的「明鏡」婦女雜誌刊載之計劃，已爲麥卡斯辦公室人員所介紹爲觀點之提要。此八點是：㈠停炸北越並尋求談判。㈡越戰停止升級，並凍結越南美軍力量於現時水平。㈢停止在越南的清剿任務。㈣停止在越共控制經已多年的地區根除他們的企圖。㈤當力求談判之時，在南越從事一種逐步解除各項承担約束的行動，並在某些地區作一種停火的嘗試。㈥堅持南越人要負起更大的軍事責任。㈦重新研究軍事政策。㈧力促西貢當局擴大他們的政治基地，在政府中容納一個反對他們的文人政黨。

將繼藍尼薩 任北約統帥 惠勒將軍

【華盛頓二十日美聯社電】權威人士星期三日稱，一九六九年藍尼薩將軍退休時，美國三軍參謀首長聯席會議主席惠勒，可望繼藍氏出任大西洋公約組織歐洲盟軍統帥。

藍氏係第二次世界大戰將領中唯一仍任現役者，一九六三年一月出任北大西洋公約組織的軍事統帥，任期無限定，但逆料他將於來年退休。

惠氏的四年任期將於今夏滿期，但權威人士稱，他將被由退休中召回，且已指定繼任北大西洋公約的最高職位。此等人士之透露此事，亦設法以平息藍氏退休後，盟軍將選以美國將領以爲繼任的忖測。他們說，此等忖測係毫無根據。

非陸軍訓練營 管理員逞兇 濫殺受訓者

【馬尼剌廿一日路透社電】一個據說專門訓練森林戰、破壞和滲透工作的陸軍秘密訓練營，上星期日是屠殺的現場，十二名受訓人員被訓練營管理員開槍射擊。報導這事件的馬尼剌報紙今天說：一個受訓人員逃出並投營向附近的卡維第省長報告經過。

據稱：這個訓練營位於馬尼剌灣入口的柯里基杜島。該受訓者說：在「屠殺」發生時，他和十一名同僚抗議沒有發給他們的津貼。據說，他們被帶往機場，謂將獲遣送回家，但反被開槍射擊。廿三歲的受訓者阿羅拉說：他在走避前看到四個同伴中彈倒地。他在四小時後從海中被救起，腿部受傷。馬尼剌國防部當局對報紙的報導，拒絕置評，但一發言人說，他們不久將發表正式聲明。

馬思聰在紐約僑社歡迎會上 報告中共暴虐措施 名作家老舍被紅衛兵活活打死

【紐約十八日航訊】紐約市中華公所，於十七日下午三時，在中華大樓大禮堂邀請投奔自由名音樂家馬思聰教授演講，報告大陸情況。是日雖下大雨，但前來參加演講大會者異常踴躍，座爲之滿。足見僑胞熱愛文化工作者，及關切大陸情況。

下午二時四十分馬思聰夫婦由翁玉明等陪同至中華公所，當由主席楊裕芬及鍾僑征、陳兆棠、鄺各職員等接待，並設酒會款待。下午三時十分，楊主席陪同馬氏夫婦步入禮堂時，掌聲四起。演講大會秩序由何錫源主持，首由僑校樂隊奏國歌，旋由楊主席致詞，略以馬教授一家去年逃出大陸，重獲自由，紐約僑胞深表關懷。今日馬教授能與僑胞晤面，至爲欣慰。我國有四千餘年之優良傳統文化，舉世欽仰，而毛共則欲徹底加以摧殘，迫害文化人士，倒行逆施，採取極權手段，目前內則分崩離析，外則孤立無助，毛朝覆亡即在目前。吾人懷念大陸之文化人士與七億同胞，現正處於水深火熱之中，亟應一方面積極拯救他們，同時發揚中華文化。繼介紹馬思聰夫婦與衆相見。由僑生伍丹娜小姐向馬夫人獻花。即請馬教授演講。馬氏報告大陸情況甚詳，歷一點多鐘，除表示能與大衆相見感謝外，其要點如下：

㈠本人在法國長大，但熱愛祖國，我們有長遠文化，對世界貢獻甚大。㈡中共佔據大陸前，許多人對中共存有希望，本人亦作此想。㈢中共以在大陸十七年，無論從經濟、言論、集會以至家庭等一切，個人都絕對沒有自由。中共對全體人民施行「指鹿爲馬」手段，人民祇有盲目服從，否則立被指爲「反革命」，被鬥爭而慘死。㈣中共對內則壓迫暴虐，對外則誇大誑騙，人民心中極不滿意。但因不能反抗，實在比封建時代更不如。因封建時代有冤屈，尚可獨與喊冤，現在大陸有冤屈却不敢出聲。㈤最近中共推行的文化大革命，聲言是要把舊的破壞，建立新的，可是新的尚未建立，而舊的已盡量破壞，可以說大陸現在是沒有文化的地方。而且對文化人士設法加以迫害，如大名鼎鼎的老舍便被紅衛兵活活打死，弄到許多人情願自殺，眞是人間地獄。㈥我自己當時被清算，覺得絕望，後來我的女兒來看我，告訴我設法投奔自由，經過千辛萬苦，幸而逃出鐵幕重獲自由。

馬氏最後鄭重地說：「我願意奉告各位，在未失却自由以前，我們不知自由之可貴；可是，在失了自由以後而重獲自由之時，那就感覺自由萬分可貴了。現在整個世界，可以分爲兩個，一個是自由世界，一個是共產主義，共產主義是自由世界唯一的最大敵人，他用種種方法要剝奪我們的自由，要使我們萬劫不復。根據我個人親身所受的悲痛經驗與教訓，我誠懇地請求我們僑胞和愛好自由的人士們，大家必須同心同德，團結努力，抵抗共產，保衞自由，然後我們方能過着自由的生活。」

印國會各黨議員 組織一個委員會 反對中共入聯國

【台北廿一日中央社電】據來自印度新德里的報導：一個由印度國會各黨議員所組成的「印度國會各黨反對中共進入聯合國委員會」，已於本月十九日在新德里正式宣告成立。委員會的基本會員卅多人，都是印度國會除共黨外的各黨議員。他們曾於十九日下午在新德里國會大廈舉行成立大會，同時并招待中國出席聯合國貿易暨發展會議第二屆大會代表團全體人員。

差利之子 陳屍寓所

【好萊塢廿日美聯社電】此間警方報導：英國著名諧星差利卓別靈的兒子小差利，在本星期三被人發現陳屍住宅之內。

警官說：小差利似意外摔倒喪生，詳情怎樣，即刻無法獲悉。

小差利也是影星，乃差利卓別靈和其前妻莉泰所生的兒子。小差利曾患肺炎和肋膜炎，在醫院受療，最近方才出院。出院時，他腳上敷有石膏模，步行需用T字枴杖。

社論 展望英新預算案對香港的影響

英國的新預算案已提出下院了，全部預算的基本精神，寓於節約二字。財政大臣占金斯在提出預算案時稱：「它的目的是對國際金融制度的穩定及其健全發展，作一項重大的貢獻，而使英國支付平衡最後產生一種實質與持久的盈餘。」我們不能把這一預算案當作「勒緊腰帶」看待，因爲節約是撙節不必要的消費，性質不同於要求人民勒緊腰帶。這一點，可以從新預算案中所列的擬增稅項目見之，此中包括：（一）賽馬和跑狗賭博稅增加百分之五；（二）香煙廿支庄的增稅兩便士；（三）汽油每加侖增稅四便士；（四）公路稅由現時的十七鎊十先令，增至廿五鎊；（五）新類稅增加百分之五十；（六）威士忌酒和酒增稅二先令六便士；（七）足球欵稅提高至百分之三十三又三分之一；（八）奢侈品購買稅增加百分之五十；（九）賭博牌照費增至一百廿五鎊，（十）日常用品如衣服、糖果、汽水、家庭電氣用具等，提高購買稅率。

除了上列的增稅之外，英政府將獲得新的權力，在一年之內，延遲工資、租金、物價或股息等項的任何增加。對海外私人投資，仍繼續管制。所有這些措施的目標，就是想每年減少全國消費百分之二，而使每年支付平衡獲致五億鎊的盈餘，使英國的經濟情況趨於好轉。

新預算案公佈後，反應雖然不一，但就各方的意見綜合而觀，贊多於毀。事實上，英國在去年十一月宣佈英鎊貶值後，英鎊的地位並未完全鞏固，根據一般人士的估計，今年上半年仍可能出現貿易逆差，如果不以新訂苛峻的手腕施行全面節約，則英國經濟危機繼續爆發的可能性就無法抹殺。英國權威的「泰晤士報」批評新預算案時，也表示節約事屬必要。英國財政界人士，亦認爲英國減少消費者的消費能力措施，可能會使目前的經濟困難趨於和緩。英國的貧窮，已成爲公開的事實，衝破貧窮的情勢的最可靠途徑，顯是自力更生。新預算案雖被英國人民稱爲「第二次世界大戰後英國生活水平最大的一次下降」，但爲挽救英國的經濟頹局，英國人民自然會咬緊牙齦以赴，何況增稅的範圍，大部分屬於奢侈性的消費品，若與倫敦遭受希特勒飛彈瘋狂轟炸下的日子比較，人人會同意今勝於昔的。

香港與英國，在政治上前者是後者的殖民地，在經濟上，同屬英鎊集團，貿易關係極爲密切（一九六七年香港對英國的直接出口總值是十一億四千六百七十二萬零五百七十四元）。因此，對英國工黨的新預算案，無比重視，因爲它與香港的未來經濟發展，息息相關。根據工商界首腦的看法，英國新預算案對香港產品的輸英，可能帶來新的有利因素。他們所持的理由頗爲正確，非但貿易發展局經理柏洽的話，就可舉一反三。他說：香港出品之中，僅有數額是屬於英政府擬增稅百分之五十的範圍，其餘的產品俱列入了增稅百分之十一的那一範圍，此舉無異是將香港產品帶來了銷售的新機會。另外是英國駐港貿易專員韓格，他對上述意見，尤較樂觀。據他的預料，今年的港、英之間的貿易總額，必定因新預算案的實施而互相增加，特別是香港輸英產品，因爲向來以低廉見稱，一定可以廣大招徠英國的購買者。韓氏並強調所謂低廉產品，並非是指品質而言。而「工業聯合總會」主席鍾士元博士，也表示了與韓氏相同的意見。

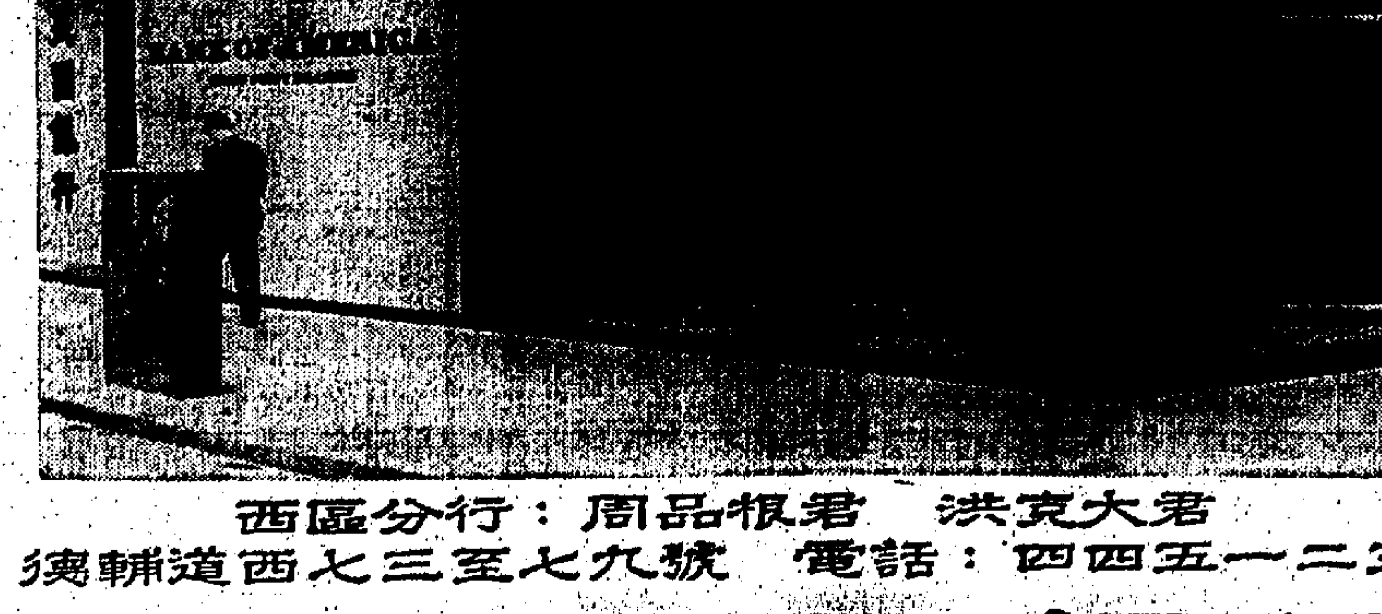
由此而觀，英國政府的新預算案一旦付諸實施，香港可能首蒙其利。如果這種展望與未來的事實符合，則對香港工商業的繁榮，不啻帶來了又一次新的機會。求仁得仁，這也許是香港光明前途的吉兆！港府當局昨日正式宣佈，港督戴麟趾爵士將於下月下旬飛往英倫，有所商談。我們相信，對英國新預算案與香港產品輸英可能發生的影響，自在討論之列。

在國際間與英國國內，抨擊英國新預算案的，其來源可分爲兩方面：一種是共黨集團的意見，一種是英國工會領袖的。蘇俄集團以及中共，向來對西方大國凡百措施，俱採敵視和抨擊態度。莫斯科指英國新預算案仍救不了英鎊，祇加緊「剝削」工人。這種攻擊言論，世人當不屑一顧。就目前英國工人的生活與蘇聯工人的生活相比，眞正剝削工人階級利益的是共黨政權。蘇俄中亞細亞地區的工人，至今仍無法購到膠靴，頓巴斯煤礦區的工人家庭，一年以來缺衣無綫。而英國工人的生活，却樣樣無缺。至於中共，更無資格抨擊了，大陸工人根本祇同牛馬，枵腹作工，衣不蔽體，面有菜色，那裏可與英國工人的生活相比。英國工會領袖對新預算案的不滿，主要是因爲新預算案要繼續凍結工資，這是一種自私觀念的意氣用事，他們縱使全力反對，但不足以阻止新預算案的通過和執行。經濟情況的逆轉，影響所及是英國全體人民，全面節約也是要求英國人民人人節衣縮食，爲舉國的利益而忍受有限度的和暫時的困難，不能因一部分社會人士的自身利益而忘了大我。

我國贈予南越救濟難民食米衣物 中華民國駐越南大使胡璉，於三月十九日上午在西貢白騰碼頭主持我國捐贈食米衣物救濟越南難民移交典禮。上圖：碼台前陳放之部份捐贈物品。下圖：「復明」輪在碼頭卸運救助物資。（中央社）

四位特派專員 協助港島客户

香港分行：岑昌熹君 方志文君
皇后大道中希爾頓酒店 電話：二三六一八一



西區分行：周品根君 洪克大君
德輔道西七三至七九號 電話：四四五一二三

存款美國銀行

美國銀行資本雄厚資產額逾美金20,000,000,000元分行遍佈全球54國爲全球最龐大最安全穩固之商業銀行而且服務週到特派豐富銀行業務經驗的專員常駐各行竭誠爲大小客户解決一切開户存款問題

美國銀行

男子漢的嗜好

從老虎啤酒開始

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六八年三月廿六日（即星期二日）下午三時正起在香港域多利亞城皇后大道中三十六號興瑋大廈三樓二零五室其拍賣房內將下開物業連同上蓋屋宇作一單當衆出投 計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註册爲新九龍內地段第二七八一號及新九龍內地段二七八零號連同上蓋即九龍侯王道五十七及五十九號之一切權益

該物業係憑現在田土廳登記註册之交換契據第四零八五號及第四零六六號內所訂條件及權利管業並有權換取兩張新官批管業此期各爲七十五年期滿有權再續期廿四年減去最後三天由一八九八年七月一日起計

面積：約一千零二十方呎（新九龍內地段二七八一）
約一千零二十方呎（新九龍內地段二七八零）

每年地稅：各付十二元

欲知詳細及投買條件請到賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十六樓
賣主律師黃乾亨律師事務所
拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓
香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室

香港一千九百六十八年三月廿日

太極牌 腸氣敵

京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 腸氣腹痛．睾丸腫脹．囊腫偏墜．堅硬如石．女人亦有此病．不過無外腎之象徵．只見小腹脹痛與堅硬．一樣可以治療

購買注意 市面發現有假冒發售，本公司爲杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入特價券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將特價券寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該特價券內。

東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601總批發順寧藥行電話869927經售處：九龍：順寧道95號順寧藥行。旺角西洋菜街90中英。官塘輔仁街99永安。佐敦道快樂戲院對面永興及茶枝街194A李有記。北帝街26廣民興。荃灣大安街96號中山。香港：大道中323同威。先施道245汀康。筲箕灣道390汕頭。洛克道272號慶英。（詳細說明請順寧藥行備索）

星洲設海空軍學校 填補英軍撤退眞空

李光耀稱四年內完成防衛力量

【星加坡廿一日路透社電】星加坡正在設立一間海空訓練學校，以增加本國之軍事力量，用來彌補一九七一年英軍之撤出遠東。星加坡總理李光耀在昨晚宣佈這項措施時又說：「在一九七二年，我們必須顯示我們有足夠的力量，使任何意圖乘虛而入者，遭遇挫折的效果。」他說：英軍之加速撤退，本國面臨的急務是在四年內，完成空中防衛力量，與大馬及其他國家聯系起來，成爲一個聯合防空系統，而且是一個可靠的在受到襲擊時能對付任務的系統。李氏說：這意即，訓練數百名年青星加坡人在控制雷達網，操縱地對空飛彈，與戰鬥和護航飛機。李光耀在星加坡陸軍訓練中心一百零七名軍官學校學生的入伍典禮中演說：星加坡擬於與其他聯邦國家的任何共同防衛組織中，成爲一個可資信賴的盟友。

【本報星加坡廿一日訊】星加坡將設立一間空軍訓練學校。跟着，也將設立一個掌握海軍技術的部門。李總理鄭重指出：到一九七二年，星加坡必須表現有足夠的能力，可以令到任何想打我們念頭的人們，不敢有所企圖，輕于嘗試。他說：「我們對所有曾與我們作過共同防衛安排的夥伴們，歡迎他們同我們合作。但十分重要的，是大家都必須明白我們並不是防衛安排中的幫閒角色，不是一個附帶的搭客。」在入伍典禮前，代總統拉惹勒南對一百零七名少尉宣讀的誓言，要負起國家栽培，與負國人所託，精忠報國，負起這光榮的任務。代總統強調：軍人應保護人民，所以，應嚴加律己，使一舉一動，都能博得人民，以至社會的欽敬。

狄托警告南共青年黨員 高級黨官變質

責他們自甘脫離共產主義同盟

狄氏並促召開不結盟國家會議

【南斯拉夫扎格勒布廿一日法新社電】狄托總統星期三對那些自行脫離全體黨員與社會主義生活方式的南斯拉夫共黨領導人，發表一項強烈警告。

狄托對此間青年共黨黨員說，愈來愈多高級共幹脫離了黨員和工人階級，以及他們的社會生活。他補充說，那些人自行孤立於社會主義及脫離於共產主義同盟所担任的角色。服爲他們能運用他們對國家社會的影響，但是他們却把自己關在他們的生活圈子中。

狄托總統說，這些問題出現在目前的經濟與社會改革中。這可能是由於在共產運動下出現了深觀錯誤與軟弱的結果。而這種情形全都是發生在身居高位及經濟重要部門的負責人當中。他們并非經常以全體社會利益作出發。

狄托總統并抨擊那些削弱共產主義同盟權威和削弱其所担任之角色，與損害其團結的共黨領袖人。至於對外政策問題，他表示相當國際局勢會惡化。

他說，以色列佔領阿剌伯領土，使中東危機拖長，不但威脅到該區的和平與安全，而且威脅到整個地中海區域。他并指責以色列阻撓以查導爲首的聯合國和平代表團。他補充說，以色列應撤出阿剌伯領土，如果它希望確保其存在的話。

狄托并繼續攻擊非洲的種族政策，及提出他的一項召開不結盟國家會議的計劃。他說：他認爲召開這項會議的條件已經成熟，並且他們寄出關於這項會議計劃的信件給若干國家元首。他說，目前我們正在與那些表示對此有興趣的國家進行會談。他說，但是關於該項會議的日期議程則視此項會議的結果而定。該項會議將討論：爲和平、獨立與經濟進步而奮鬥及爲剷除殖民地主義及其一切統治方式而奮鬥等問題。

影星加利格蘭被控 服食迷幻藥後毆妻

妻向法庭申請要求離婚

【洛杉磯廿日美聯社電】美國女影星戴安甘儂，要求此間某法庭准許她跟影壇超級巨星加利格蘭離婚，而於本星期三在庭中陳辭說：加利格蘭服用迷幻藥「LSD」已歷十年，常會突然狂呼亂喊，並且打她。

戴安甘儂廿八歲，是個美麗婦人。她在作証一小時半期間說：加利格蘭（現年六十四歲，兩人結婚迄今還祇一年半而已）在毆打的時候，有時竟會哈哈大笑。

戴安甘儂說：一次，她計劃出外進餐，加利格蘭則叫她不要外出，隨即拿走他們所僱三架汽車的鑰匙，把所住宅第的大門鎖好後，把自己鎖在她的化粧室裡。

戴安甘儂說：「不一會，他便打我，並且高聲大叫。打我的時候，他還哈哈大笑。他高聲叫喊，在擬驚動別人前，突然他在幹什麼。他哈哈大笑，使我毛骨悚然。他已失卻自制。」

戴安甘儂說：加利格蘭當時竟道：「記者就會來的，記者就會來的。」接着，她決定不再召警。其後，她撥電話給經理人高德，加利格蘭則拿過電話筒高聲叫道：「阿迪（即高德），不要過問我夫妻的事，我要把老婆拆骨，她如要出去的話，我會把她拆骨。」

戴安甘儂說：結果，她留下兩名女工作伴她的女嬰珍妮芙（一九六六年二月廿六日出生），隨即爬出窗子，攀過籬牆。戴安甘儂在法庭作証時，加利格蘭則在紐約市一間醫院裡面，療養在一場車禍中所受的傷。

戴安甘儂把加利格蘭的怪行歸咎於服用迷幻藥「LSD」。她說：加利格蘭告以已經服用「LSD」十年。他們結婚以來，加利格蘭促過她曾服用一次。

戴安甘儂作証說：「他曾多次要我服用。跟他結婚前，我曾服用一次，以後則未再服過。」

戴安甘儂說：在另一次，她們夫婦曾和家中的職工連同三名朋友在一起，他（加利格蘭）在臥室的電視觀看金像獎頒獎典禮的進行情形。戴安甘儂說：「他（指加利格蘭）突然態度橫暴，無法控制自己，在床上跳個不停。他高聲大叫，指在頒獎儀式中露臉的每一個人，都曾動用去掉面上皺紋的手術，而且還把酒潑在床上。頒獎典禮歷時幾個鐘頭，他也這樣胡鬧了幾個鐘頭。」

戴安甘儂說：加利格蘭兩度在金像獎頒獎時高呼大叫。「一次在我懷孕六個月的時候，加利格蘭竟指我的醫生跟我有不可告人之事，自言他是加利格蘭，而要大筆金錢，當時，我不禁哭將起來。」

東約秘書長表示 歡迎各亞洲國家 組織地區性聯盟

【曼谷廿一日中央社電】東約組織秘書長瓦加斯說：他歡迎任何的亞洲區域聯盟，祇要那是有效的。但是他又說，任何聯盟沒有主要國家的支持，是不能抵抗共黨威脅的。瓦加斯廿一日在記者會中說，區域聯盟在這個地區是必需的，同時東約組織儘管有其缺點，但仍不斷地在軍事或民事方面，有效地實行其任務。

他說，他不在乎別人稱東約組織爲紙老虎，因爲共產黨怕這個紙老虎，就像怕眞老虎一樣。他談到組織擬議之中的新聯盟或是改變其他的亞洲地區組織，成爲軍事同盟以替代東南亞公約組織時，瓦加斯表示，具體實現這些組織是沒有困難的。但是瓦加斯說，東南亞公約組織不是個關閉的團體，任何國家都可以參加，一切要由各國自己決定。

駐越美軍華裔指揮官 謝祖驄在戰場建奇功

【芝加哥航訊】芝加哥各西報及華僑社會，近日均爭熱烈讚揚一位美軍華裔青年指揮官在越南指揮邊遠城保衛戰的卓越戰功。在越共近來開大新春攻勢中，曾對南越邊城展開大規模的自殺性兇猛攻擊，該城有居民四萬，亦同被越共正規軍及游擊隊二千餘人猛攻，美軍由華裔軍官謝祖驄中校指揮，越共砲火猛烈，猖獗異常，廿一度攻入美軍陣地，指揮若定，驚險鏡頭，處處皆是，幸謝中校奮勇抵抗，經五晝夜之血戰，雖全城已成焦土，然越共卒被擊退，城池得以保全。謝祖驄中校係在美國著名之西點軍官學校畢業，其父謝建邦現任芝城昭倫公所主席。

紐約僑胞促美政府 在越戰中借重國軍

【華盛頓廿日中央社電】代表大紐約地區八萬華人發言的紐約中華公所，最近敦促美國政府除持反對北平僞政權進入聯合國的立場，并設法在越戰中借重中華民國的武裝部隊，打擊共黨的侵略活動。

這些意見是由中華公所主席楊裕芬和潘朝英博士，以備忘錄的方式，在國務院舉行的一項外交政策討論會上，向國務卿羅斯克、副國務卿卡增博與主管東亞及太平洋事務的助理國務卿威廉賓帶提出，參加上項討論會者，有來自全美各州的民間領袖兩百餘人。紐約中華公所係派楊裕芬主席和潘朝英博士，出席本月十九、廿兩日在此間舉行的「全國民間團體外交政策會議」。

在兩天的會期中，國務院的高級官員曾向與會的民間領袖們概述美國的外交政策，詹森總統並于十九日晚會發表演說，闡釋團結一致打擊侵略者的需要。

今天上午，國務卿羅斯克答覆潘朝英博士所提的一項問題說，雖然莫斯科對北越供應的是比較新式的武裝，北平僞政權對河內所提供的多爲糧食與輕型武器，但是在河內，北平比莫斯科的影響力爲大。

由楊、潘兩位代表親手交給這位美國政府高級官員的中華公所備忘錄，呼籲應以一切方法，阻止中共混入安全理事會，聯合國大會，或此一世界組織的任何其他機構。

關于越戰，備忘錄指出，中華民國除未派遣軍隊外，業已提供各種各樣的援助。文中說：「這並不表示中華民國不願意盡最大的努力，協助越南阻止侵略」。備忘錄接着表示，在越南借重中華民國的部隊，並不會引起一場更大的戰爭，文中解釋說，內部動亂與對外孤立的北平僞政權，及與中共和其他共黨國家爭吵不休的莫斯科，都不可能使用他們的武裝部隊，大規模地參加越戰。

台灣弒父嫌疑犯 羅熙陽獲判無罪

理由是被告患有精神病 判入精神病院監護三年

【台北廿一日中央社電】涉嫌弒父的羅熙陽，廿一日獲判無罪。羅熙陽曾被台北地院及台灣高等法院數度判處無期徒刑，經最高法院發回更審後，台灣高等法院今判決無罪。

判決的原文是：「原判決撤銷。羅熙陽無罪。令入精神病醫院施以監護，期間三年。」

判決理由是：由于刑庭認爲羅熙陽的弒父行爲是在心神喪失的狀態下所爲，根據刑法第十九條的規定：「心神喪失人之所爲不罰。」因而判決無罪。

判決書中根據台大醫院的鑒定書，說明羅熙陽患有精神分裂症，如受到刺激時，會呈現心神喪失狀態。這項鑑定書並曾經國防醫學院加以鑑定後，表示同意。

法定六月間 在太平洋 試爆氫彈

【巴黎廿一日合衆國際社電】海軍艦的派遣隊，星期三日集於地中海主要基地土倫，以備開往太平洋試驗場，法國將在該處爆發其第一枚氫彈。

政府人士稱：派遣隊名「阿爾法」，由「福煦號」航空母艦率領，不久將出海，以與衛大溪地東附八百哩圍亞莫圖島週圍的試驗場地區。

逆料其連串試驗，將包括五次爆炸，其中有一、二次係氫彈爆炸，其餘則爲氫彈的原子引發器的試驗。

因試驗將視乎天氣情形而定，故其開始暫定於夏初。估計試驗將於六月初開始直至七月底。他們說：爲盡量避免惹翁羅亞及范加托法珊瑚礁週圍將水染上輻射起見，各彈將懸於汽球。

詹森要求國會批准 運用五億資金 擴展海外市場

【華盛頓二十日路透社電】詹森總統於今天宣佈一項計劃，以便把更多的美國貨品售給海外，並減輕嚴重的美國收支平衡赤字。

詹森在對國會領袖所致送的一封特別函件中，爲美國出入口銀行要求獲得授權以運用五億美元資產，以在海外市場中，作更具競爭性的資助。

他又促請國會迅速批准一項共達二百四十萬美元的補充預算撥款法案，以使商業部發動一項爲時五年的出口促進運動。

詹森總統一再要求國會批准百分之十所得附加稅，作爲一項反通貨膨脹措施。

詹森說：其他國家刻正希望美國作經濟領導，他說：「稅收法案的迅速訂立，將是清楚的，並有力佐証我們的領導能力和運用我們的責任。」他又說：「時間已晚，需要則迫切。本人呼籲國會現時行事。」

馬尼剌市郊區巴賽城 華人商業區大火 數千人無家可歸

【馬尼剌廿一日中央社電】馬尼剌衛星市巴賽城華人商業中心，昨天發生一場廿年來僅見的大火，造成一千二百萬菲幣的財產損失。這場大火燒燬六個多小時，使二千五百人無家可歸，數以千計的華籍與菲籍災民，目前正安置在巴賽市華僑學校及其他地方。此間中國大使館及華人社團正採取必需措施，以救濟災民。

波共內部動盪不安 大學生決繼續罷課

【華沙廿一日路透社電】消息靈通人士說：在克拉科的學生，他們開始舉行一項靜坐怠課運動而不上課──華沙學生今天投票通過，仿效他們的榜樣。

在波蘭南部克拉科的學生，擬欲在那間十四世紀雅蓋羅王朝大學吃飯和睡覺，但現未確知他們的怠課運動將持續多久時間。該項怠課結束該大學的六天杯葛行動。

約有華沙工藝學院三千學生，以大多數票決定，於明天開始一項四十八小時的怠課運動，來自華沙大學的一個代表向他們說明，如果他們能發動該項示威行動，則彭大學學生將協助他們組織該項行動。

一般方面人士說：學生們堅持他們去週所提出各項要求的一項示威運動，而不是拒絕波共領袖哥茂爾加，於星期二晚對波蘭青年動亂所發表的演說。

【華沙二十日法新社電】華沙工藝學院數千學生今天投票，決定在明晨開始舉行四十八小時罷課。

罷課的一項主要要求爲波蘭報紙刊登學生集會之決議，另一要求是在電視上討論最近之波蘭危機。

消息靈通人士說：今天兩三千學生舉行之集會通過罷課，他們同時說：他們將當天的報紙，撕成碎片。

來自克拉科未經証實之消息說：該處學生經過五天之杯葛後，今天返校上課，但却在大學內靜坐示威，現仍未悉有多少學生涉及該事件。

波蘭通訊社今早說：昨晚全國各地支持哥茂爾加的消息，如雪片飛來。

此間一些觀察家相信，哥氏在其演說中對於他指責爲敵人之作家及知識分子所提出之文化政策問題，並不提供任何解決之道。他又保証將安撫學生，他的演說看來是一種政治手腕，企圖再度爭取主動，並確保其黨領袖的地位。

我國特使團 訪問千里達

【西班牙港廿日中央社電】中華民國特使團在波多黎各的聖胡安停留兩日之後，今日下午抵達千里達首都西班牙港，從事五天的訪問。

特使團接受華僑社會、千里達政府官員以及駐千里達加大使的熱烈歡迎。在機旁發表的聲明中，沈錡特使稱：「因千里達的多數公民係屬華裔，我們兩個民族，長時期來，享有密切和友好的關係。作爲中華民國的特使，我熱切希望這種關係將進一步加強」。

千里達與中華民國並未建立外交關係，但兩民族間長時期來，保持密切關係。現任總督何才係屬華裔，千里達的華僑人數是九千人。

千里達于一九六二年八月三十一日獲得獨立，成爲不列顛聯合國之一，並採行君主立憲，以女王爲國家元首。千里達雖與英國保持密切友好，但其反共立場堅于英國。例如，它曾抵制古巴的共黨政權，拒絕與中共建立「外交」關係，並且拒絕支持中共加入聯合國。所有這些，反映它的獨立與自治精神，以及堅決的反共立場。

千里達是中國特使團此次訪問的第十一個國家，特使團也將于本月下旬訪問巴貝多和蓋亞那，並定四月一日結束訪問。

沈錡特使將由外交部官員周宏濤和章德惠陪同，出席四月五日至八日在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯舉行的中國駐拉丁美洲大使會議。

環球美人名花有主 阿博莎拉作新嫁娘

（本報駐曼谷記者乃汶良航訊）一九六五年奪得環球小姐后冠的泰國美人阿博莎拉，已于十八日和泰國外交部經濟關係廳的官員傑第坤華行婚禮，由泰王蒲美蓬與王后詩麗吉主持泰式結婚儀式。

今年芳齡二十一歲的阿博莎拉，是一九六四年在曼谷賽美大會中當選的第一名泰國小姐，她的祖先是福建人，父親官拜空軍上校。在參加賽美前，一直在馬來西亞檳城修道院的高中部唸書，和我國現任駐澳洲大使卓榮（前任駐泰國大使）的女兒是同學，所以除英語相當流利外，還可講一些國語和福建話。

新郎傑第坤現年卅一歲，是王后的遠親，擁有世襲的「蒙砂差旺」爵銜，也可算爲王族。他的父親已經亡故，兄弟三人，他居長。曾先後在歐洲及美國讀書，一共就學十三年，獲經濟學士學位。一九六二年返國，目前入經濟關係廳任職。他於一九六五年即與阿博莎拉認識，但後者對他無甚印象，直到去年年初，感情才飛躍進展，終于一九六七年四月訂婚。男方送給女方的禮物是一枚祖傳六克拉重的大鑽戒。

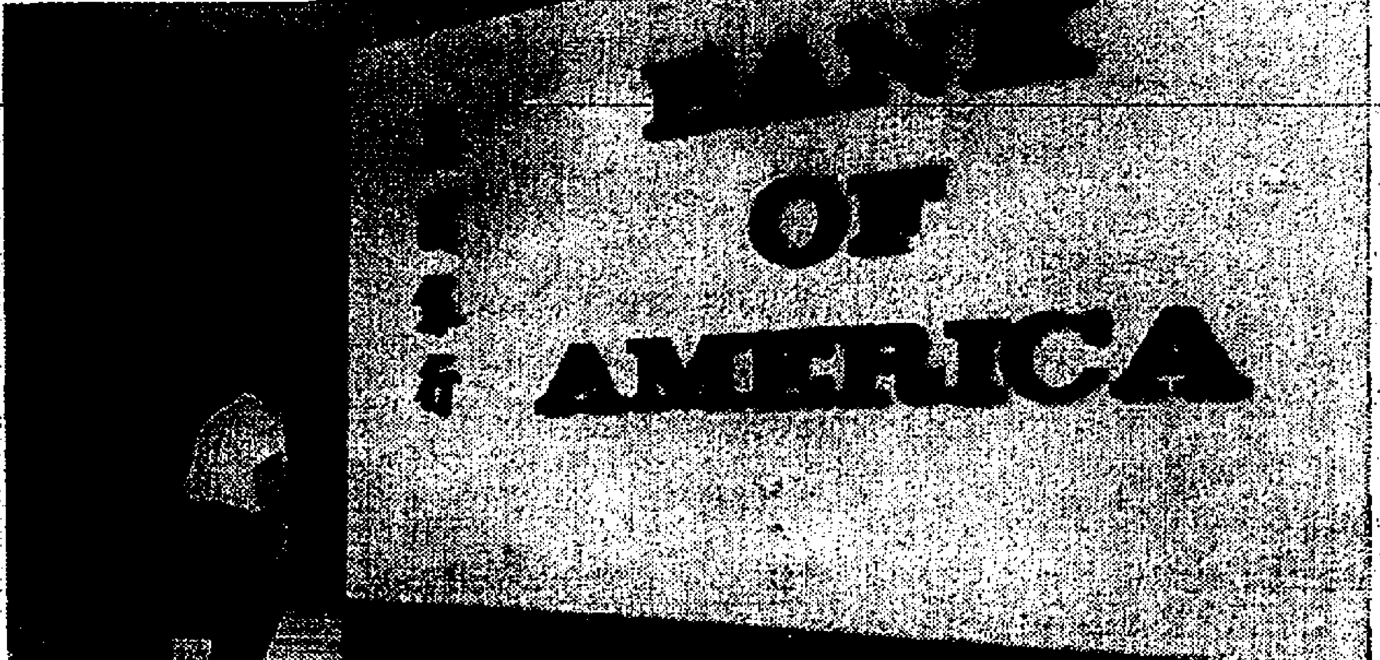
婚禮係分兩天舉行。新娘着粉紅色的泰式紗籠結婚禮服，髮型與她當選環球小姐時一模一樣。十七日先由高僧九位在挽甲必高貴住宅區他們的新宅中唸吉祥經，然後由準新郎及準新娘拜佛、齋僧。十八日上午十一時，雙雙再乘禮車至吻拉王宮，由泰王在新婚夫婦的髮際繫一紅線，表示「千里姻緣一線牽」之意，並在兩人的額上點粉時間，之後，端莊美麗的王后即爲他們投洒福水。晚上，雙方的家長攜同新夫婦在吻巴頌泰式總統酒店舉行酒會，接受國務院長他儂元帥伉儷、外交部長他納柯滿伉儷以及近千名親友們的祝福。數百名女學生們則在炎暑中圍集于他們的新居和旅館前歷久不散，爭睹這位泰國最新新娘的美艷儀容和動人風采。（三月十八日）

圖爲：阿博莎拉和她的新婚夫婿。（乃汶良攝）

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

總代理：和記洋行

四位特派專員
協助九龍客户



半島分行：張健誠君 伍根成君
尖沙咀弥敦道一百號 電話：八八一一三一

九龍分行 曾玉業君 徐通民君
旺角弥敦道六五五號 電話：八八一一三一

存款美國銀行

美國銀行資本雄厚，資產額逾美金20,000,000,000元，分行遍佈全球54國，爲全世界最龐大最安全穩固之商業銀行，而且服務週到，特派豐富銀行業務經驗專員，常駐各行，竭誠爲大小客户解決一切存款開户問題。

美國銀行

中國痔瘡蟲病專科學院院長

盧海 港九新遷永久地址 貧者贈醫

痔 瘺 蟲 病

最新儀器，免費檢驗，脫痔除癌，保無痛苦，帶蟲驗虫，立即知道，特製：肝虫丸，消痔靈，外埠郵寄奏效

三天脫痔 痔血即止 遠年痔管 半月根治 各種虫病 保証杜清

女助理蘇梅

盧海新址

△香港：每日上午七時半至十時在跑馬地黃泥涌道61號（對面）聖保祿醫院對面三樓（鄰近電車站）電話：752??? △九龍：每日十一時至六時在旺角彌敦道607號新興大廈四樓510室（龍鳳茶樓右）郵六號4號電梯8字電話：8?? 星期日下午休息

香港政府物料管理處佈告

本處於一九六八年三月二十二日憲報公佈招商承投供應下列各項：

（一）棉布衫布

（二）警察制服皮具

（三）計時電掣及電掣箱

（四）人造纖維纜及魚網

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林勢

聖類斯中學招生

報名日期：英小二至英中一各級新生由三月二十日起至四月四日止

考試日期：英小二、四──三月二十三日下午二時。

英小五、六──四月二十日下午二時。

英中一──四月廿七日下午一時及三時。

校址：香港西營盤第三街一七九號。（電話：四三一四四九）

校長雷恩禮神父

尖沙咀左派鹽業銀行，被義憤填胸的市民打破玻璃櫥窗，毛頭章丟得遍地皆是。

左派鹽業銀行 櫥窗被人擊破

新仇舊恨兩難忘 睇到渾身怒火張 毛像堪憎原賊相 揮瓶痛擊毀櫥窗

【本報訊】一名相信是曾經飽受中共迫害的男子，昨晨十一時許，在尖沙咀加拿芬道左派鹽業銀行門前，目睹櫥窗裡中共大吹大擂的虛偽宣傳，他喃喃自語之後，跟着拿了酒樽向着毛像迎頭痛擊，玻璃迸濺，毛像、紅旗跌得一團糟。

事後警方聞訊到場調查，將一男子帶走，疑與此事有關，該被擊破之玻璃窗櫥，係面臨加連威老道方面之行人路，長約四尺，闊約兩尺許，平時陳列着一些共黨宣傳照片、毛像及毛語錄之類的東西，當中還掛着一面紅旗，路人往往為之側目。

據附近坊衆指出：事發時，有一名身穿咖啡西裝、灰褲，年約三十餘歲男子，站在該窗櫥前觀看，手持一包東西，看了良久，那人自語之後，即舉起手持的空酒瓶，朝該窗櫥擲擊，砰然一聲，窗櫥玻璃盡毀，內部陳列的東西也跌得一塌糊塗。但那男子並沒有逃走，很鎮定站在那裏。此時，該銀行內有兩職員跑出來將該男子抓住。同時，一名軍裝警員亦聞訊馳至，將該男子帶警署查訊。

據悉這男子姓吳，三十六歲，是附近一家粥店的製粥師傅。據說：他曾在大陸身受痛苦，其家人最近又遭中共鬥爭，神智深受刺激，看見毛酋像，不禁怒從心上起，憤而將手持的酒瓶向櫥窗擊去。

警方昨晚就鹽業銀行事件發表稱：在該事件中，一名三十歲男子吳定濟被捕，在送醫院檢驗後，發現該男子神經有點不正常，右手腕有傷痕，現時已被送往青山精神病院。

警方報導說：昨晨十一時五十分左右，這名被捕之男子吳定濟，走到尖沙咀加拿芬道二十六號至二十八號僑業大廈樓下之鹽業商業銀行門前，在櫥窗前觀看一頃後，隨手拾起路旁之一個玻璃樽將該銀行之櫥窗擊毀，事為該大廈之看更人麥富發覺，即上前將他執住，和他理論，斜線間，適有一名輔助警察經過，遂將吳帶返尖沙咀警署。

徙置官員斥左報造謠稱 新區居民欠租 均獲協助解決

從無因此迫遷事件發生

【本報訊】「自有新區的歷史以來，從未有過任何住客因拖欠租金而被逐出新區的住所。」徙置事務處高級徙置官朱亮民，昨日透過官合發表上述的聲明。

朱氏指出：徙置事務處人員對於無法繳交租金的新區居民，通常如經調查屬實，是會協助他們向志願團體或社會福利處申請援助，斷不會就此將他們逐出，以致他們流離失所。朱氏所發表的聲明，使若干左派報章，昨發所惡意捏造的謠言，又一次宣告完全破產。照此等報章的報導，咸田新區有一戶人家因積欠租金而瀕臨被迫遷境地，甚的至要出賣兒女去清償欠租。

朱氏說：徙置事務處下共有廿二個新區，戶數則有十六萬四千多個。關於欠租的事件甚少，即使是有的話，徙置事務處是會調查他們的經濟狀況，從中予以協助，而從未有過因為欠租而被迫遷的事件發生。

朱氏指出，當負責管理新區的區長發現某戶人家欠租，通常是會首先前往調查，以鑑定該戶人家的欠租，是因為經濟上的困難，還是採取不合作的態度，在調查後作出報告，呈交該區主任，如經過廿八天後該住戶仍未繳租，則由該區主任發出通知書，着令住戶交租。

住戶在接到通知書再不交租，該區主任則會親自調查該戶的經濟狀況，如認為環境確屬無力負擔租項，則代向志願團體申請援助，由志願團體繳納欠租，日後也毋須該住戶償還。

朱氏又說：照他所知，咸田新區未有任何住戶因欠租而被迫遷，左報的報導，全屬虛構的謠言而已。

李福樹已返港 復任兩局議員

【本報訊】李福樹議員已於前晚返港，即行復任行政及立法兩局議員。

李氏離港期間，立法局非官守議員胡百全被派為行政局臨時非官守議員，現已卸任。鍾士元博士於李氏離港期間，被委為立法局臨時非官守議員，現亦卸任。

同時，立法局非官守議員司徒惠，在簡悅強議員離港期間，現已奉委為行政局臨時非官守議員。

百德新街舞龍巡遊 下週末辦嘉年華會

【本報訊】百德新街柴街坊聯合總會，為聯絡坊衆感情，定於下週末舉辦嘉年華會式的春節聯歡聚餐大會，凡百德新街街坊，均可邀請親友聯同參加。大會節目，多姿多采，最吸引人者，當為龍勝堂健身學院劉啓東師傅領導之舞大龍巡遊及金獅表演（由紅寶石企業有限公司報効），及劉師傅女公子劉玉屏表演之「少林出洞醉拳」，節目將於當天下午五時在百德新街廣場開始，隨後六時在紅寶石酒樓三樓全體坊衆歡聚餐及遊藝節目，席券分別在百德大廈C座三樓C一（電話七六八〇二二）及紅寶石酒樓二樓營業部（電話七七六〇二二）出售，參加者除有機會獲得名貴獎品或代金外，更可欣賞電影常識紅星的表演及音樂、武技、武蹈等遊藝節目。

英國最巨型航空母艦 鷹號今將抵港

載有官兵二千七百餘人

【本報訊】英國海軍最大的航空母艦「鷹號」，將於今日下午三時左右抵港，作為期兩週的訪問。

該艦排水量達五萬噸的航空母艦，是從新加坡來港。艦上有官員二百五十人，船員二千五百名，艦上並載有飛機四十多架。

該艦抵港時，將發禮砲十一響向本港海軍當局致敬，同時添馬艦亦回敬禮砲七響。

九龍區兩宗竊案 損失財物千餘元

【本報訊】三名匪徒昨晨四時許潛入九龍荔枝角道六十七號B二樓一家眼科診所，用螺絲批戚嚇事主，掠去金飾現款共值約四百元，然後逃去。事後失主向警方報案。

據悉：入屋的三名匪徒年齡由二十六歲至卅二歲間，他們係撬毀正門而入者。當時其中一匪以螺絲批戚嚇事主，另兩匪則大肆搜掠。結果掠去現款十一元，手錶一隻值二百三十五元，羊毛外套一件，值一百元，及喇叭水筆一對值三十元。

當時該址祇有一名姓薛的男子留宿，薛乃該診所醫生之朋友。

又訊：一名竊匪昨晨（五時許）進入尖沙咀金巴列道五十七號，據報失去價值約八百八十元的貴重物件及現款。一名竊匪用鐵鐵開後門，趁潛戶主熟睡大肆搜竊，一共竊去兩隻手錶約值五百元，一隻八十元的戒指及三百元現款。

飛仔強搶 刀片毀容

無恥不作的飛仔，昨晚六時在紅磡蕪湖街強搶一婦人財物時，更用刀割傷婦人臉部，被送醫院救治。

被劫傷臉部的婦人名李月娥，五十九歲，住紅磡蕪湖街卅八號四樓。昨晚六時許由外返家，當步上二樓時，突有兩名飛仔模樣的青年男子，從樓梯黑角處撲出搶劫，婦人與之糾纏反抗，但被其中一飛仔以利刀刺傷婦人臉部，乘婦痛極雙手掩臉哀號之際，搶去該婦手持內有十餘元現款的手袋後飛逸。婦由家人扶之報警，將她馳送醫院救治。

寶珊道西人住宅被竊 損失約三千元

女傭見賊離去高呼求救卒被逃脫

【本報訊】港島半山區寶珊道四至六號碧苑大廈十二樓A一外籍人住宅，昨午被竊匪潛入屋內爆竊，計被竊去金飾一批，值三千元。

失竊之戶主名GE基立（譯音），與妻及子女居住，僱有廚師及女傭。事發時，戶主夫婦已外出，留下廚師及女傭吳姐，迄至下午二時三十分，當女傭吳姐自工人房進入東主兒女房間取衣架時，突然發現有一名年約三十餘歲身穿咖啡色西裝、咖啡色西褲及太陽眼鏡的陌生男子，自東主房間走出，隨即步出大門，吳姐見狀，心知不妙，即大叫打劫，驚動廚師及大廈看更人追趕該男子，但該男子早於離開大廈後，沿寶珊道逃逸無蹤。事後女東主回家經點查後，發現價值三千元之首飾箱內一批飾物被竊去，即電報警，警方據報到場調查，及印取可疑指模，並展開追緝該男子下落。

西克廟前院 列為危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈大道東三七一號西克廟前院之兩層高住屋為危樓。

擬申請封閉令之通告，經於昨日上午十時貼在該樓。申請封閉案，將於本月廿八日上午十時，在中央裁判署聆訊。封閉該樓之理由如下：政府屋宇測量師稱，在例行視察該區中，發現該樓之屋頂一部份經已傾塌，進一步查察後，証實該屋頂其餘部份之木料業已嚴重腐爛，有再行傾塌可能。

英軍樂隊 免費招待市民

【本報訊】市政事務署將在二十四日安排閱場樂隊演奏會，九龍、港島區各一場，免費招待市民。

蘭開夏兵團銅樂隊，將在該日下午二時三十分至四時三十分間在港島北角健康村舉行演奏會。

港台英文台 試用新頻率

【本報訊】香港廣播電台英文台，將於明日試用一種五四五基羅「赫茲」新頻率。試播由金山之新台發出，將在明日及後日兩日進行。為進行試播起見，該兩日內中文台六四〇基羅「赫茲」及英文台八六〇基羅「赫茲」之節目，將改由紅磡之發射機播出。

香港廣播電台台長布祿士昨日宣稱：金山台現時之無綫電傳播，一般令人滿意，同時，較紅磡台以前之情況，大為改善，惟收音仍發生若干困難，尤以在港島南部為甚。現希望頻率由八六〇基羅「赫茲」改為五四五基羅「赫茲」後，將可克服此等困難。本週末並將進行一系列之收音試驗，以比較其效果。

布祿士又稱：因此，在該兩日收聽英文台節目之人士，可兼用八六〇基羅「赫茲」及五四五基羅「赫茲」收聽。

屏山鄉事會副主席鄧乃文指摘 處理新界學校滋事分子 教育司署表現過於軟弱

主張開除滋事學生及辭退左派教員

【本報訊】屏山鄉事會副主席鄧乃文，昨日批評教育司署對於處理左派分子在新界各學校的活動，表現得太軟弱，直接地給予他們為所欲為的機會。

鄧氏建議說：政府應立即革除滋事學生的學籍和左派教員的教席，才是粉碎共黨分子在學校活動的有效方法。他透露：目前他已將廿名在新界活躍的左派教員的名單交與警方，可惜，警方並未有採取積極的行動。

鄧氏強調：假如此種軟弱態度仍不予改善，正當的教員就不能繼續正常的施教。目前，新界很多學校，已將左派分子在校內活動的真相報告教育司，可是，他們獲得的答覆是：「請處理自己的事件」，這種過於軟弱的處理，左派分子則止中下懷，因為，他們已將鬥爭集中在新界各校。假如政府不能予以制止，幾年之後，新界治安將大受威脅。

鄧氏又透露：左派學生現正用[illegible]，他們並以厚禮或請去旅行，以便籠絡。

據悉：整個新界現有三百七十四間小學，小學生人數達一十三萬二千四百八十四名，中學計三十三家，學生人數達一萬四千零六十一名。

台灣救總消息 部分逃港難胞 短期內將赴台

【本報訊】據台北大陸救災總會高級職員透露：十名至十餘名於上月逃亡潮中，逃抵香港的大陸難胞，將於短期內接運前往台灣。

這個消息靈通人士指出：在二月初到二月二十五日為止，共計有一千五、六百名不願在中共暴政下生活的大陸難胞，以各種不同的方式逃抵香港。這一千餘名難胞，部份在香港遞解出境，另有部份難胞，因有家屬親戚在港，所以尚能居留香港，此外尚有兩百五、六十名難民，現在被香港政府所拘押。

此次台灣單位接運來台的十名至十餘名難胞是在香港被拘禁的兩百五、六十人中的一小部份。據悉：有關單位正積極在爭取中。

旺角工廠 被竊銅板

【本報訊】九龍旺角棕樹街的一間工廠，昨日凌晨發現被人盜去七百三十磅之銅板及銅條。

據推測：盜匪是在前晚九時四十分至昨晨七時之間將該廠窗戶的鐵枝界開，潛入該廠，然後帶同那些銅板從側門離去的。警方至目前為止，尚未拘獲任何嫌疑犯人，偵查工作現仍進行中。

大窩口安置區 搜出炸彈毒品

兩疑犯提堂還押將解粉嶺法庭

【本報訊】荃灣兩男子涉嫌于本月十九日晨在大窩口安置區藏有兩枚炸彈及六小包疑為毒品之物，新界總部偵緝處長辛特，偵緝主任嘉累拿、高級探目鍾明光據報，偕同探目黎邦元、余培盈、鍾志剛、探員郭華炯、徐坤、方圖宜、葉錦熙等，拂曉出動突擊搜查大窩口安置區C段七十七號木屋，該兩男子在熟睡中被擒。警方在屋內搜獲兩枚炸彈，并在一男子懷中搜獲六小包毒品，一併帶署落案。

該案昨解荃灣裁判署，由鄧尼爾法官提堂，並由劉煥釗帮辦主控，法官徇控方請求，將案押本月廿五日，屆時選押粉嶺裁判署審訊。首被告暫交警方看管，次被告羈押大監房。

本案兩被告男子：㊀梁漢平，廿四歲；㊁吳榮，卅九歲，首被告被控在上址（甲）非法藏有兩枚炸彈。次被告被控兩罪：（乙）在該址搜出兩枚炸彈之樓宇內發現其在場；（丙）藏有一些毒品。

坎培拉號輪上 最新泳裝表演

雖有三點式 保守者仍多 混色抽象圖案花樣流行

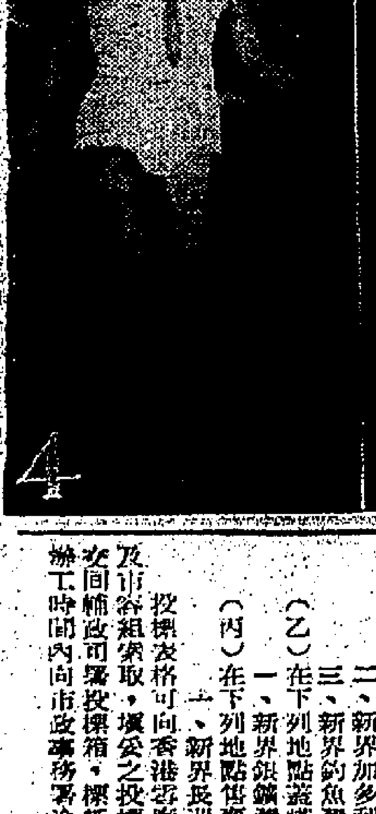
【本報訊】天氣日漸燠熱，仕女們已可以穿上短袖衫，便的春裝，只要帶一件薄薄的小外套，以防黎早晚輕微的寒意。可是，在忙着預備春夏服裝之餘，有想到不及兩個月，又將是行下水禮的季節？誰都希望能穿上一件最新式的泳衣，浮在清涼的水波中，尤其是活躍的女孩子們，更想有一件既觀適身的泳衣，可以炫耀那誘人的身段，和特有的青春氣息。你知道今年最流行的泳衣款式嗎？

游運大廈旁停泊的華麗客輪坎培拉號船上，昨天下午舉行一個本屆泳衣表演，介紹今年最新款的泳衣，給小姐太太們參考。

今年泳衣的質地，仍是以伸縮性強的尼龍爲主，顏色有鮮艷的橙色、黃色、紅色，也有純淨的白色、藍色，配色則著重調和悅目，如橙白、紅黑白、橙黃等，藍綠橙黃白等色混在一起的抽象圖案極為流行，而大朵的彩色菊花也很吃香，不少是橫間條或直間條，純色加細邊的素淨款式，也很為仕女們喜愛。

因為質料是尼龍的關係，所有的泳衣都是露背的，而且肩帶很幼；除了有數件是三點式外，其他多為保守的一件頭，年前盛極一時的魚網裝，已不復見。

圖片說明：㊀大船領，領邊至胸下鑲以粉紅色，隨後為白色，淺藍色，深藍色，胸前一條貼邊，白色的地方扣上淺藍深藍兩顆鈕，最後一頸則是粉紅色，頗爲別緻。㊁兩件紅色的三點式泳衣，右邊的一件大船領，綑著紅白二色，下截細疊層，使線條更爲特出。注意他手上戴的紅色阿高手鐲，是今年泳衣的最流行配搭。左邊一件，肩帶很幼，用紅藍白三色拼成細狀，是泳衣中幼肩帶的代表，下截腰線較低，細以白邊。預備晒太陽的女健兒，記得像她一樣帶著太陽鏡，以防眼睛受損。㊂大船領，斜向左邊的柔美線條，分別為淺藍色，深藍色，白色如太陽？帶條白底印上美麗的圖案的大毛巾吧，滑滑地臥在沙灘上兩一會兒，是今年最流行的款式呢。㊃純淨的白色細以耀目的紅邊，大V字領，胸前一個小蝴蝶結，結下一個大大的洞，也綴以紅邊，背後也是大V字至下腰，結上蝴蝶結，結下一個小小的洞，是今年新款的泳衣之一。



泥工被控亂倫 淫辱親生女兒

【本報訊】日前荃灣大窩口安置區發生一宗駭人聽聞之亂倫疑案，一中年泥水工人涉嫌將自己親生之十五歲女兒淫辱，該案昨午解荃灣裁判署，由鄧尼爾法官提堂，並由荃灣偵探帮辦班士主控，控方暫時不需被告答辯，並獲法官批准，將被告羈押大監房，直至本月廿八日，再解荃灣裁判署審訊。法官認為受害少女不適宜返家，擬將伊送往[illegible]，押候兩星期，候社會福利署感化官調查後，始決定如何安置。

被告男子余柏，卅九歲，泥工，台山人，與妻及七子女同住荃灣大窩口安置區第六段F五排四號木屋。被控亂倫罪，指被告於本月十七日，在荃灣地區，與十五歲親生女兒余某發生性行為。

消防官員貪污疑案 被告答辯

証供未畢定今天續訊

【本報訊】去年工展會期間，一名消防局一級官員被指向一商人作貪污性收取及收受款項二千元，作為對不合規定之帳篷及上蓋不採取行動之報酬，結果事發，為警方檢控五項罪名，昨續在中央裁判署聆訊，開始由被告答辯，但未畢，押候今日續訊。

被告男子袁家岡，又名羅拔袁，三十八歲，英籍消防局二級官員，住干德道，被控（一）去年十二月十五日，在紅磡工展會場內貪污性向新興公司（譯音）經理兼老闆侯江索取款項，謂[illegible]搬移所指之帳篷；（二）同日在該地道貪污性向侯江索取款項，謂不需漆上防火油；（三）去年十二月十八日，在工展會以同樣理由向侯江索取二[illegible]；（四）去年十二月十九日，在伊利沙伯醫院附近一私家車內貪污性收受侯江二百元；㊄去年十二月廿二日，在加連威老道貪污性收受侯江七百元及一張九百元之支票。

被告昨日在其大律師引導下答辯稱：去年工展會期間他負責駐守工展會消防站，去年十二月十一日，着各供應工展攤位帆布蓬之商人，將帳蓬已漆有防火油之證明書交到消防站，并[illegible]。十二月十三日，侯再交一文件，大意謂該帳蓬已由其本人之公司漆上防火油。他答此項手續未合規格，侯謂，一向其公司均如此做法，而以前之負責人均准通過。他希望侯可親往見被告之上司宏治帮辦解釋。

被告作供至此，仍未畢，押候今日續訊。

小童拾得子彈 放入焗爐 射傷父親

【本報訊】一個無知孩童拾到一顆子彈，卻將它丟進焗爐的火中，結果子彈爆炸而把父親射傷了。

這宗事件發生在新界上水古洞村的洪錢磚廠內，傷者是該廠的製磚師父馮明，卅六歲，昨天上午八時許，傷者站立焗爐傍邊，等待焗爐火候足夠時將泥磚搬進去，此時傷者的十一歲兒子從外邊走進廠內，將一顆東西丟進焗爐中，傷者不知道這枚物品是兒子在山野間檢拾得來的一顆子彈，不以為意，與兒子談話，豈料不久後，子彈在焗爐內爆炸一聲巨響，彈頭脫膛而出，衝過焗爐爐門，射正傷者大腿，傷者跌倒地上，未知道槍彈從何而至。事發後，同伴報警，將之送往醫院急救治療。

今日天氣預測

吹輕微的至和緩的東南風，密雲，清晨有霧。天氣微暖溫暖及潮濕。預料午間最高氣溫，為攝氏廿六度。

昨日最高氣溫，為攝氏二六．一度，最低為攝氏二〇．一度。

今晨零時氣溫為攝氏二十二度。

生意不佳家計困難 先斬腳再自焚 柴販被燒重傷

【本報訊】一名曾經以利刀斬脚的男子，昨晚以火水淋濕衣服，然後穿上點火自焚，迄至家人發覺搶救時，已被燒至皮開肉裂，重傷倒地，被送醫院急救。

傷者爲四十三歲男子黃成，與年老之母親、妻子和六名子女住深水埗南昌街四十八號後座一小房間，向以販賣柴為業。據說，由於月來生意不好，家計支持艱難，因此情緒非常憂鬱，迫至昨晚十時卅分，傷者乘家人不覺，脫下衣服，將火水淋滿衣服，然後步入後巷，點火自焚，一時火舌四竄，傷爲猛烈。

就在此一刹那中，家人已發覺，急行撲救，但傷者已被燒至皮開肉裂，重傷倒地。家人遂急回報警，將傷者送院救治。據說：可能有性命之虞。

據說：傷者一向被坊間認為好人，而且非常顧家，數日前曾以利刀自斬脚，[illegible]，豈料昨晚更點火自焚。

輔助空軍定下月一日 慶祝成立五十週年 舉行多項特別儀式

【本報訊】香港皇家輔助空軍，將於下月一日舉行多項特別儀式，以慶祝該隊成立五十週年紀念。

屆時，該隊的十六架飛機，其中包括四架噴射機、二架運輸機、七架直升機、三架練習機，將於該日早上八時廿五分至八時卅五分，在本港一千五百尺高空掠過，以慶祝該隊成立五十週年紀念。

同時，該隊將派員在港督府門外站崗。港督戴麟趾爵士亦於該日上午八時四十五分，在啓德機場檢閱該隊的隊員。

南韓官員及新聞界 聯袂由星抵港遊覽

【本報訊】韓國政府官員及新聞界從業員一行二十二人，昨日晚由星加坡乘搭泰國國際航空公司班機抵港。

彼等係應泰航邀請，乘搭該公司上週新闢之漢城航線首航班機來港作為期三日之遊覽，以資慶祝。

市政事務署佈告

一九六八年三月廿二日憲報公佈招商承投下列事項之專營權：

（甲）在下列地點售賣小食：

一、香港石澳海灘

二、新界加多利海灘

三、新界釣魚灣海灘（南山道十三咪）

（乙）在下列地點蓋搭帳幕備公衆人仕租用：

一、新界銀鑛灣北面海灘

（丙）在下列地點售賣小食及蓋搭帳幕備公衆人仕租用：

一、新界長洲觀音灣海灘

投標表格可向香港政府合署西座十四樓市政事務署公園、康樂及市容組索取，填妥之投標表格需於一九六八年三月廿九日正午十二時前交回輔政司署投標箱，標紙必須密封，具備正副本。有關一切詳情，請於辦工時間內向市政事務署洽詢。

市政事務署秘書 卓文

生意轉讓啓事

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙條例第三條之規定通告如下：啓者張觀生即人現將九龍洋松街[illegible]（以下簡稱出讓人）向在香港九龍旺角新填地街四至六號樂施都大廈二樓營業號經營冰室生意，已立約將該號之生意連同舖底傢私及一切生財用具全盤出讓與住九龍[illegible]（以下簡稱承讓人）承頂，承讓人將於上述地址繼續經營冰室生意，現定於一九六八年四月廿二日交易清楚，由出讓人在該一九六八年四月廿二日前所欠有關上述生意之一切債項或其他任何華洋轇轕均由出讓人自行清理，承讓人概不負責。此佈

出讓人 承讓人代表律師胡寶星關卓然律師行啓

一九六八年三月廿二日

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

啓者本行訂於一九六八年三月二十二日（星期五）下午四時正在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第三十一屆股東週年常會審覽一九六七年度營業總結及董事局報告書並聘請核數師等事宜屆時務請股東諸君賁臨指示一切幸勿吝玉爲荷

再者本行股票由一九六八年三月九日起至三月二十二日止暫停過戶

承董事局命 總經理郭琳珊謹啓

一九六八年三月七日

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司訂於一九六八年三月二十九日（星期五）下午[illegible]時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會處理（一）審核一九六七年度董事會報告及核數師報告（二）審核[illegible]（三）選舉董事（四）聘請核數師及（五）[illegible]等事項屆時務請股東依時惠臨指導爲荷

再者本公司股份自本年三月十八日起至三月二十九日止停止過戶合併公佈

承董事會命 總經理霍寶材啓

一九六八年三月九日

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

啓者由一九六八年三月廿三日（星期六）起，[illegible]開行時間及收費如下：

途經：[illegible]

時間表

石峽尾開	紅磡碼頭開	
由上午五時卅分至上午六時十分	由上午五時[illegible]分至上午六時[illegible]分	一八分鐘一班
由上午六時十八分至下午十一時卅六分	由上午六時[illegible]分至下午十一時[illegible]分	一四分鐘一班
由下午十一時四十分至午夜十二時12分	由午夜十二時[illegible]分至午夜十二時[illegible]分	一八分鐘一班

車費：[illegible]

香港一千九百六十八年三月廿日

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六八年三月廿二日（星期五）下午三時在香港[illegible]七十七號行內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊為九龍內地段[illegible]之一業權連同上蓋樓宇即九龍彌敦道[illegible]批期為七十五年由一千九百五十六年四月三十日起[illegible]

面積：七千一百一十二呎之九十份之一

按年地稅：三百二十六元之九十份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司詢問便知

賣主律師施文律師行 拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十八年三月廿二日

通告

香港高等法院

為前住九龍AUGUST MOON HOTEL, 25, KIMBERLEY ROAD, KOWLOON IN THE COLONY OF HONG KONG已故之RACHEL LEVY, WIDOW遺產事

啓者法院依照遺囑條例及[illegible]凡有債權人及其他人士[illegible]

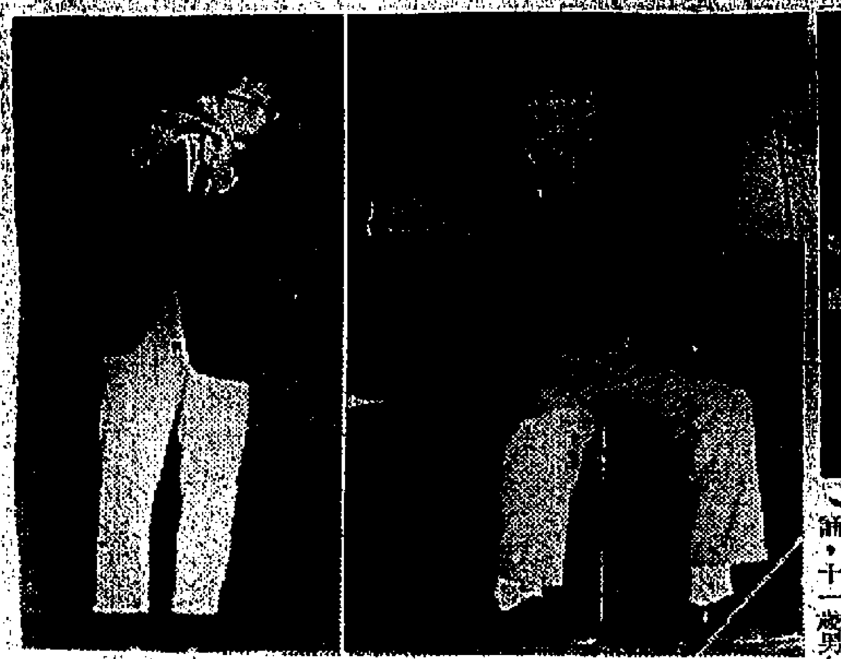
渣打銀行香港信託有限公司 或 的近律師行 代表人啓

一九六八年三月廿二日

遺失啓事

茲遺失香港[illegible]（1365）號[illegible]一條特此聲明所失之証作廢

一九六八年三月廿日



（右）二胡冠軍梁廣明，在演奏時姿勢。（左）中國樂器笛冠軍的林樹基。

二級鋼琴 第二級演作曲家選曲鋼琴獨奏賽。右起：冠軍黃學慈，亞軍馮淑麗，季軍梁慧文及黃秀如與評判員格魯確博士合攝。

四級鋼琴 第四級巴哈曲鋼琴獨奏賽：（上）右起：冠軍元大維，亞軍潘若明及龐維玲，季軍珠連雷士及蔡美加與評判員格魯確博士合攝。

第七級巴哈組鋼琴獨奏冠軍金天佳（中），亞軍陳敏全（左），季軍張靜宜（右）。

曼德遜迴旋隨想曲聽後記

特寫

本報記者張漢明

第八級鋼琴獨奏比賽，曲選自十九世紀德國作曲家曼德遜的迴旋隨想曲，這是一首十分深奧的作品，演奏的人，必需要有相當深度的鋼琴造詣，才能彈奏得好，因為它在曲調內包含了緩慢、急速、奔放的旋律。

這首迴旋曲，在開始的時候，是緩慢的輕柔的引子，在這一小段內，敍述作者在沉悶的思想，故此這一段，旋律表現得很是柔和遲滯，更有煩悶的感覺。在這一小曲過後，接着的便是一段輕快，活躍跳動性的旋律，這一段內的每一個音符，都能使人心弦隨之而跳動，是極其輕鬆，速度很高的一個片段。在這一段已是進入了曲子的高潮，並且是真正表達該曲調內蘊的時候，接着這一段輕快悠長而高速度的跳躍音符後，便是這曲子最高潮的一段，這一段的曲調，極度的表現了作曲者當時奔放的心情，音符跟着都是一直急速而堅韌的延續着，直到樂章完畢，一直都是非常緊湊，一絲不苟的演到終了時，才以一個重聲的音符結束了聽衆的心弦而休止。

因為這是首深奧的曲子，所以評判員凱因斯爵士在宣佈成績時表示，這天參加的同學演出都未能達到盡善境地，這當然是這首曲子太深了，太不易彈奏之原故，彈奏這首樂曲，除了在鋼琴造詣上深度外，更要有豐富的想像力，才能跟隨樂曲的內蘊表達它的原意及內蘊的情感。

這天參加比賽的同學，不可否認，其中幾位是頗具天才的，但可惜是在技巧及領悟力方面略感不足，致使在許多音節應該是快的反而慢了下來，應該加重的又未能恰到好處，使音符未能清楚的有接不上似的，使人感到在急速的音節中，輕輕的帶過，或者是未能注意到每一個音符，致使有些短促的音符沒有彈出來。最低限度，不能使人感受到，有些片段是應該輕快而不應加重的，但演奏者卻一樣的在加重，因而使樂曲的優美，起伏的旋律有了缺點，未能真正的表達作曲者的原意，當然這也關係到演奏者領悟力及他本身內蘊情感的問題了。除了上述缺點外，參加演奏的同學，更普遍的犯了一個用踏板不當的毛病，這也就是說，該用踏板的時候疏忽了，不該用的時候卻用上了，這是很重要的，因為踏板，如果你不按照樂曲的需要而運用踏板，那是會破壞樂曲本身優美的。在技巧方面，大部份仍算稍嫌生硬，未能使曲調一氣呵成，甚至有些在前半段表現得很好，但後半段卻鬆懈了，脫節了，尤其是最後一段，應該是奔放、激動，但演奏者卻彈得稍嫌柔軟了，好像一個人，本來是興高彩烈、感情激蕩奔放的，突然的低沉了下來，像個洩了氣的皮球般，那是可惜的！

本來這首樂曲由男孩子彈是比較佔優勢的，因為它的音符多數都是加重而急速的，這對女孩子是稍為吃虧的，但不意這場比賽，獲得冠軍的卻是個女孩子。評判員凱因斯爵士說：雖然他們幾乎每個參加者都有缺點，但事實上，他們的演出還是不錯的，因為以一首這麼深奧的樂曲，就個年紀的他們來說，也是不容易的，起碼他們已經盡力了。

在這場比賽中，最值得稱讚的，當然是獲得首三名的同學，他們演出是精彩的，亦能表達樂曲內蘊的情感及其節奏，其中冠軍的天賦，她是一個女孩子，演奏出來卻能表達出樂曲的莊嚴，很適當，速度及表達都是最適當的，她的天才的表現，在技巧方面，但左右手的運用若能加以細心，更好的。至於獲得亞軍的，她亦是很有天才的，在整個樂曲的中段，後段可惜是有點急，到中段以後才漸漸的好起來了。在技巧方面，他的表現是出色的，只是踏板用得不太適宜，但他將來的成就，相信是未可限量的。

第八級鋼琴獨奏冠軍黃天賜彈奏時之神情

音樂節鋼琴項目今進入高潮
岩士唐夫人獎學金與奏鳴曲舉行初賽
教堂音樂演出水準獲評判一再稱讚

【本報訊】今天，鋼琴項目將進入高潮。岩士唐夫人三千元獎學金與鋼琴奏鳴曲將分別舉行初賽（見今日節目表）。

教堂那莊嚴的歌聲，昨日充塞了皇仁書院禮堂，這是第廿屆音樂節以來最和諧，有生氣而令人有莊嚴感的一個節目。昨晚各項目的參加校隊均有非常好的表演，獲得評判員再次地讚好。

中文詩獎體朗誦，昨晚的演出也可算是第廿屆音樂節開始以來進入高潮的項目，提供了多年的學界朗誦，本港已培養了不少的朗誦英才，而昨晚的兩項朗誦比賽的參加者，均是高年級同學，可以說均是經過千錘百鍊，而其學校亦是平時深為注意培養朗誦風氣者。昨晚入選男子高級組優勝者，計有冠軍荃灣官立中學，亞軍香港仔工業學校，季軍與英文書院和皇仁書院。女子高級組優勝者，計冠軍拔萃女校，亞軍聖保祿中學。

在個人朗誦方面，中文詩小三小四級男生，諸立力獲冠軍；而英文詩華籍與東方籍小五級女生組，被評判員讚為第廿屆音樂節以來演出成績最佳的一組，尤以冠軍蔡倩儀更為出色，獲九十二分。

各場比賽昨日情形如下：

華籍與東方籍小五 女生英語朗誦 評判大加讚賞

在大會堂的英詩文朗誦，十一歲男女生初級英散文觀讀組，評判員何路基對此組學生之富表感到不滿意。他強調利用橫膈膜呼吸的重要性，認為第一名的那位學童，對全詩意境之變化尚能把握。

華籍與東方籍小學五年級女生英詩朗誦比賽，何路基認為：這是本屆音樂節以來水準最佳的一組，所以他的評分亦獲高，最高的那位蔡倩儀獲得九十二分，他說：這是一首最適當用來朗誦的作品，它有不同的節奏，有段落分明的發展，如果能夠把握，則唸起來非常悅耳動人。他又說：最後兩句，用緩慢、延長的聲音讀出，會加強不少效果，很多位參賽者都做到這點。

華籍與東方籍預科女生高級英詩朗誦比賽的評語是在朗誦時，除非是詩中情節所需要外，不要將頭搖來搖去，應該盡可能保持不動，向前方直視，第一名的李淑儀，音調節奏、情緒等都相當出色，只可惜頭部動得太頻繁。

十六歲以上男女生高級英散文觀讀比賽的評語：這是一本偉大的文章，可是，卻並不容易朗誦，尤其是現在選擇的這全書最後一章，所以各參賽的學生讀來不甚理想。他希望參加比賽者，以後有機會參加觀讀比賽，要注意持書的姿態和方式，不要將頭垂得過低。

華籍與東方籍預科男生高級英詩朗誦比賽的評語：英詩朗誦中，母音是相當重要的，它將整節詩的音調控制，抑揚頓挫，或是沉悶平常，完全關繫在這身上，不過，子音的配合亦相當重要，部份同學在「T」「M」「N」音等表現得不太好，第一名的祝建民，將詩表現得很生動傳神，就是在呼吸方面不夠理想。

降將軍歌有悲壯表現 荃灣官中獲冠軍
粵語詩朗誦女拔萃演出生色

姚莘農教授昨在九龍伊利沙伯中學評論高級組男生粵語詩集體朗誦時指出：今年演出之成績十分美滿。他說：朗誦時當要明白詩中之意思，才知道甚麼詩應用甚麼方法來誦，而今次所選誦之詩「降將軍歌」，是一首悲壯之詩歌，所以朗誦起來，主要目的應將其壯烈精神及悲哀情緒表達出來。此次比賽之冠軍（荃灣官立中學）恰好就表現出這種特色，他們不祇合作好，且在控制聲調變化時，能運用不同之音調來配合，同時能充分表現出詩中之情緒。

他們此次獲得冠軍，不是僥倖的，其實他們參加去年校際音樂節時，已獲同項比賽之冠軍。

至於亞軍（香港仔工業學校），誦出來之高低，朗誦起來，因為它是三首不易（愛國）的，所以將字之尾音，拖得太長，否則效果將更美滿。至於亞軍（伯智書院）朗誦之詩歌，因為它表達出悲壯之情調，相似，但是在相當多的時候，音調拖得十分適當，在配合方面，他們不祇合作好，且能表達詩中悲懷的情緒。

他對於冠軍（拔萃女校）之演出，更加讚賞，說：他們以不同之音調來表達不同之情緒，運用得十分適當，不過，他們有一個缺點，就是間中有一兩個字之尾音，拖得太長，否則效果將更美滿。至於亞軍（聖保祿中學），在聲調方面，運用得很出色，在配合方面亦做得很好，相當見功夫，就是音調，朗誦時，在合作方面有其缺點，就是高音時，他們所分散了，不過，他們在合作方面，如能調整低音再低一點，則成績更佳。

在批評第三名時，姚教授說：他們的合作很好，也表現良好，但在表達情緒上較差。於他們對於高低音配合方面，不夠適當，所以在表達情緒上較差。

獲兩項獨唱冠軍的李偉光

作曲家法蘭貝里傑筆下 露絲瑪莉的個性 輕盈溫柔亦才變
評判員說多數人不了解

凱因斯爵士在評判這組比賽結果時表示：這組同學的演出是稍為沉重，大部份同學的演出，都可惜的，很可惜大部份同學都不了解這首曲子的內涵，所以在表達方面未能達到要求，例如有些參加的同學，彈奏出來的音調，使人聽後感到好像該曲是描寫一位肥胖的女孩，太沉重、太遲滯了，完全不似一位溫柔、輕盈的，使人一聽就可愉快起來的好姑娘。但有些彈出來的音符，好像正在奮驅的跑車一般，快是快了，但沒有甚麼美感之處，致使整首音樂優美的旋律都破壞了。雖然如此，但他們之中亦有數位表演得很好的，其中最好當然是獲首、二、三名的同學，她們的姿勢是美妙的，她們彈出來的音符，亦頗能使人領會到曲調輕柔、急躁的趣味，在整個曲調的起伏方面，亦頗能真正的了解作者的心意，故此在表達曲調內涵的時候，未能令人十分滿意。不過，我想亮得，以她們的年紀，在各方面能有這樣的成績，正是值得稱讚，知難以使人忘記的了！

第二級演作曲家選曲鋼琴獨奏比賽，昨上午在皇仁書院舉行，指定的曲子為一首輕快的奏鳴曲，評判員格魯確博士在賽後作批評時指出：他曾屢次囑咐小孩子們在演奏時要極之小心，不要粗心大意，但仍有些是如此的，他說：這首曲是輕快的樂曲，尤其是在末段速度要漸漸加快，音量加大，消變化才對。

格魯確博士在批評獲第一名的黃學慈時說：演出極出色，彈時節奏可愛，音調有快慢，能恰到好處。

在英華書院舉行的第七級巴哈組鋼琴獨奏評判員凱因斯爵士表示：巴哈的作品大部份都是很深奧的，所以彈奏他的樂曲的人，在音樂的造詣必需要有相當的深度，才能表現得成功，然而這一組的同學在年齡的限制下實在不易了解它所描寫的甚麼。故此演奏得不甚理想，例如在起伏旋律的表現方面，不能按照作者心意表達，其次是在速度節拍方面也處理差，不過，這組同學大部份對此曲的練習，有相當的時間，是可以見到的。他們的指法，除了部份同學外，其他則稍嫌生硬，在技巧運用方面，亦未見有特殊優良的，不過，她們仍是非常的年輕，若有良好的對音樂有興趣，成功也具有深厚的希望。

第七級英國作品選曲鋼琴獨奏比賽，選曲是法蘭貝里傑的露絲瑪莉，該曲作者一位朋友雖亮的女兒，具有輕盈溫柔，但有時會很刁蠻，此曲便寫出她的個性，她輕盈溫柔，但有時會很刁蠻，此曲便寫出她的個性，她輕盈溫柔，處理此曲，必需了解它的含義，才能真確的表達出來。

他說：獲第二名的潘若明，演奏得很好，指法純熟，音調很好，但有些彈得不夠重，速度亦佳，不過，在第一次演出（遇）第三名的緊，就未有第一名的悠揚，而獲得第三名的好了，而獲第三名的好，但有些彈得不夠重，速度不夠快，如果能做到，加以控制得恰當，應會更好。

至於第四級巴哈曲鋼琴獨奏，亦於昨上午在皇仁書院舉行，評判員格魯確博士評論時稱：有些同學的右手用得好，演奏得很好，但左手則不夠。他說：獲第二名的潘若明及龐維玲均各有優點，但演奏不能達到最高準，獲第三名的蔡美加，左手的指法純熟，但速度稍高快了一些，至於珠連雷士，則節拍彈得緊密。

在英華書院舉行的第八級鋼琴獨奏評判員凱因斯爵士表示，獲勝者第一名的黃天賜，他們認為：比其他參加者彈得好，有些同學卻彈得很快，但比較其他同學的彈得好的，但是已有缺點，他們的聲音及節奏十分緊湊，但不能表現得太快，在右手方面，很出色，但曲子亦是首優美的樂曲，起伏亦十分緊湊的。其他評判員在批評獲第一名的元大維同學時說：演出雖未見緊湊，但在技巧上亦不懈，但彈得很好。

男生誦散文 水準平平

在伊利沙伯中學舉行的小學三四年級男生中國散文粵語朗誦，獲評判員譚錫麟稱：在我想像中的「冰心作品」適合年青人，很多學生不能把握文意中心加以表達，一般平均的成績未達理想，速度差而欠緊張。遠次同學中，幾個都能像說話一樣，三十個同學中，幾個能把詩中情意表達出來，有幾個很高分，他們一般都演來十分生硬。

小學一二年級女生中國散文詩專語朗誦公開賽，評判員譚錫麟稱：「有些不能把握詩中情意表達出來，有幾個很高分，他們一般都演來十分生硬。」

中級女生中國散文專語朗誦比賽，評判員姚莘農稱：這次有很多同學差不多都有八十以上，但這篇文章敍述中有對話的，有描寫情緒適當的。

教堂音樂 成績極佳

教堂音樂演唱歌合唱於昨日下午六時半在皇仁書院舉行，評判員格魯確博士在賽後深讚各隊的演出，每隊都加以批評。

格魯確博士在批評第一名的香港仔工業學校時說：這隊演出有極好的成績，樂句準確優美，聲音整齊，能把曲子的故事內容點出，但稍嫌拖慢了一些，他表示極欣賞這隊的演出，故兩首歌共給以一百八十分。

評判員說：獲第二名的聖幼中學演唱時有生氣，節奏美妙，結尾一段唱得很好，但是第二首時就唱得不如第一首的好。至於獲第三名的聖保祿中學，演唱時則很小心，情緒表現得很好，第二首時唱得很合拍，聲音尚應注意。

學生曹惠瑾（右）與陳紅梅二重唱冠軍爲拔萃女書院。

低音的控制。午間舉行的聖詩合唱亦極而士賽後作評論時指出：評判員格魯確博士表示各隊演出極好，分數相差不大遠，總括來說，各隊都唱得很輕快，但有時低音會稍爲弱一些，如果能把這兩首詩更唱得快一些，相信一定格魯確博士說：獲第一名的聖士提反女校，主音唱得出色，字音咬得清楚，音韻美麗，句法亦很恰當。

他說：獲第二名的伯特利中學，主音方面亦甚理想，曲子的最高潮時唱得很好，末段唱得亦美妙，但歌音稍為響亮，而有些音則有拉長之感。

中文讚美詩大合唱的成績亦佳，各隊都獲八十分以上，而冠亞季的隊伍則在九十分以上。評判員格魯確博士作評論時指出：各隊節拍很好，字音清楚。

他說：獲第一名的聖士提反學校，是唱得最好的一隊，樂句很準確，音調亦佳，但曲子的高潮稍為未夠理想。

格魯確博士又說：獲第二名的伯特利中學，其音韻亦優良，曲子的高潮唱得好，節奏緩慢下的效果極佳。至於獲第三名的英華女校，聲音效果優美，但還要小心，不要把音拖長。

今日節目

皇仁書院

岩士唐夫人獎學金鋼琴獨奏初賽，由早上九時半延續至晚上，將選出三位入圍，於本月廿七日晚在大會堂音樂廳決賽。

伊利沙伯中學

鋼琴奏鳴曲初賽：由早上九時半延續至晚上，將選出三位入圍，於本月廿七日晚在大會堂音樂廳決賽。

大會堂九樓

上午九時半：華籍及東方籍小四男生英詩朗誦。

上午十時十五分：華籍及東方籍小五男生英詩朗誦。

上午十一時：華籍及東方籍小六女生英詩朗誦。

下午二時：中文詩女子公開賽。

下午二時四十分：中國散文男子組國語朗讀。

下午三時廿分：中學組男生國語詩朗誦。

英華書院

上午九時半：小學一二年級男生中國散文粵語朗誦。

上午九時五十五分：小學五六年級中國散文粵語朗誦。

上午十時四十分：小學男女生中國散文觀讀。

上午十一時十五分：小學男女生中國詩觀讀。

下午二時：華籍及東方籍小三男生英詩朗誦。

下午二時四十五分：華籍及東方籍十歲女生英詩朗誦公開賽。

下午三時四十五分：華籍及東方籍小六男生英詩朗誦。

群英譜

諸立力

獲得小學三四年級中文散文朗誦冠軍的諸立力，是聖保羅男女校下午班小學四年級學生，是一位聰穎活潑而敢的小朋友，對於課外活動，向有很傳的天才。上屆音樂節比賽中，曾以「雨街小景」獲得中文散文朗誦冠軍，因此在本屆音樂節中文散文朗誦比賽，蟬聯冠軍榮譽，殊非倖致，在昨日賽後評判當中，認為諸立力的表演與聲線清楚，能使全場精神集中而緊，朗誦時段落分明，高低抑揚，確有無懈可擊之感，唯一美中不足之處，祇有對於句中虛字（如的字了字）之聲線，稍嫌過重，否則當更理想。

李偉光

上屆男高音中國歌曲獨唱冠軍李偉光，蟬聯本屆同項比賽冠軍。又李偉光為男中音中國歌曲獨唱冠軍。他跟隨李冰老師學了大半年的歌唱，但從少就參加少年歌詠團。

李偉光不大說話，對甚麼問題都笑而不答，但卻否認要遙，問以喜歡甚麼科目，他說：「讓我想一想。」結果想是：「我的姊姊等我，對不起。」說罷，一個害羞的孩子——雖然他否認。

曹浣玲

女高音中國歌曲獨唱的冠軍曹浣玲，可說是家學淵源，父親曹[illegible]是香港業餘話劇組的團員，姊姊曹浣茵是新亞書院戲劇組的負責人，兼且是推鉛球能手。

在學校喜歡打籃球的曹浣玲，對話劇和音樂很有興趣，但除了在學校的話劇組表演過一次外，從沒有公開表演，最近更因為考試，所以對這首歌曲只是閒中練習一下。「這次得獎真是想不到，非常意外。」她謙虛地說：「上台的時候真害怕。」知道獲獎之後呢？「非常開心。」

因為浣玲在協恩中學唸的是中文中六，在大多數學生紛紛向英文發展的時候，不禁有點奇怪。而統直爽，打扮樸素的浣玲表示：「如欲實用，的確是英文比較派用場，但我們是中國人，多讀中文，打好根底，認識自己國家的文化，總是應該的，是不？」

于美娜

于美娜獲得女高音中國歌曲獨唱的冠軍，她的姊姊茱蒂落選了。在一番興奮和接受同學們的道賀之後，美娜很難過，她表示：「姊姊的歌實在唱得很好，只是她剛才一上台時太心怯了，以致影響成績。」茱蒂搭着頭，但是說：「我很為我的妹妹高興」。

她們姊妹倆自少都喜歡唱歌，但是母親不喜歡，恐怕因此荒廢了學業，但她們的興趣並不因此而稍減，雖然只在兩星期前才學習這首歌曲，但美娜終以八十八分獲第一名。至於茱蒂，雖沒有獲勝，但總是吸收了經驗，當等該下一次捲土重來了。

受體育的美娜，雖然讀的是英文中學，但很喜歡中文，她自謙說：「只是我的中文考得不好」——事實的中文則往往是比英文好，不過，她讀的也是英文，兩人同在聖保羅男女校念書。

蔡美約

這兩個小小年紀的女孩子，姊妹情深，互相鼓勵，純真可人，乎家的父母被為這對姊妹花而驕傲。

蔡美約，在第六級巴哈曲鋼琴獨奏比賽中，有極良好的演出。因而獲得冠軍；但，他還是參加這項比賽者年紀最小的一位，他今年僅得十一歲！是收受小學五年級生。

蔡美約小弟弟除上項冠軍外，還獲第六級演作曲家選曲獨奏季軍，他亦曾於去年獲第四級鋼琴獨奏冠軍。由上述成績而論，可證蔡美約在僅短一年的時間中，竟然從第四級而升至第六級了，所以，他真是一位進步極速，而天資聰穎的學生了，尤其是在鋼琴老師黃明之悉指導下，此番琴藝一定會更深的。

蔡美約並表示：他除愛彈鋼琴外，還喜歡玩耍；相信他除彈得一手好琴外，他所策劃的「計仔」一定很「使得」。

黃天恩

黃天恩，是第六級演作曲家選曲鋼琴獨奏冠軍，評判員在賽後很欣賞他彈得美妙，以九十四分壓倒其他的賽員。原來這位性格沉靜，謙恭有禮的黃天恩同學，原來是聖保羅男女中學中三的學生，跟隨名音樂家陶月仙習琴已有六年之久，而今年才是第一次參加比賽。

黃天恩表示：除喜歡彈鋼琴，在學校功課方面，他最喜歡聖經一科。記者問他為什麼喜歡這一科及是否將來想成為一位聖人呢？黃天恩同學祗好是笑，兩人同在聖保羅男女校念書。最後，他並表示將來一定用心讀書，有機會時往外國深造。

鞠應冰

只有六歲的鞠應冰，似乎高興得見膽怯，緊地擁抱着，快樂地笑着。這兩個好朋友各得了中文散文朗誦的冠亞軍。還而何般怡——四位季軍之一——同是蘇浙小學一、二年級的同學。

在被受中國語堂的鞠應冰，似乎未慣不會回答。對「喜歡甚麼」這問題，想了很久才吶吶道，露出兩個小小的酒渦：「甚麼都喜歡」。

譚錫麟稱讚她的聲調適中，介紹森林內狐狸遇見老虎的時候不高不沉，而又有瀟灑變化，對白變化更好，能集中，句讀明確，字音清脆，虛字輕，只是態度還嫌不大能夠鎮定，但是，她只是個小孩子。有這樣的成績已非常難得。

梁建基

梁建基在邱老師和她母親的指導下，練習了個多月，終以九十二分獲得中文詩朗誦的冠軍。

喜歡繁球和乒乓球的梁建基，在音樂節中唯名人噪的聖保羅男女校唸四年級，這次和十多位同學一起參加比賽，結果冠亞季軍都給他們佔了。他那身為教師的母親很高興，但不肯和學生們合拍一照，「有點難好看的」她說。

譚錫麟稱讚他表達態度非常好，彷彿自己就是姿態自然，咬字清楚，要強就強，要弱就弱，讀字響，輕得，只是接頭的第三句較為急調點更好。

羣英譜 ㊀小學三四年級中文散文朗誦比賽冠軍聖保羅小學諸立力。㊁女高音中國歌曲獨唱冠軍于美娜。㊂女中音中國歌曲獨唱冠軍曹浣玲。㊃員多芬曲第四級鋼琴獨奏，季得冠軍的趙瑋（協恩學校）。

昨日各場成績

英華書院

第八級鋼琴獨奏：㊀黃天賜（聖保羅男女校）八十九分，㊁陳[illegible]（聖若瑟書院）八十七分，㊂宋慈維（拔萃男校）八十六分。

第七級巴哈組鋼琴獨奏：㊀金天佳（聖保祿中學）八十九分。㊁陳敏全（瑪利諾書院）八十五分，㊂張靜宜（拔萃女書院）八十三分。

第七級英國作品選曲鋼琴獨奏：㊀甄永徽（聖士提反女校）九十四分，㊁何鳳萍（聖士提反女校）九十一分，㊂[illegible]。

大會堂九樓

十一歲男女生初級英散文觀讀比賽：（一）德烈克他路（英皇佐治五世紀念學校）八十八分；（二）維淑尼加妮（瑪利諾學校）八十七分；（三）潘勵萊（潘勵學校）八十六分。

華籍與東方籍小學五年級女生英詩朗誦比賽：（一）蔡倩儀（拔萃女書院）九十二分；（二）何柴君（德望學校）九十一分；（三）李淑儀（聖保祿中學）九十分。

華籍與東方籍預科女生高級英詩朗誦比賽：（一）李碧瑩（聖方濟各書院）八十九分；（二）林敏怡（聖保祿男女中學）八十八分。

華籍與東方籍預科男生高級英詩朗誦比賽：（一）祝建民（香港華仁書院）九十分；（二）司徒允康（香港華仁書院）八十九分；（三）劉耀超八十八分。

十六歲以上男女生高級英散文觀讀比賽：（一）呂鳳雯（拔萃女書院）九十分；（二）韓運鏈（拔萃女書院）八十七分；（三）沙薇珊剛（拔萃女書院）八十六分。

皇仁書院

第二級演作曲家選曲鋼琴獨奏賽：㊀黃學慈（聖保羅男女校）八十八分，㊁馮淑麗（聖保羅男女校）八十七分，㊂梁慧文（香港瑪利諾）及黃秀如（聖保羅男女校）八十六分。

第四級巴哈曲鋼琴獨奏賽：㊀元大維（聖士提反中學）九十分，㊁潘若明（聖士提反女校）八十七分，㊂珠連雷士（聖保羅男女校）及龐維玲（寶血女子中學）八十六分。蔡美加（蘇浙小學）八十六分。

教堂音樂演唱歌合唱：㊀香港仔工業學校一百八十分，㊁聖幼中學一百七十三分，㊂聖保祿中學一百六十七分。

教堂音樂讚美詩合唱：㊀英華書院八十二分。

午間聖詩合唱：㊀聖士提反女校一百八十一分，㊁伯特利中學一百七十七分。

中文讚美詩大合唱：㊀聖士提反女校一百八十二分，㊁伯特利中學一百八十一分，㊂英華女校一百七十八分。

伊利沙伯中學

小學三四年級男生中國散文粵語朗誦：㊀諸立力（聖保羅男女校）九十分，㊁劉兆強（荃灣官立學校上午）八十九分，㊂阮[illegible]（[illegible]）八十六分。

小學一二年級女生中國散文粵語朗誦公開賽：㊀鞠應冰（蘇浙小學）八十九分，㊁（A）[illegible]，（B）[illegible]八十七分，㊂[illegible]。

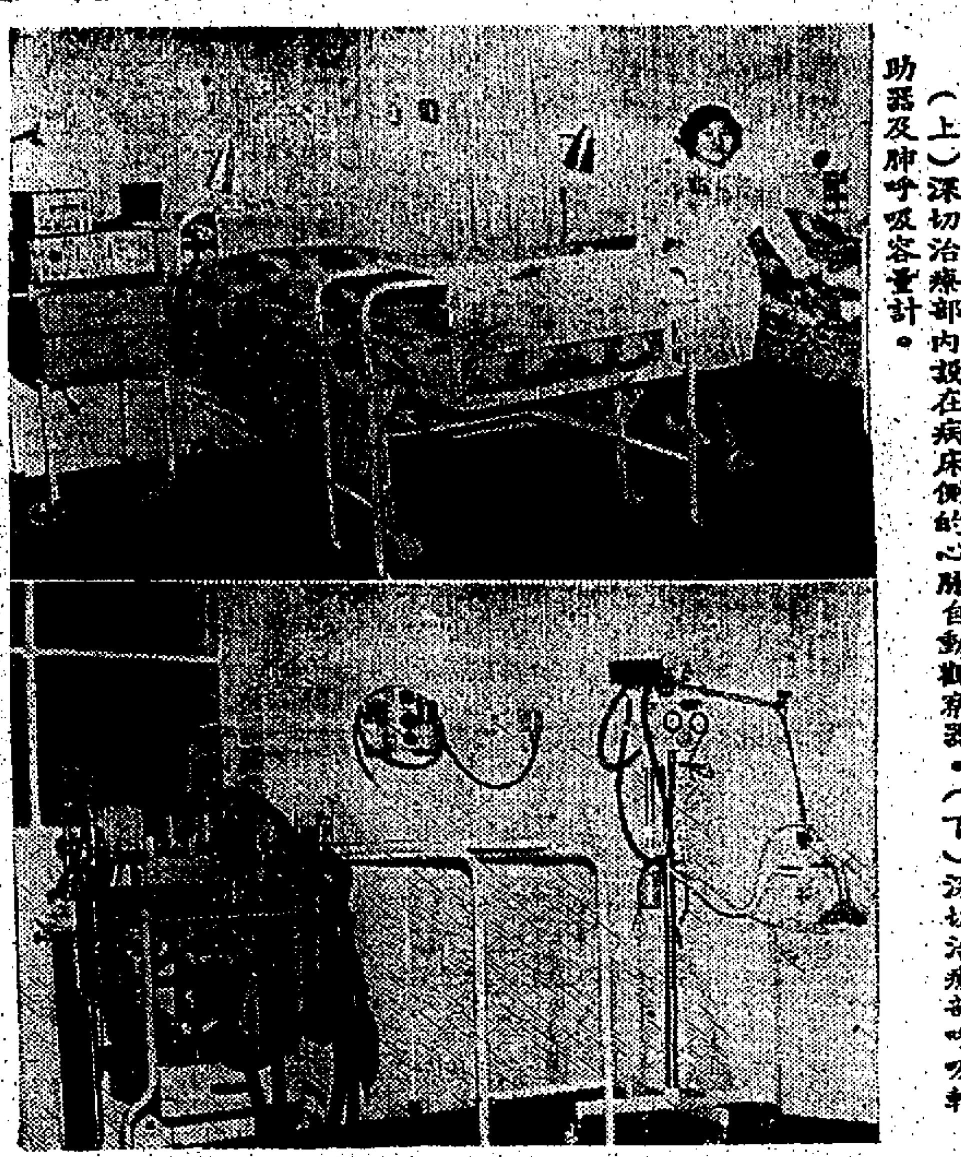
中級女生中國散文粵語朗誦：㊀伍[illegible]（[illegible]書院）八十五分，㊁[illegible]（[illegible]）八十四分。

高級組男子粵語詩集體朗誦：㊀荃灣官立中學（九十一分），㊁香港仔工業學校（八十八分），㊂皇仁書院（八十七分）。

高級組女子粵語詩集體朗誦：㊀拔萃女校（九十分），㊁聖保祿中學（八十九分），㊂協恩中學（八十七分）。

（上）女中音中國歌曲獨唱冠軍優勝者。右起：冠軍曹浣玲，亞軍陳淑嫻，季軍林志禹及宋理衡。（下）男高音中國歌唱比賽。右起：冠軍李偉光，亞軍胡宗衡，季軍秦林智及楊永霖。

介紹廣華醫院新設立的緊急挽救人命部門



(上)深切治療部內設在病床側的心脈自動觀察器。(下)深切治療部呼吸輔助器及肺呼吸容量計。

(本報特稿)　本報記者朱江

患有嚴重呼吸系統病症、嚴重腎病及患急性冠狀動脈閉塞症等等的病者，目前已經得到有效的治療方法。廣華醫院最近新設立一個名爲「廣華醫院深切治療部」，目前已由醫務衛生總監部炳輝醫生主持揭幕，該部門的規模及設備得本港之冠。

據東華三院一位發言人稱：目前設有「深切治療部」的醫院，計有瑪麗及九龍醫院，他相信將來這種設備，會成爲一個趨向。

廣華醫院深切治療部設於該院南翼六樓，爲一獨立治療部門，此部門所使用的，均屬最精細而貴重的最新型設備，並以足夠的醫護人員，作嚴密的護理，以挽救危急病人的生命。以前緊急的病人，多分科治療，但現在醫生及機械均可集中對病人治療，同時在該部門服務的醫護人員，均曾在英國愛丁堡接受過專門的訓練，通常看管危病者的護士，也成爲二與一之比，即二名護士看管一名病人。

深切治療部的設備種類甚多，包括有自動呼吸紀錄器、自動血壓紀錄器、自動脈搏紀錄、呼吸輔助器、肺呼吸容量計、心臟觀察器、心臟電描機、自動紀錄心電圖描寫機、心脈跳動刺激機、心脈觀察器、心臟刺激機、心臟觀察機、心臟救急機車、氧氣吸、吸濕器、麻醉車、手提X光機、心臟休克機、手提施氧器等。該批器械均來自英美各國，全部所值達三十多萬元，全部費用是由一九六六至六七年及六七年至六八年度東華三院董事局所捐贈。

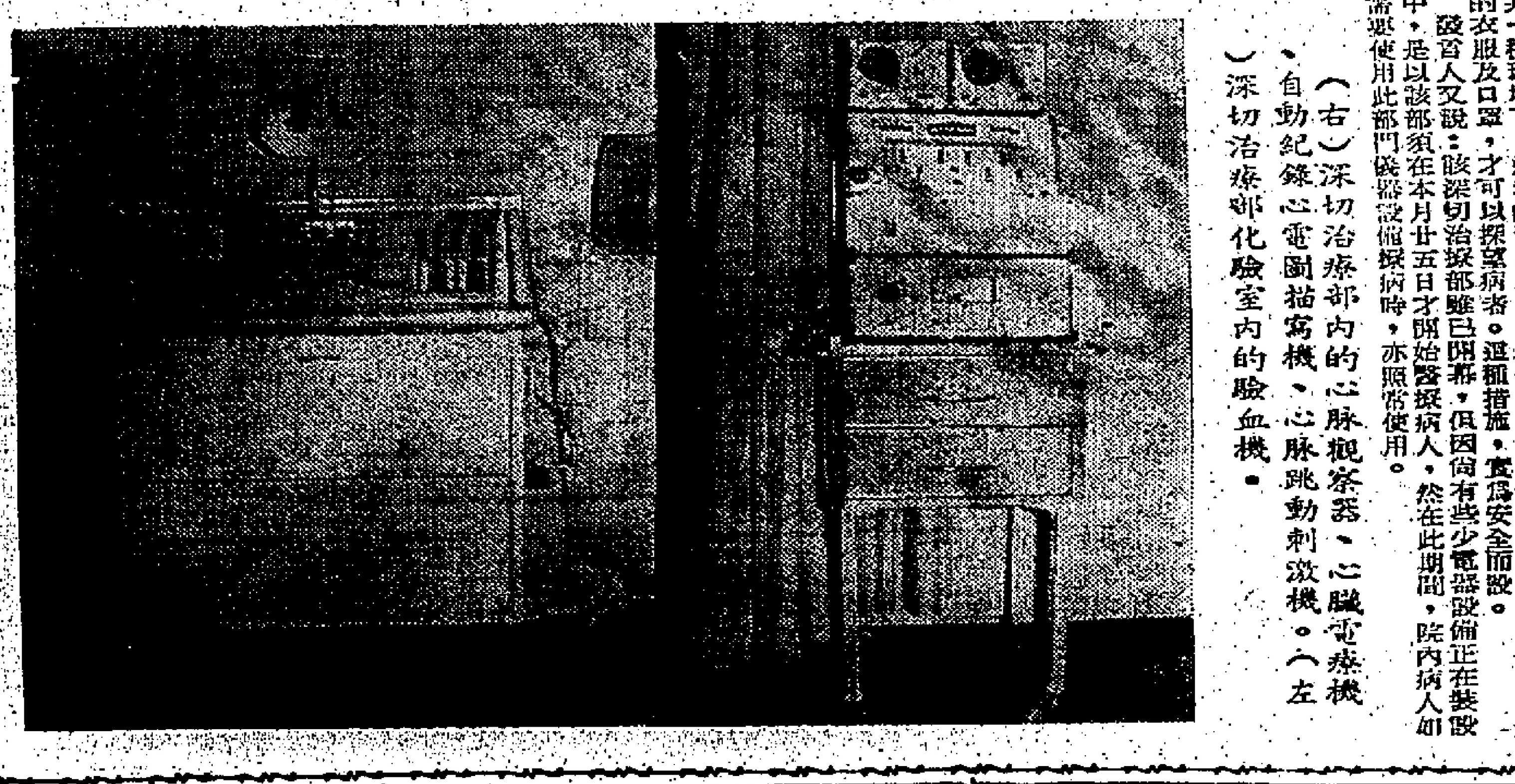
廣華醫院深切治療部在六樓南翼，佔地甚廣，由於是一個獨立的部門，所以內部也分門別類，計分爲：(一)正門；(二)女更衣室；(三)小廁；(四)男更衣室；(五)接見室；(六)洗手間；(七)職員休息室；(八)大堂；(九)高級護士室；(十)隔離室；(十一)治療室；(十二)儲物室；(十三)復原室；(十四)洗手間；(十五)深淨室；(十六)深切治療室；(十七)護士當值室；(十八)化驗室；(十九)醫生當值室；(二十)愛克斯光室；(二十一)探望病人處等。

據東華三院一發言人稱：廣華醫院深切治療部籌備的時間已有兩年，該部門所治療的病危者，實非普通人眼光所認爲的一般危急病人，而是醫生認爲該危急的病人是否適合深切治療部的醫療器械所能醫者而決定治療的。舉凡獲得接受深切治療的病人，都是免費的，病者以該院的病人爲主，但如果別的醫院的病者被移往該院接受深切治療的，則一定要經廣華醫院的醫生檢驗後，有所需要時才可以進入該院的深切治療部治療的。

目前該深切治療部共設有床位十六張，每一病者的病情，全部由自動化的器械顯示，這樣醫生對病人的病況，便可以一目了然，既可節省時間，又可集中人力來對病者的治療；同時，病房內設有內部通話機，只要病者將通話機的鈕按上，在護士室當值的護士便會知道病者所需，在深切治療部內設有一化驗室及X光室，這樣對於醫生治療病人的時間，也可以較爲快捷妥當。

東華三院的發言人又稱：舉凡進入深切治療部治療的病者，他們的家屬是不能夠隨便前往探問的，因爲該治療部的每一樣物件均經消毒，在治療部治療的病人，他們的生命已屬岌岌可危，因此爲了預防探問者會隨時將某一些細菌帶入，而影響病者的安全，就算在某一種環境下，病者的親屬倘得到准許入內，但也要穿上醫院預先準備好的衣服及口罩，才可以探望病者，這種措施，實爲安全而設。

發言人又說：該深切治療部雖已開幕，但因尚有些少電器設備正在裝設中，是以該部須在本月廿五日才開始醫療病人，然在此期間，院內病人如需要使用此部門儀器設備療病時，亦照常使用。



(右)深切治療部內的心脈觀察器、心臟電療機、自動紀錄心電圖描寫機、心脈跳動刺激機。(左)深切治療部化驗室內的驗血機。

社會福利署安排青少年暑期活動

包括訓練、度假、服務、康樂及研討等項目

【本報訊】社會福利署現已爲本港青少年安排一連串之暑期活動。該署發言人昨在接受電台訪問時表示：此等活動大致可分爲五類，計爲：訓練方面，渡假方面，服務方面，康樂方面及討論方面。有關訓練方面，該署設有一個青年領袖訓練班，他們參加這些訓練班後，可到各社區服務中心處做一些義務工作，例如爲一般少年開辦一些夏令會等等。

有關渡假方面，是指夏令營之類的活動，例如在野外露營，住宿數晚，稱爲「野營」；服務方面，則是在工作營工作，此等工作營設於鄉村，參加的青少年在營內居住一星期，在這個星期之內，他們便爲該鄉村做一些義務的工作，夜間則爲村童安排一些康樂活動，康樂方面，包括有郊外旅行、遊河、射擊和青年舞會等等；最後一類有關討論方面的，該署有一個青年聚談會，讓來自各階層的青年聚在一起發表專題的議論。

參加這些活動的青少年通常是在十四歲至廿一歲之間，是要視乎該活動的性質而定。至於年在十四歲以下的少年，該署亦爲他們作有渡假營等安排，同時在社區中心內，亦有很多兒童的夏令會，專爲他們而設。所安排的活動將於六月底至九月初之間舉行，參加手續是非常簡單，只要適合所定的年齡，任何青少年均可參加，屆時該署將會在各社區服務中心設立報名站，並於報章發表。

九龍二號E綫巴士明起恢復行車

調整行車路綫經大角咀道　九龍城碼頭總站改遷紅磡

【本報訊】行走石硤尾——紅磡碼頭之二號E綫巴士，由明日起恢復。據九龍巴士公司昨日公佈：該綫於明日起恢復行車後，有感於大角咀區一帶居民日增，爲利便來往乘客起見，對於原日行經路綫，有所變更，并作首次試車行經大角咀道，以疏導搭客。該綫全程收費二角，另有三個分段，即由石硤尾開：㊀旺角；㊁紅磡碼頭。由紅磡碼頭開：㊀油蔴地佐敦道；㊁石硤尾總站。每一分段收費一毫。至於石硤尾總站則改設窩仔街，行車時間與其他各綫相同，該綫由總站開出所經之路綫：

石硤尾站開出：窩仔街、巴域街、南昌街、海壇街、界限街、大角咀道、通州街、塘尾道、旺角道、上海街、佐敦道、加士居道、漆咸道（原日行經之大埔道、桂林街、欽州街、元洲街、荔枝角道、亞皆老街、公主道則予取消）。

由紅磡碼頭站開：經工業道路、漆咸道、加士居道、佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、通州街、旺角道、塘尾道、大角咀道、海壇街、南昌街、窩仔街總站（原日行經之公主道、亞皆老街、荔枝角道、大埔道、北河街、巴城街則予取消）。

該綫在停駛之前，係由石硤尾至九龍城碼頭，現該公司有鑑於深水埗與旺角間之大角咀道居民日衆，而紅磡碼頭側又有北角綫碼頭，開綫後每日來往乘客至爲擠擁，不少由香港東區渡海後前往油蔴地、旺角或深水埗等區者，因此，該公司在此次恢復派車行走該綫之前，曾經多時考慮，并將原日行經若干路綫部份取消，改行新路綫，并將九龍城碼頭之總站，遷往紅磡碼頭廣場。

九龍首飾文員會本週日集體旅行

【本報訊】九龍首飾業文員會，爲加強會員康樂活動，乘本月廿四日假期，舉行集體旅行沙田聯歡叙餐會。報名參加者甚衆，屆時由理監事長王全、張照華、周君藩任總領隊，是日乘上午十一時四十三分火車出發，凡參加者，請在十一時起齊集尖沙咀火車總站憑旅行劵換領火車票，逾時自誤。抵達目的地後，并在沙田畫舫茶叙，或自由遊覽當地名勝。四時起叙餐聯歡，由於參加人數衆多，屆時將分次開席。

九龍樂善堂週年大會選出常務總理

定期互選首長及各部職員

【本報訊】九龍樂善堂於昨日下午三時，在該堂會議室召開一九六八年總理週年大會，由總監督楚仲明任主席，宣佈開會及介紹新任總理區宗垣、鄧樹棒、羅展、黎永添、林維、唐敏坤、陳國鑫、周君令、羅李淑芬、吳思豪夫人、彭福天、霍永添、霍顧德、陳璧昌、許仲繩、胡督東等與舊任總理認識後，當由常務總理會主席陳卓平報告一年來堂務概況，會議結果如下：㊀通過將屬各單位週年工作報告；㊁通過上年度財政收支概況；㊂通過一九六八年度名譽總理案；㊃通過常務總理會介紹一九六八年度正別總監督，計爲：楊仲明、柳子元、陳卓英；㊄推選一九六八年度常務總理後，並定期於本月廿六日下午七時，在該堂會議室召開會議，互選副主席及各部職員。

被選爲常務總理者計有：蘇潤生、黃錫江、莫乘燦、彭輝基、陳長泉、陳全亦、溫達明、陳祖澤、梁壯平、何享綿、黎民悅、雲樹、李曜東、洪偉民、潘源、雷麗康、嚴志、劉文翔、李志雄、周劢樞、胡炳、黎達、黃體修、池球、葉賢洪、劉世仁、羅潤琛、廖裕康、趙鈺等卅一人；候補常務總理有：黃文熙、梁振邦、陳立、黃石公、章爵生、黎時焜、朱夢桑等七人。

電視明星黎婉玲復活節赴台遊覽

【本報訊】麗的映聲署名電視明星黎婉玲，昨偕林黎淑儀往香港德輔道中其昌人壽大廈三樓安樂旅運社報名，參加該社主辦之復活節台灣遊覽團。

黎婉玲對台灣風景秀麗，建設輝煌，民生安定，人情敦厚，嚮往已久，惜因事務繁忙，無暇抽身，今乘復活節假期，約同親友參加本港歷史悠久辦理完善之安樂旅運社遊覽團，漫遊寶島，以償素願。

安樂旅運社爲本港辦理台灣遊覽團最負盛譽者，該社節目編排完善，多彩多姿，尤以該台北分社，導遊人員，均受專才訓練，服務殷切，情調輕鬆，早已蜚聲港九。

麗的映聲電視紅星黎婉玲

滙豐銀行今股東年會

年報將泛論世界局勢

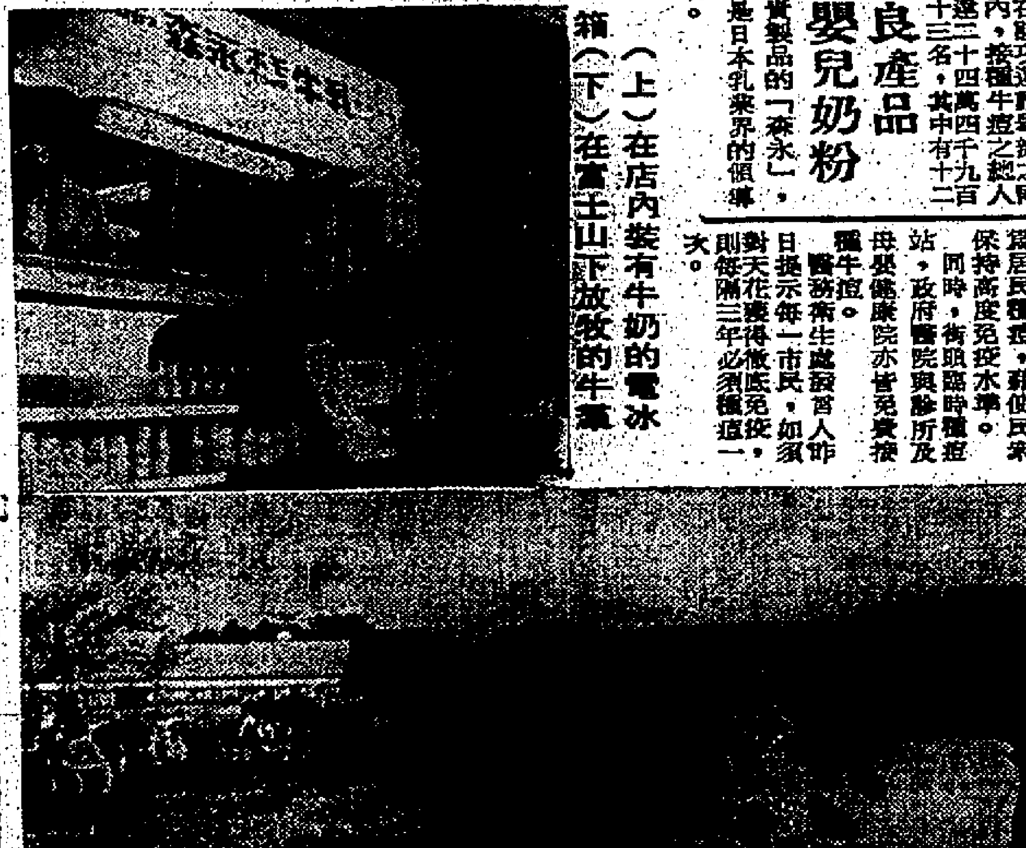
【本報訊】香港上海滙豐銀行股東週年會議，定今日中午在大會堂舉行，屆時將報告有關業務概況，選舉董事及委派核數師等事宜外，董事局主席將發表世界局勢評論，尤其是對一年來遠東各地政治、經濟、社會及財政當前情況，有詳細之闡述。

該銀行截至一九六七年十二月卅一日止，所獲利潤，包括所有屬下之紅利及扣除盜利稅、儲備金、折舊額等外，共獲利六千二百九十九萬三千二百六十五元（上年爲六千七百二十三萬五千四百六十三元），此一詳細數字，今日年會席上將有公佈。同時，由於英鎊貶值所引起之損失，將由儲備金之臨時帳目內支出。今日年會席上，並提議派末期息每股七司令兩便士（中期息每股派三司令六便士）。

日本乳業優良產品　森永雙G嬰兒奶粉

【本報訊】在日本專事於酪農業的長戶已逾四十萬，所飼養的奶牛數也在一百四十萬頭以上，日本的製酪工業，乃以這些奶牛的牛奶爲原料，業當今科學的精華，優良的技術，從事加工精製，向每一個家庭「提供營養與健康」，其品質之優良，可口，已得到世界各國的讚許。

在這些衆多的牛奶製品當中，可冠於一切的就是「森永乳業公司」經多年的研究獨自所開發的「森永雙G嬰兒奶粉」。這種奶粉，具有與母奶相同的營養效果，這是因爲「森永」曾經廣泛的研究一般亞洲人的體質，考察亞洲人母體的結果。發明這種珍貴製品的「森永」，就是日本乳業界的領導者。



(上)在店內裝有牛奶的電冰箱(下)在富士山下放牧的牛羣

近廿五萬人獲免費種痘

【本報訊】醫務衛生處於本月四日開始舉辦爲期四週之種痘運動。在第二週內接種或再次接種牛痘者超逾十二萬三千人。

在該項運動舉辦之兩週內，接種牛痘之總人數達二十四萬四千九百三十三名，其中有十二萬三千六百四十七名係於截至本月十六日之一週內接種者。

該運動種痘隊將繼續前往各學校、廉租屋、徙置區，及新界村落免費爲居民種痘，藉使民衆保持高度免疫水準。

同時，街坊福利會、站，政府醫院與診所及母嬰健康院亦會免費接種牛痘。

醫務衛生處發言人昨日提示每一市民，如須對天花獲得徹底免疫，則每隔三年必須種痘一次。

日航課長喜多佑治抵港

【本報訊】東京日本航空公司代理店業務課長喜多佑治，於昨下午乘日航機由曼谷抵港，作數天的私人訪問。

他曾在附近約瑜尼斯堡，考察航空事業的一般情形，他離港後即飛返東京。

日航課長喜多佑治

同濟校友會嘉勵考獲美工學碩士

【本報訊】同濟中英文中學歷年來造就人材不少，歷屆高中畢業生負笈英美加日台各大學深造而考獲學士、碩士博士學位者，有成績者不可勝數。本月初旬該校第十一屆高中畢業生霍嘉驄又考獲美國亞利桑那州大學研究院之土木工程科理學碩士。嘉驄君爲霍逸樵校長之第六公子，由小學至高中，均肄業於同濟中學，性情忠厚勤奮，待人和藹可親。現受聘於該州杜克遜建築工程公司任工程師。

英聯邦議員集體訪問英國

鍾士元將代表本港參加

【本報訊】行將任立法局議員之鍾士元博士，將於明日離港飛往倫敦，代表香港參加英聯邦議會協會舉辦之英聯邦議員訪問英國，此乃今年所舉辦兩次訪問中之第一次。

此種訪問之目的，係使來自英聯邦約十八個分會之代表集成一組，藉以會晤英國國會議員，考察現代英國情況及與其他會英聯邦議員進行討論與非正式接觸，從而對其他英聯邦國家之狀況有更廣泛之體驗。

正如以往各年，此種訪問計劃之一項重要特色，乃在最後一週內在英國國會就現時英聯邦問題作一連串討論，每一論題將由一位英國部長提出，並由英國各政黨之國會議員參加討論，照以前經驗顯示，此種自由而非正式之會議，對於擴大參加會議者對英聯邦之見地，係屬一個極好之辦法。

提出討論之論題，可能包括「英聯邦中之援助與貿易」、「世界安全問題」、「吾國之民主」（由若干代表提出）及「英聯邦議會協會之工作，其目的與前途」。

青山紅樓計劃闢爲孫逸仙紀念公園

已設辦事處積極進行

【本報訊】本港著名革命建築之青山紅樓，闢爲「孫逸仙紀念公園」，以紀念世界偉人孫中山先生，輿論界極力宣傳於先，立法局議員復公開支持於後，促以表現紅樓，確有發揚光大之價值，於敬仰中國革命元勳之餘，更可吸收新界及吸引遊客之偉大作用，香港孫逸仙紀念會，正組織「香港各界建設孫逸仙紀念公園籌備委員會」，擇定九龍旺角雷老街四十九號六樓（電話：六九五五九三六）爲籌備處，並於開始工作，盼社會熱心人士踴躍參加，玉成斯舉。

事在汽車行竊　嫌疑男子被捕

【本報訊】一名男子於昨日下午四時四十三分，在旺角雅蘭街近塘尾道被警方拘捕，涉嫌與多宗汽車竊案有關。警方在該男子身上，搜出三具汽車收音機。

青山古寺舉辦清明思親法會

【本報訊】青山古寺主持夢生大和尚，以本年清明節將屆，決舉辦一年一度的「清明思親法會」。據稱：寺方由本月卅一日（農曆三月初三）起，頂禮梁皇寶懺七永日，至初九日完滿，入夕設放瑜伽燄口一堂，願以佛力加被，附荐先亡，早登蓮邦，能在荐增延福慧，現距法會期間不遠，凡欲附荐超度祖先者，可到該寺報名參加，或用郵寄，紙寫「青山古寺」四字，便可收到，如青山或元朗就近人士，則可到新墟屯門鄉公所代爲登記。

又：台灣高僧，羅東佛教會會長，潛明佛學院院長，負華名和尚，日前抵港，宣講佛經，本港佛教聯會，昨由智光、金山等法師陪同，前赴青山古寺拜訪夢生大和尚，並遍遊寺內名勝古跡，晚上則赴北角法師預設的招待宴會。

中青會一龐大計劃　建設西貢青年營

歷時兩載尚在政府考慮中

【本報訊】一項供青年活動的龐大建設計劃——西貢青年營，經兩年的籌劃，由於政府對該項計劃「在考慮中」，仍然「擱淺」下去。該項計劃，需用四十萬港元興建，預算由政府撥出在西貢附近的一個荒島，作爲營地。該營地落成後，將能容納數以百計的香港青年，作多方面的康樂活動，亦可容納一百五十至一百名青年在內居住。

中華基督教青年會於一九六六年提議該項計劃，而且，迅即獲得支持，由本港旅紐西蘭各組織捐出的款項就有十萬元。可是，該筆款項，仍然原封不動。

該項計劃之申請書，於六六年呈交政府，不過，自始至終，政府對此事都保持緘默。初時，新界府約理民府官作考慮，後來將其移交漁農處、教育司署及社會福利署等幾個機構參考，可是，新聞處最近的答覆是：「政府仍在考慮該營地之設計問題。」

中華青年會秘書李安才對此答覆大表失望，不過，他仍然希望政府在不久將來予以通過。

崇真會青年部下月舉行聖樂演唱會

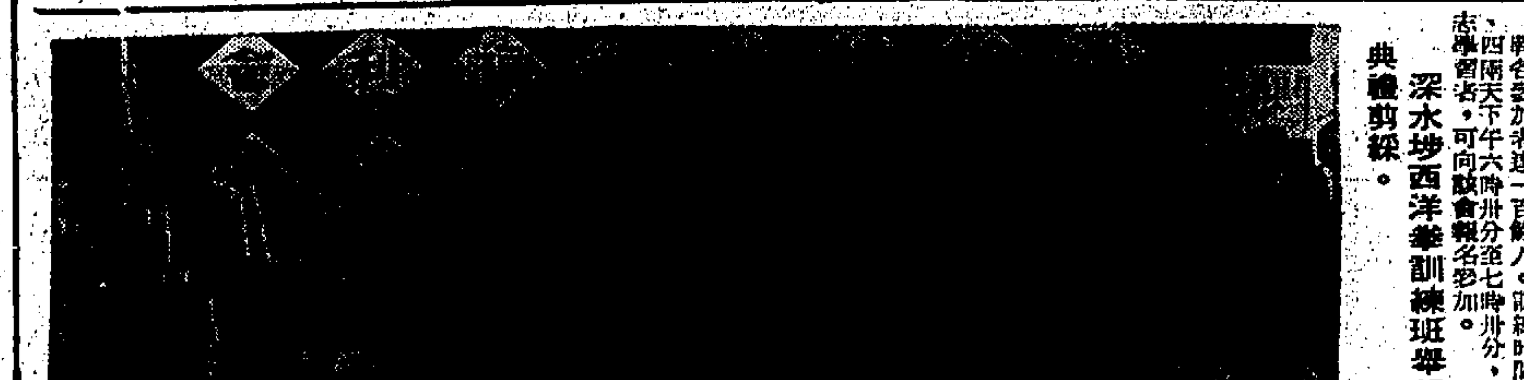
【本報訊】基督教香港崇真會青年部定下月十五日下午八時在大會堂音樂廳舉行聖樂演唱會，由名音樂家黃飛然大提琴獨奏，名女中音周宏俊獨唱，蘇自權醫生鋼琴獨奏，羅天樂男中音獨唱，崇真會各堂組成百人聯合詩班大合唱，由謝禮卿担任指揮，張奕玲司琴。該演唱會免費入場，歡迎各界人士踴躍參加。

小童羣益會今晚慈善餐舞

【本報訊】香港小童羣益會每年一度之香格里拉慈善餐舞會，今晚在希爾頓酒店舉行。該會贊助人戴麟趾爵士將到場參加。本屆餐舞會主席爲陳普芬夫人。餐舞會除由該會兒童担任兩項節目外，並加插一場荷里活世界飄飄大王之表演節目。

本屆餐舞會附設之一元福利獎劵，頭獎爲價值萬餘元之新型萬天師房車，其他獎品有國泰航空公司來回雙人機票及白金鑽石手錶等數十種，均由熱心人士所捐贈。所有獎品均於今晚舞會中當衆抽簽揭曉，得獎號碼並於廿五日刊登於各報。

據悉：舉辦餐舞會目的是爲小童羣益會一百七十多間兒童會，十五間兒童圖書館及十四所手工室的數萬兒童而籌募經費的。該等兒童均居住於人煙稠密地區，缺乏適當之康樂設備及場所，而該會則供給予彼等適當之康樂活動、團體生活，以及做家課之機會，使他們有共同學習、遊戲、工作之機會，從而發展其興趣及才幹，培養其品格，成爲良好公民。



深水埗坊會辦西洋拳班

【本報訊】九龍深水埗街坊福利會舉辦之西洋拳免費訓練班，前日下午六時在該會舉行成立典禮，由理事長黃燦焯主持剪綵儀式。

該班爲深水埗警司白禮仁贊助，聘請西洋拳術名家曾湯尼及李金華負責訓練。訓練時間爲每星期一、四兩天下午六時卅分至七時卅分，街坊有志學習者，可向該會報名參加。

深水埗西洋拳訓練班舉行成立典禮剪綵。

花縣同鄉會選出新職員

【本報訊】僑港花縣同鄉會有限公司改選第二屆首長及各部正副主任，業經完竣，已於前日舉行第一次董事會議，互選是屆首長及各部正副主任，名單如下：會長鍾榮光，名譽會長林潤餘，主席江劍波，副鄭仲子、鄭仲孚、畢陸；總務湯福如、駱炳釗；組織任慶、畢廷平；財政鍾子橋、湯作舟、杜針華、楊耀英；學務湯鐵鵬、江耀航；福利畢有秋、梁毅；調查湯經、李煥池、駱廣同；交際黃謝孚；宣傳許耀銓；化王亨；康樂劉駒明、湯流清；婦女湯碧君、儲秀瓊；秘書甘銘新。

中山大學同學會第六屆職員選出

【本報訊】國立中山大學同學會，昨在會所大禮堂舉行選舉第六屆正副會長、理監事，由副監事長陳樹坤監票，結果：江茂森爲聯會長，陳劍科、陳國恒當選副會長，理事卅一人：彭展發、吳爾頤、吳欽、鄧雅、黃培才、黃福齡、陳福傳、張啓瑞、顧文豪、胡肇、胡啟、田振南、邱賓鴻、潘作良、宋閣維、戴詩成、吳炯焜、永樂、甄子傑、劉哲暉、鄧治新、顧鑒琦、鄒藩坤、鄭傳才、鄭守仁、陳祥成、張殿鳳、陳榮鵬、張成光、胡斌、何樹祥、周比、呂有僑、吳啓森、趙秉衡、余雨山；監事十五人：鄧克一、陳樹坤、馮錫、王淑陶、凌子謙、徐寶儀、吳榮忠、李會桃、黃勵材、歐錦祺、金寶樹、劉偉之、鍾翰；候補監事：麥佩甫、陳如、黃耀焜、何錦康、宗基、黃鳳文、王炯群、黃福鯛，并定本月廿二日下午六時在會所互選正副理監事長各部主任及定期舉行就職典禮。

良友之聲二六三期出版

【本報訊】專爲青年學生閱讀的「良友之聲」半月刊，三月十六日期（總號二六三）已經出版。本期內容有：陳文的「時事分析」，劉饒的「你會記錯嗎」？史述文生的「文朵武俯」？龍師的「世界奇聞」，盧六三的「攝影技術」，江一青的「電影閒畫」，李頌平的「郵票的種類」等，並有學生園地、天梭有獎問答、讀者信箱、填字、演色遊戲、徵友等佳篇。發行處：香港銅鑼灣尼地道二十五號，電話：七三八〇四四。

九龍一招待所女客僵斃房內

醫官檢驗並無謀殺跡象

【本報訊】九龍油蔴地新填地街一間招待所，昨天發現一個女住客僵斃在一張床中，死去多時，初步相信死於自殺。

該發現死者現場是旺角新填地街三〇六號六樓某華招待所六〇三房，昨天下午十二時半，一店伴開鎖入房，發現一個單身居住的中年婦人，入住已七天，甚少外出，但前日與昨日之間，均似未見露面，遂前往拍門，不料久不見應，乃入房內，發現該婦已經臥床中，店伴立即報警，初時疑爲被人謀殺，大隊警探到場查究，其後法醫驗至現場檢驗，發覺死者身上並無傷痕，亦無任何其他可疑跡象，因此初步仍認爲係屬自殺。直至下午二時，警方已將死者屍體移往殮房。

死者身材清瘦，中等高度，身穿普通質料中褸式旗袍，房內似曾作皮膚病而敷處服藥水痕跡仍未洗脫，據說：死者是七天前由另一公寓移至該招待所住宿，入住後甚少外出，亦無朋友到訪。

死者註册時寫姓名爲陳燕鳳，廿六歲，並無填報地址，但警員搜索死者遺物中，獲得死者的身份證，則姓名是陳燕好，卅三歲，據說死者入住後，經常見之用手掩肚，曲腰做呻，狀甚痛楚，但死者在招待所住宿時並無延醫診治，亦無委托店伴代之購藥服食。初步推測死者可能因暗疾久醫罔效厭世。

旺角勞校男女圖打西報記者

【本報訊】不法的左派份子，昨晨在九龍亞皆老街「旺角勞工子弟學校」內，企圖圍毆一名作正常採訪的德臣西報記者，但這名記者機警，迅速逃去。

該事件發生於昨晨九時許，由於日前一名青年在該校附近被毆打，一名德臣西報記者被派往該左派學校採訪新聞，視察其是否正常上課。

據悉：該校昨晨有如無人，似乎停課，彭記者走近察看時，被一名胸佩毛章，穿着灰色共黨制服的女子盤詰，該記者表示身份後，突然附近走出一羣打扮相同的男女，圍其一。

商科語言書院舉辦打字比賽

【本報訊】香港商科語言書院與西德奧林比亞商業機器有限公司聯合舉辦港九打字比賽，歡迎社會各界人士參加，獎品豐富，分冠、亞、季、殿軍及優勝獎多名，冠軍獎奧林比亞新型名貴打字機一部，亞軍獎手提打字機一部，季軍獎音響水錄一對，優勝者有獎，由香港商科語言書院分別加贈免費學額一個。該項比賽，目前已開始報名，報名地點在九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓之香港商科語言書院內，本月底將截止報名。

黃族宗親會賀宗彥榮膺勳衛三院總理等

【本報訊】本港黃族宗親會同人，以該會監事長黃宗彥，近榮膺太平紳士及東華三院戊申年總理，黃夢花醫生，榮膺市政局民選議員，黃汝常律師及黃龍泉等，黃秀山宗長榮獲英女皇頒贈MBE勳銜，黃錦宗長榮膺東華三院戊申年總理，該會理事長黃伯雄、黃頌民、黃宙強、黃持衡等，特聯合各理監事宗親同人，於昨日在九龍某酒樓四樓，治筵慶賀，以表敬意。

水警人員三名退休

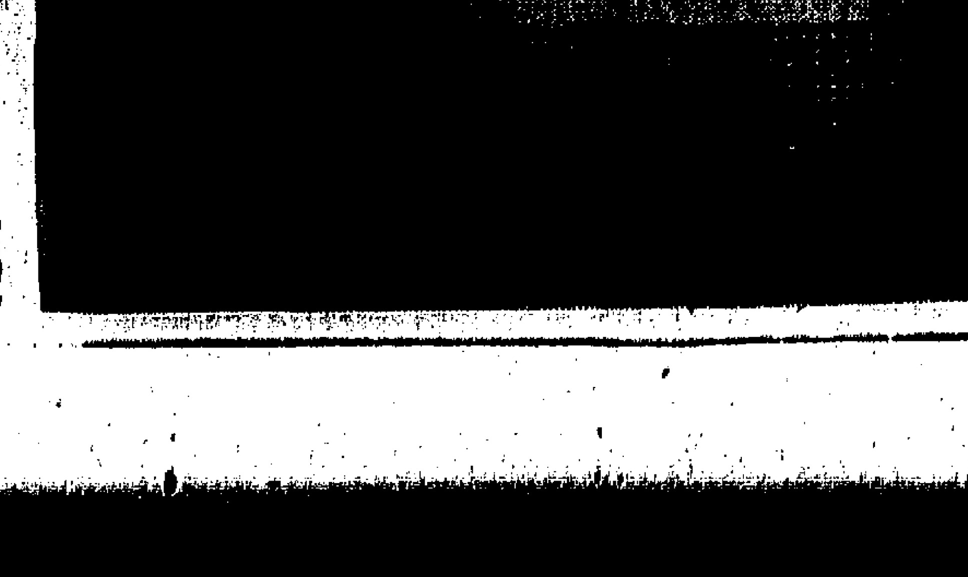
【本報訊】三名水警在警務處服務達卅年後，將於短期內退休。他們爲二等警長陳焯文，九〇二五號首席機械士及三四一七號警員陳華。

在他們退休時，助理警務處長（水警）將於明日中午十二時卅分在尖沙咀水警總部舉行之一次儀式中，代表三人之友好及同僚向每人贈送紀念品一枚。

校際問答常識比賽

後晚女拔萃對聖瑪利

【本報訊】無綫電視廣播公司「校際問答常識比賽」前日，本月十七日由女拔萃書院對聖瑪利英文書院，經過緊張之競爭後，結果是二十二比二十一，女拔萃書院以一分獲勝。後晚由「台主」女拔萃書院對聖瑪利女書院，屆時當有另一番劇烈競爭。此爲第一回最後一次比賽。



圖爲獲勝隊女拔萃書院

工商日報 馬經

的確叻金輝短途快 又一星會所羅門王

各場準備形勢

・鍾時雨・

第九次賽馬首天，分場的形勢均勻，原因是出賽馬多，讓磅不大，有佳態的馬，而逢季末時期，大多躍躍欲試，茲將分場的準備形勢，簡述如下：

第一場：第五班五化郎紅牌生賽，宜以正宗短途快馬作對像。雄翼升班之後，操練雖然正常，但氣勢無增進，步大而翻步慢，最後試跑平平。

的確叻由孫竹生出策，連課快六化郎均見氣勢如虹，出腳敏捷，乃有人強馬壯之感，是三甲之材。

得法由郭子猷鞭操半哩，最後試跑由尹少泉試快半哩，昂頭狂衝，銳利奪目，有與殺冷門希望。

金輝近期由鄭棣池及劉韜雄操練，步伐雄壯，氣勢甚盛，是爭雄份子。

一定能是正宗快馬，狀態初好，但未夠勇。

足水操練從緩，還實出擊，不甚可靠。

第二場：第九班六化郎四十碼，又一星經常操快六化郎，步密勁雄，氣勢貫注，此次把握時機出擊，勝望甚大。

雞頭雖而鹿出擊，無奈已跑殘，實力有限，或可進襲冷位置。

所羅門王狀態經常昂勇，走勢滑順，近期多試六化郎，第二段勁力尚強，有力挑戰又一星。

威靈甚著馬運光，多試半哩，火氣雪升，不宜漠視，與樹狀態很勇，多試半哩及六化郎，但賓來太低，能進謀位置，已算不俗。

頭兒氣力未見增強，輸以雪好，威廉多操快六化郎，狀態轉勇，有些拚冷機會。

嘉驊金鑣俟機而動 寶山愛美神狀態佳

第三場：新馬六化郎四十碼，飛勁質素很高，試閘時表現前速不弱，初次上陣時外避失機，復課後勁操，外避已改善，短途有高速，由麥奧倫出策，有力直放到底勝過一伙。

必勝歐課，此賽不出，於是，嘉驊可應運而生，馬性乖巧，由彭利來試一課六化郎，分段有高速，踏姿輕巧，彈力甚強，質素非最高，勝在性馴易騎，有力與飛勁力爭此場。

金鑣勁操有進，馬已成熟，此次對手不算強，有力進襲半冷門。

利來早期以緩操為主，但試閘時表現前速不弱，陳浩祥出策，應防爆出大冷門。

豪必利後勁仍嫌稍弱，徒有銳利前速，也僅能謀一席冷位置。

第四場：第五班九化郎（溜蹄紀念盃），實山質素很高，近期頻作快半哩及六化郎試跑，每課皆見搶韁狂衝，豪放奪目，佳態洋溢，今次路程合適，由何國英出策，是本場爭勝份子。

商貴質新，實力仍未見底，近期由陳浩祥一手操練，經常以短途試跑為主，斯為美中不足。

樂趣質新當起，看來以謀位居多。

一課由郭子猷試六化郎，依然昂勇，氣勢雄壯，跑此程可以分段力爭，有力與任何強敵週旋到底。

立功馬勤操，狀態穩進，有力爭入三甲；馬公爵佳態保持，但今次對手太強，僅宜爭位置。

愛美神最後試跑，由莫華均快試六化郎，氣勢如虹，狀態大勇，是本場大冷門對象。

快到步如飛氣勢盛 蒙地卡羅少女態勇

第五場：新馬六化郎四十碼，快到步如飛，由李家強一手操，最近一課六化郎快試，豪放奪目，全程搶韁衝前，勇態畢呈，短途有高速，勝望最濃。

快到質素極高，近期已下快功夫催磨，六化郎一分廿六秒，步幅開朗，氣勢雄壯，成熟已足，由謝倫出策，起步時如不太落後，有力與步如飛力爭到底，是三甲中的爭勝份子。

百倍利由陳鑣驥快試的一課六化郎，踏姿輕巧，彈力甚強，馬性乖巧，易於策馭，此程可以分段力爭，有力進襲半冷門。

四金剛與東方之寶佳態躍起，漸趨成熟，可將在此場力爭。

第六場：第一班六化郎四十碼，蒙地卡羅實來最高，最近由羅治清試半哩及快六化郎，末段衝刺凌厲，嬌若游龍，勇態洋溢，今次負重的出戰，由邱達爾出策，仍是爭勝機會最大的一份。頭馬佳選。

幸勝由鄭棣池一手操練，一哩曾試出一分五十秒，頭段猛發快放，走勢輕盈悅目，勇途頂點，志在磨練前速，此程最合腳法，出閘如無窒礙，有力與蒙地卡羅力爭到底，是三甲中的爭雄份子。

少女最近由彭利來試的一課六化郎，一分廿二秒一，末段廿六秒四，氣勢如虹，後勁增強，已非吳下阿蒙，今次負輕磅出戰，提防放冷成功，是半冷門對象。

多勝與勝券佳態保持，可謀冷位。

第七場：第五班半哩一〇七〇碼，美寶近期加工催磨，由梅道琛一手操練，最近一課六化郎一分廿六秒一，末段廿七秒四，餘勁極強，短途速度不弱，是本場爭雄份子。

驊騮態佳路合，近期由李家強及郭子猷分別操練，火氣極盛，如由郭子猷出策，有力與美寶力爭到底，是三甲中的頭馬爭奪者。

金玫瑰勤操，勇究留意動態。

稍稍質新當起，由邱達爾出策，可爭一位。但前段如不太落後，有力後上爆出半冷門，宜留意。

跑已見佳態躍起，短途速度不弱，由陳鑣驥出策，應防爆大冷門。

雷鳥安家各有千秋 威風及鋒氣勢豪雄

第八場：新馬六化郎四十碼，安家與雷鳥，在此場中可以稱得上是一時瑜亮，兩駒皆擁有短途高速，

雷鳥馬性乖巧，易於策馭，配何國英上陣，出閘如能搶先，有力一放到底，勝望極高。

安家試閘仍有脾氣，發能程度不及雷鳥，但本身質素很高，仍是三甲中爭雄份子。

美寶以慢操為主，但馬已操近成熟，由梁存恒出策，可爭三甲。

瑞士小姐勤操穩起，由曾叁士出策，鬥志可嘉，可謀冷位。

僭用佳態洋溢，但操快功夫太少，由邱達爾出策，宜留意冷門動態。

第九場：第五班九化郎，威風質新當起，最近一課一哩二分〇二秒，末段廿七秒二，態佳路合，由陳鑣驥同策，實力仍強，升班出戰，依然有力爭勝。

及鋒由郭子猷操課，步幅開朗，依然昂勇，路程合適，將與威風力爭到底，是三甲必入的頭馬爭逐者。

黑美人最後試跑，由鄭棣池出操，踏姿揮灑，新，氣甚已增強，質素尚可，路程可以應付，可以憑較強後勁進襲半冷門。

喜力加由何國英出策，最近一課一哩二分〇三，末段廿八秒四，餘勁極強，佳態躍起，可謀冷位。

帝王谷後勁仍弱，大力狀態仍未足，暫乏機會。

晨操狀態最佳馬匹

・神眼・

的確叻	半哩	一分正	末段廿八秒
足水	半哩	五十四秒三	末段廿六秒三
雄翼	半哩	五十三秒二	末段廿八秒二
又一星	半哩	五十五秒	末段廿七秒
豪必利	半哩	五十八秒二	末段廿八秒
神通廣大	半哩	五十五秒	末段廿七秒
立功馬	半哩	五十八秒四	末段廿八秒四
商貴	半哩	五十六秒三	末段廿八秒一
寶山	六化郎	一分廿五秒四	末段廿九秒一
步如飛	半哩	五十六秒三	末段廿八秒三
楊子江	半哩	五十五秒三	末段廿八秒三
快到	半哩	五十四秒三	末段廿五秒四
百倍利	半哩	五十七秒一	末段廿七秒三
幸勝	半哩	五十四秒	末段廿六秒一
多勝	半哩	五十一秒	末段廿六秒二
精精	半哩	五十五秒	末段廿六秒四
騄騮	半哩	五十四秒一	末段廿六秒四
雷鳥	半哩	五十四秒三	末段廿七秒二
大力	半哩	五十五秒三	末段廿六秒一
及鋒	半哩	五十六秒	末段廿七秒三

附驥集

金輝快速面臨考驗

鍾時雨

頭場紅牌生賽，一團混戰，孕育着爆冷的陰影，這是馬多的紅牌生場合，大熱門馬如起步失機，冷門就產生了。

可是，研究一場馬仍以正路馬為出發點，於是，金輝最為可取。金輝過去配啟超卓，使人念念不忘懷，初期已先熟，被認為大熱門，久無表現，以後進步，前速有廿三秒左右，它的步幅開得很大，翻步又快，近期操足，狀態進步，且負輕磅，由劉韜雄出策，爭勝的機會很大，雖然未曾勝過頭馬，正因如此，必然力拚，這是面臨短途的考驗了。

又一星可望放到底

第二場第九班馬出六化郎四十碼，李家強的又一星，近期狀態最勇，氣勢貫注，多操六化郎，第三段的勁力增強，論質是較有微利的，而且體力正常，在對手多有瑕疵的情況下，此駒勝望甚高。

所羅門王近況仍佳，走勢滑順，步幅已改，由何國英出策，可望把握時機進襲。

飛勁嘉驊一時瑜亮

第三場新馬六化郎四十碼，祇有飛勁嘉驊成雙雄鬥智之局，其餘的馬，大多狀態未足，成熟又遲，雖然欲伏機出擊，無奈實力所限，不能以螳臂擋車。

飛勁，上次第一段的高速，使人咋舌，下山一段已越過前領的兩家好幾馬位，搶先入直路，正在此一剎那時間，轆口不靈，斜向大外欄，誤失戎機，賽後頻頻磨礪，均見走勢滑順，沿內欄疾馳，仍是質素最高的一匹，如不外避，可操勝券。

嘉驊沿單飛勁的弱點，加上催磨，彭利來快試一課六化郎，氣勢貫注，勁態畢呈，如飛勁仍外避，則嘉驊大可取而代之。

威風升班實力仍強

尼場威風升班戰猛甡，仍是實力較大的一匹，過去，多時潛伏，上山後次邱達爾出策，下山加速前週迭馬過馬，輕易取勝，賽後操練正常，試六化郎，毫不發力，對手雖強，但仍有力爭勝，乃是班次仍有超卓之感。

步如飛安家質素高 東方之寶獵神拚冷

賽前論馬

・老溫・

過末又有三組新馬賽六化郎四十碼，全部未獲分文獎金者。投注新馬，首先重視成熟程度，進一步研究靠後人鬥志，如果屬於緩進派，則有實力新馬，往往缺乏表現力較低的一羣，亦有上名機會。假定勝於急進人物，看好對三組新馬賽前預測如下：

「第一組」第三場，報名馬匹名單如下：係咁跑、豪華、飛勁、金礦、必勝、得捷、利來、事必利、風樂、大利來、佳人、甜心、溫莎（十三匹）。

飛勁上賽外避失去機會，失敗主因，缺乏根本快功夫支持，使到馬兒成熟程度追不上競賽水準，直接影響到出賽外避了。失敗後，練馬師針對此點予以從頭操練，近期成熟有進，皮氣已馴，正式出賽稍為規矩一點，可以搶元，為機會最高的一匹。

事必利有質，成熟程度稍有不足，一位而已；金鑣質膺，此賽不出，反之大利來有躍起跡象，倘若何華不策金鑣取之上陣，有推翻預測機會。餘外，甜心後勁好，冷腳之材。

「第二組」第五場，報名馬則有：百倍利、步如飛、東方勇士、神彩、閃電、四金剛、儲金、常勝、如意聰、比你叻、快到、三興四、東方之寶、長江（十四匹）。

步如飛五化郎大熱奪台，始終無損牠的盛譽，此馬日勁旺，出腳快捷，正宗短途快馬，潛力雖非第一流，以成熟程度及路程適宜論機會，當非此駒莫屬，在本場不當是重心馬投注對象，能與此駒一鬥者，第一匹是羅步伐上力，信將發力隨意發揮，淵質比步如飛好，故以半冷目之；第二匹是東方之寶，由鄭棣池押陣，化郎之後，成熟程度頗佳，試跑走勢滑順，配搭完整，足夠力量與上述兩駒較一日短長，宜留意冷門動態。百倍利亦不俗，黎嫌準備過程稍呈懸傳，熱捧不宜，冷敲無妨。

長江易配彭利來，必須臆緊，此駒本週試跑突呈勇，腳頭有力，論質素相當優異，彭君近期手風極順，應防在此施殺手，有個重考慮取勝必要。餘下各駒，因成熟未足，不宜重視。

「第三組」第八場，報名馬計有：安家、獵神、紫盛、奔雷、好準確、時裝日、喜得寶、美寶、活神仙、申江珠鳥、銀鈴、瑞士小姐、雷鳥、僭用（十四匹）。

安家、雷鳥兩雄火拚，向庇出擊，很難摸清楚主力所在，兩駒質態高出對手一皮，隨便起用一匹，足夠橫掃同場，局面既有不尋常姿態，選擇下注，可從倍律定去留，不失為明智之舉。

從晨操表現過程，推論實力，無可諱言，安家比雷鳥好，腳頭凌厲，走勢從容不迫，不愧有高班馬風度，如要前估計準確，本場應屬安家取勝機會大，值得留視擁場。

奔雷易配李家強，何華顯然內定出策獵神，獵神近況有轉機，腳頭上力，潛質稍有不及，正常，屬冷門對象，上駟倍用未熟，腳頭欠勁，雖起作用，反之美寶本週突露佳態，不能完全忽視，可以研究作冷腳。

綜觀上述分析，介紹投注參考：第一組正選：飛勁，副選事必利，冷門大利來。第二組正選步如飛，副選快到，冷門東方之寶。第三組正選安家，副選雷鳥，冷門獵神。

晨操摘述

的確叻得法狀態勇

昨天試馬不俗，很多快功夫，吳子猷試足水半哩，入直路後加速，步法清爽，氣勢雄渾，進展良多，頭場紅牌生賽的勁態，仍應留意。

吳庠如試快活六化郎，馬身仍重，狀態未足，此次的機會依然平淡。

游定柱試雄翼半哩，前段快放，末段的勁力平平，無甚進展。

尹少章初試得法半哩，全程性急口重，火氣盛旺，短途有力突襲冷門希望。

孫竹生試的確叻半哩，全程搶韁直前，步法輕爽，勇態保持，是三甲中爭雄份子。

寶山龍章勇達巔峯

寶山，是一匹質素很高的馬，時操時歇，皆在培養體力，近本操得正常，何國英試六化郎，全程氣勢貫注，步幅開朗，衝近斜坡，狀態大勇。

廣宏洲試龍章半哩，步活勁雄，氣勢盛旺，老馬有火，是週光佳態，宜留意動態。

梁存恒試立功馬半哩，步幅開朗，氣勢雄渾，全程按轡任馳，佳態奪目，是三甲之材。

李家強試步如飛半哩，全程步法清爽，運勁充沛，跑來輕盈有勁，狀態甚佳。

羅倫試快到半哩，前段按緊，入直路稍試，氣勢盛旺，有凌厲衝刺，勇態畢呈，是爭勝份子。

・陶樂駿・

陳浩祥試四金剛一段，踏姿瀟灑，輕盈有勁，進展甚多。

多勝快放 步活勁雄

鄭棣池試幸勝半哩，全程步伐雄壯，氣力貫注，緊壓完成，過終點後衝上斜坡，佳態外溢。

李家強試多勝半哩，全程快試，輕巧有致，彈力很強，有突襲機會。

施露華同試火箭輪六化郎，按轡緩馳，狀態平平，升回第一班，實力已不如前。

陳鏡驥試至臨一段，步大勁雄，狀態尚佳。

郭子猷試騄騮半哩，末段的勁力平平，無甚進展。

精精及鋒 蹄姿爽朗

何華試蒸露半哩，但勁力平平，無甚進展。

邱達爾試精精半哩，跑姿瀟灑，輕巧有勁，狀態甚勇，有突襲冷門希望。

何國英策雷鳥與李家強策獵神同試半哩，雷鳥在內欄，文靜可愛，跑來馬輕似燕，狀態奇佳，獵神勁草跟得吃力，狀態勉堪保持。

郭子猷試及鋒半哩，走勢滑順，步幅開朗，翻步靈活，佳態勃發，仍有進捷希望。

刊登廣告 請電 七三零七零八

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六七年度至一九六八年度第九次賽馬定於一九六八年三月廿三日及三月卅日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽，太子行司理室在該兩天內則定於上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券，每枚廿五元的照下列時間向本會售票處購買

（一）第一天由一九六八年三月廿日星期三日起至三月廿三日星期六日上午十時止。

（二）第二天由一九六八年三月廿七日星期三日起至三月卅日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場不得復入。

（四）入場証章不在司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（五）關於公眾席第一天及第二天俱在上午十一時開閘入場券每日每位十元入閘時繳交，每發入場券，如離場後復入馬場者須再繳入場券十元。

（六）公眾則例：

（一）凡在年齡十七歲（西曆計算）以下者不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。

（三）觀眾入場應遵守下列條件。

（甲）觀眾須憑入場証章入場。

（乙）倘公眾席經理並認為任何入場者之舉動在場係對本會有所不利時，該人將被邀請離場，無須說明理由，若該人拒絕離場，則將被逐出場外。

（丙）該人須向公眾席經理邀回入場証章，並可取回兌現金收據，該被逐之人須在公眾席經理之前在收據上親筆簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司庫處馬城庶務公司之辦事處取回入場費。

（四）入場証章不得轉讓他人使用，觀眾入場後須全日懸佩証章，本會董事局籲請入場觀眾合作，對於警察施行任何安全預防措施絕對服從。

承董事局命司理 鮑愛克

一九六八年三月十八日

Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市委託當地美國證券公司代為沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，儲蓄與投資，分享美國經濟繁榮。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息可供你們參考，請來函索取，或移玉前來一談。

在美國証券公司或大銀行內，必為保管。

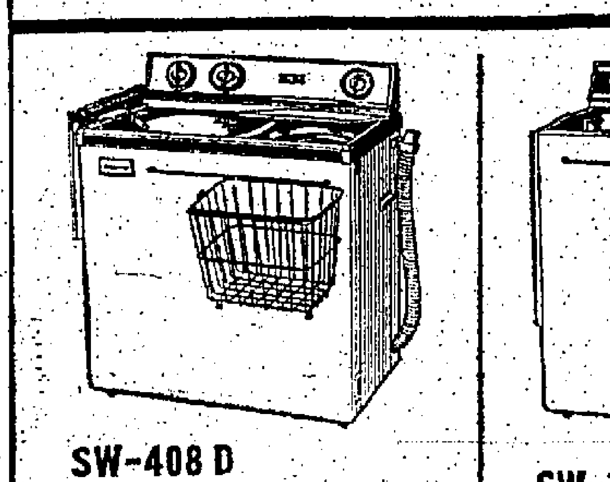
美國既得證券投資公司香港分行

地址：香港中環大厦六二二一—六二四號

電話：二三四一一九・二三九五三〇九五九・二三二八一九

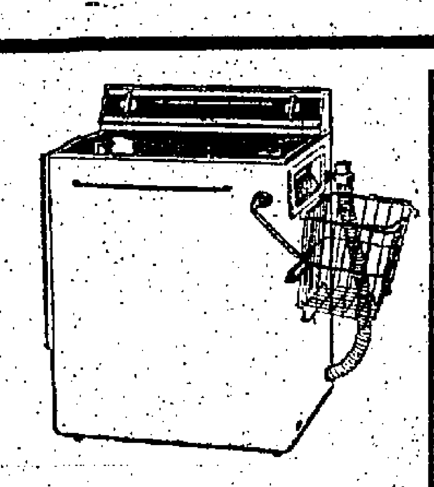
三洋 高性能的洗衣機

照顧衣料・柔軟週到



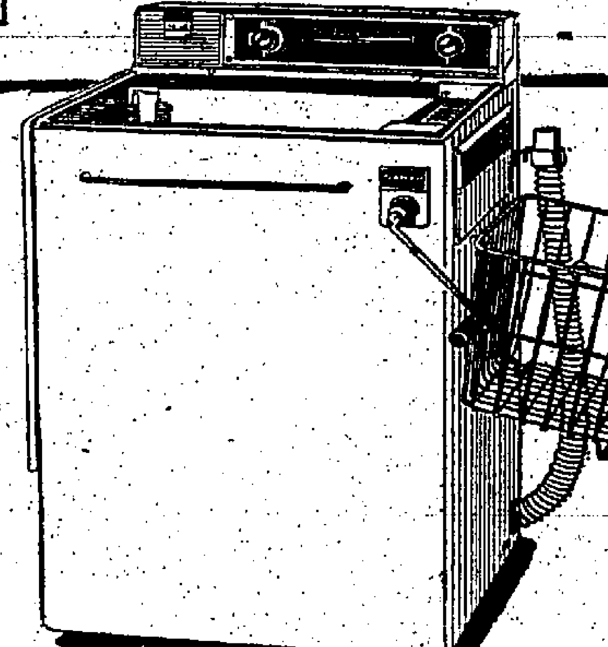
SW-408 D

洗衣與乾衣之過程同時進行附有離心熱風乾衣既快下而夫示用操安全例便自動左右轉旋渦式及單方向旋渦轉動式。



SW-143 D

適合普通家庭用，標準款式自動左右轉旋渦式及單方向旋渦轉動式。



SW-371 D

此乃最新發成之大型洗衣機裝置有雙水路洗衣機水流分由上下注入及雙單向旋轉系統高度清潔勁組確保衣物洗濯得更徹底乾淨撰箱兩側可駁接排水管故機身可隨意置放在選定的位置上而無須顧慮到排水問題彩色柔然上裝有自動計時器另有清掃洗衣器及衣夾等枝備。

SANYO

達誠三洋電器有限公司　各大電器公司均有代售

TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD.　電話：二二五零六八（三綫）

型 号	現賤		洗衣量
SW-371 D	$ 530.	正式超大型	12 磅
SW-143 D	390.	家用大型	8
SW-261 E	490.	大家庭用	10
SW-121	335.	經濟用	5
SW-408 D	560.	乾洗兩用	7
SW-430 PH	600.	乾洗兩用,附水泵	5
SW-470 D	790.	大型乾洗兩用	8
SW-5	160.	簡便經濟型	4

滙豐財務有限公司 W・F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息六厘半

二年期……週息六厘七五

三年期……週息七厘

四至五年期……週息八厘

最低存額港幣五千元・利息每半年支付一次・

＊本公司現設儲蓄部

儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算。

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行六樓　電話：二三七一四一・二・三・四・五

留學英美各地的同學們：

各位身在海外，可曾每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：

本報現專誠替各位服務，每日將香港社會動態，經濟消息，人事活動，文藝研究，商場股市變化詳情，以及國際新聞與副刊，特編外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日寄一張，身居別地，亦如在港，即可解客居孤寂，適於銷用。

如屬美國：空郵月付美金十一元，平郵美金一元三角。

英國及歐邦：空郵月付港幣四十三元三角，平郵港幣七元六角。

欲知香港情形，家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版。

工商日報有限公司啓

旺場 紐約世界大華金宮皇座 人一仝
第十天 紐約世界大加映五點半 陳寶珠金鳳天後天堂映
大架工夫
七彩 陳寶珠 胡楓 林蛟 鳳凰女 佳 沈芝華
主演

紐約・大世界・麗宮 東寶最佳劇藝巨片
後天要衆 重映
神俠沈太郎
佈竹尖陣 粉身碎骨

永華 今天選映 霍士公司緊張刺激戰爭慘烈彩色片
火海浴血戰

百樂門 新光 ……
今天獻映 雷士恐怖片 紫命寄魂 彼得古蘇珊丹主演
今天 邵氏公司 全部七彩 特級新片 地獄門 死門生
今天五場仍映 聯興公司武俠巨片 奇士伊活・又一人 驚險傑作 獨行俠江湖伏 ・霸
嘉利獸 狂瀾 四剛劫 金爆運 金車

遠東高爾夫巡迴賽
日本三將及澳洲好手 首天十八洞暫告領前
中華民國謝敏男暫列第六位

【本報訊】遠東高爾夫球巡迴錦標賽第五站，香港賽區昨在粉嶺皇家高爾夫球場，展開第一天角逐，日本球員暫佔上風，三名日本球員，與一名澳洲球員，同打六十五棒，完成首日十八洞，而暫居首席。他們是前屆冠軍菲腊士（澳），與鈴木久（日）、下田（日）、山口（日）。

中華民國的謝敏男，以六十七棒暫居第六位。

十八個洞的標準棒數是七十棒，而成績在七十棒以下，或剛達標準的全部，只有廿二人，其餘六十人的成績，俱在超出標準棒數，有八人因故沒有參加角逐，包括有些未能趕及抵港上陣。

是日風和日麗，氣溫柔和，甚適合球員的口味，故成績尚算不錯，低於標準棒數的共有十六人。不過，有許多名手的成績，卻出人意外的低落，包括上屆巡迴賽的總冠軍我國名手呂良煥及上屆香港冠軍澳洲的彼得湯遜在內。

在十六位打低過標準棒數的球員，日本佔七人，中華民國佔四人，以雙方百分比計算，我國選手十七人中，有四人低於標準棒數，其百分比是遠較日本廿七人中只有七位，因此，我國代表們，在首日的表現，亦是不錯的。

我國代表中，以謝敏男為最出色，比暫時領先的一連四位日本與澳洲球員，僅多兩棒，暫時排名第六。他賽後表示，成績已算不錯，如今後三天都能保持這個水準，則可以在香港賽際。

與謝敏男同居第六位的是最近獲得菲律賓區的澳洲青年球員威尼斯。中華民國有三位代表，是打六十九棒的，他們分別與另外五位日本、韓國、澳洲與菲律賓球員，則張春發、許溪山與郭吉雄。

今天打六十五棒的球員，他們對今後三天的比賽都有信心，但又認為高爾夫球是很難有取勝把握的，因為從前四站打得好，他感覺這裡的氣候，與台北差不多，故打得來有信心。不過他又認為從今後三天能保持今天所打的水準，亦未必能獨佔鰲頭。

許溪山則透露，成績雖然不錯，但也許可以再打好一點，因為有四個洞，本可以兩棒便打進的，結果要打三棒，他希望今天會更好一些。

另一位中國代表陳健忠，則打七十棒平了標準棒數，與四名日人，及一名菲律賓球員，暫列第十七位。

茲錄前列成績名單如下：

（六十五棒）菲臘士（澳）、下田（日）、山口（日）、鈴木久（日）。（六十六棒）杉原（日）。（六十七棒）謝敏男（中國）、威尼斯（澳）。（六十九棒）張春發（中國）、荒井（日）、許溪山（中國）、韓長相（韓）、郭吉雄（中國）、石井富士夫（日）、薛利（英）、吐薦（日）。（七十棒）陳健忠（中國）、內田繁（日）、細石健次（日）、小川（日）、威利倫（菲）、宮本（日）。（七十一棒）謝永郁（中國）、胡斯汀浩（中國）、依榮（紐）、鈴村照雄（日）、河野光隆（日）、能田征二（日）、赫城（香港）、施化路（菲）、棐治（澳）、安田春雄（日）。

又今日為遠東高爾夫球巡迴賽香港區第二日，仍在新界粉嶺的香港皇家高爾夫球場舉行，從上午九時半開始，每隔十分鐘出發一組，直至下午二時出發完畢，大概傍晚時可賽完。今天仍打十八個洞，門券仍收八元，十六歲以下則減半收費。

謝永郁未理想 打出七十一棒
日本細石健次較少一棒

曾兩度奪得香港冠軍，而最近又已獲得新加坡冠軍的我國代表謝永郁，我成績超出了標準棒數一棒，即打七十一棒，與其他九名球員並列第廿三位。

謝永郁表示，天氣良好，場地都很好，但他卻打得不理想，離洞口很近的推桿都沒有推進去。

另一位國手呂良煥（上屆巡迴賽總冠軍），其成績是七十三棒，暫時排在卅三位。不過一般人均相信，他與謝永郁仍有很高的機會後來居上的。

呂良煥對自己的成績很不滿意，他認為最壞是在草坪打的時候，因最近改變打法，故成績不理想，但他表示今後仍有信心追趕。

與謝永郁正在角逐總錦標的日人細石健次（最近獲大馬冠軍），成績比謝永郁少一棒，剛平了標準棒數。另一位有機會爭總錦標的韓國球員韓長相，則打六十九棒。

上屆新加坡賽區冠軍賓阿遠則打七十三棒，與呂良煥暫時同一命運。

上屆香港冠軍彼得湯遜，打七十二棒，他埋怨在前九個洞的成績很差，不過，他表示是因為左手受傷之故。

在職業球員中最差的是泰國球員安沈，他打了八十六棒，比業餘球員還不如。

在業餘球員中，成績最好的是菲律賓的施化路，他只打七十一棒，要勝過許多職業球員，業餘球員中成績最差的是英國英露爾，打出八十一棒。

·謝永郁旗開得勝。遠東高爾夫巡迴賽港區賽的序幕戰，謝永郁（右）、潘永樹（中）、嚴大氏（左）同一組，獲得勝利，戰果：其餘混合冠軍，圖為在賽事進行中，謝永郁擊球的鏡頭。

和和盃足球埠際賽 定十月舉行
華協會為開闢財源 擬申請泵波拿牌照

【本報訊】中華業餘體育協會昨日召開執委會議，通過本年港馬華人和和盃足球埠際賽，於十月十二、十三、十五日三天，在港舉行。其中十月十二日為和和盃正式埠際賽。

華協會昨日在該會會所召開執委會議，席間總幹事報告馬華足總委員黃紀良最近抵港，曾談及馬華足球隊本年來港聯報和和盃足球賽事宜，原則上商定十月十二、十三及十五日，為本年和和盃賽期，十二日為正式埠際賽（如是日為賽馬期的話，將易改波），其餘兩天為表演賽，如十二日比賽和局終場，則于十三日再決勝負，並將十三日的一場表演賽取消。黃紀良又表示：由于近年來馬華足球水準提高，叫座力增加，希望本年和和盃埠際賽，在政府大球場舉行。至于華協會方面，將在港比賽的分賬辦法，由三七（華協佔百分卅）改為四六（華協佔百分四十）問題，黃紀良謂此事馬華足總尚未開會討論，故至今仍未有決定性答覆華協。

鄧泰全報告完畢，一致通過本年和和盃賽，決定十月十二、十三及十五日在港舉行，至於分賬辦法，由三七改為四六問題，則具函交由黃紀良帶返馬來西亞，促請馬華足總答覆。

總幹事又報告，華協與足總合辦的賀盃足球賽，本年兩次票已上演，門票收入並不理想，第一仗且要虧蝕四百五十元左右，第二仗收入較佳，亦祗得千餘元利潤，兩場比賽進支比對，華協與足總估計，每會約得兩百多元。

主席吳濤頤提議，為增加華協會財源，擬申請泵波拿牌照，衆無異議，並通過成立游藝小組進行籌備，選出革宇炳（主任委員）、食境康、馬兆華、詹少庭、彭弓、胡祖堅、梁九泉連同正副主席、司庫、總幹事等當然委員，合共十一人為該小組委員。

在會議中，有中華會來函，謂今後改派陳孝池代替伍賽遂，為...

出席昨日華協執委會者，吳濤頤（主席）、李杏林、鄧泰全、梁南軒、楊子祥、黎介如、梁九泉、陳孝池、梁華康、吳欽堯、曾境康、孫宇炳、梁桂燊、劉金麟、廖庭楷、譚鏡發、彭弓、胡祖堅、詹少庭、馬兆華、宋孝慈、陳培基等。

足總特別會議 宣布改期

【本報訊】足總原定廿五日下午六時，舉行特別執委會議，現宣佈改期。

·圖片說明· 游天體育會會長曾福松，赴星考察商業，昨到機場歡送者，有游天永遠會長王華生，主席陳漢忠，及來港之沙撈越體壇名流林鵬、陳德日等。

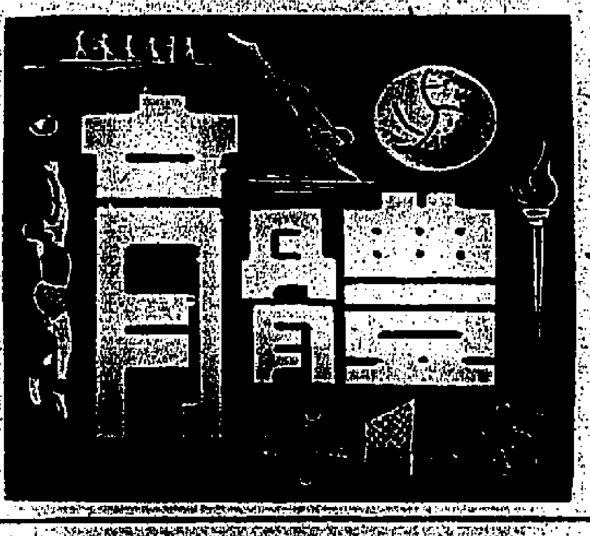
亞洲足球明星隊 定六月十五日 十六到港作賽
每仗一千美元或門券毛利四成

【本報訊】亞洲足球明星隊，將於本年五月間開始，到遠東各地區訪問，並預定六月十五日、十六日，在港作兩場表演賽。

昨據足總最近接到亞洲足協的來信，謂亞洲足球明星隊，一九六八年外遊的旅程，由本年五月廿八日至六月廿七日止。首先各入選的球星，須於五月廿八日抵達曼谷，在當地進行為期一週的集訓後，即展開比賽。此次亞洲足球明星隊共有球員十八人，另有四名職員，總數為一行二十二衆。這十八名球員，相屬亞洲各國的一流球員，同時該等球員，將會在亞協的安排下，與其本國的球隊作賽。

關於亞洲足球明星隊外遊的條件，為一千美元一仗或門券收入毛利的四成，該批款項，須於賽後卅日內交妥，主隊另負責二十四人在當地的膳宿費，約為期四天。此外，另需供應亞洲明星隊一部大型巴士，及一輛小房車，作為該明星球隊在當地的交通工具。

根據亞協來函所提供，有關亞洲足球明星隊計劃的行程如下：五月廿八日至六月二日，在曼谷作為期一週的集訓。三日，在曼谷迎戰泰國隊。五日，在西貢迎戰越南隊。六日，離西貢赴吉隆坡。八日，在吉隆坡迎戰馬來西亞隊。九日，迎戰新加坡隊。十日，由新加坡赴耶加達。十二日，在耶加達或其他地方戰印尼隊。十三日，由耶加達赴香港。十五日，在香港迎戰香港聯隊。十六日，如有需要，第二次迎戰港聯隊。十七日，由港移師馬尼拉。十九日，在馬尼拉戰菲律賓隊。二十日，由馬尼拉往東京。廿二日，在東京迎戰日本隊。廿四日，由東京赴漢城。廿六日，在漢城對韓國隊。廿七日，由韓城首途回航。



遴選小國脚 今繼續初選
入圍者卽日可產生

【本報訊】華協會遴選「小國脚」，代表中華民國出席亞青盃賽，今日下午三時至六時，繼續在九龍仔球場舉行第二次初選。今天初選結束後，選訓小組委員隨于九龍仔泳池饗廳召開會議，選出初選入圍者廿四人，參加廿五日及廿七日決選。最後取錄名額原定九人，但華協會經去函中華全國足球委員會，要求增加兩人，共取錄十一人。

華協會遴選「小國脚」，代表中華民國出席亞青盃賽，經于廿日舉行首次初選，報名參加遴選者共有六十人，首次初選到場者有五十一人，九人缺席。此缺席的九人，今天仍可到場參加第二次初選。

·圖片說明· 保濟丸足球問答猜獎游戲，昨日由影星薛家燕主持，抽出得獎人名單。交與主事人李亮能時攝。

中學陸運會 今續舉行

【本報訊】香港學界體育協會主辦的本年度全港中學校際運動會，今晨九時半，在港府運動場，展開第二日競賽，全部五十一項爭逐（十三項決賽，十七項複賽，廿一項預賽），屆時由港、九卅一間學校中、外男女學生出場角逐。

男子方面，以拔萃、喇沙、英皇、培正、民生、九龍華仁、皇仁等校實力較強，可望名列前茅。

女子組，拔萃女校、佐治五世、培正、何東、聖保祿等校，均具實力，相信屆時將有劇烈爭逐。

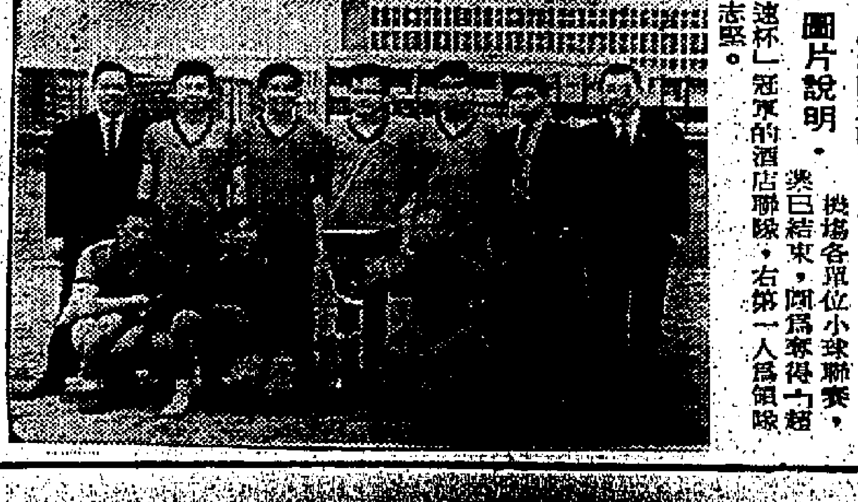
機場小球聯賽 酒店聯隊奪標

【本報訊】啟德機場「超音速」俱樂部，主辦的「超音速杯」小型足球賽，本年度循環賽結束，由酒店聯隊奪得冠軍。

酒店業職員人，特於日前在五月花酒樓慶祝慶功，機場總監李理威夫婦，機場主任夏日華等均有參加。

參加此項足球賽的有：航空公司、旅遊社、酒店、民航處、移民局、工務局等單位。

酒店聯隊陣容是：領隊關志堅（美麗華）、隊長陳志剛、隊員甘榮柏、陳炳耀、洪仲駒、陳德照、周威林、林錦棠、文敬森、陳世。



·圖片說明· 機場各單位小球聯賽，經已結束，圖為奪得「超音速杯」冠軍的酒店聯隊，右第一人為領隊關志堅。

青年乒乓訓練中心 揭幕隆重影星剪綵

【本報訊】九龍青年乒乓訓練中心，於昨天下午一時揭幕，剪綵禮由乒總會長鍾榮光，訓練中心主任梅啓權，顧問鄺霞文，委員朱丹，陪同影星李紅、張麗珠、玫瑰女、黃玫瑰主持。首由鍾榮光致歡迎詞，梅啓權報告設辦中心訓練之意義，及海天會主席陳漢忠致詞。

後由乒乓名將徐祥齡、曾滄華、陳華等，作表演賽，最後影星張麗珠，與該中心總教練鍾展成表演，張麗珠更能攻擊，演出使人滿意。

由於該中心總教練鍾展成，今日乘輪訪日本，故於昨假鴻運酒樓設宴餞行，到席濟均為乒乓界知名之士。

該訓練中心，每日開放時間，由上午九時，至午夜十二時，歡迎乒乓界及各界人士租檯練習。

足總參加亞青盃 先選出七名球員

【本報訊】足總本年仍派出青年軍，出席在漢城舉行的本屆亞青杯賽，有關香港的青年軍代表隊人選，將於本月底或下月初誕生。但昨日發刊的足總週報指出，現時足總已選出七名青年球員，他們將是部份的香港青年軍代表。該七名青年球員是：駱德輝（十七歲）、宋啓明（十六歲）、梁維光（十七歲）、陳少強（十八歲）、曾劍球（十九歲）、蔡大寧（十八歲）、畢偉康（十九歲）。

澳網球隊一日抵埗 港將今日開始集訓
加選陸梁履中林徐婉圓為代表

【本報訊】澳洲網球代表隊訪港，決定下月一日，由菲律賓到埗，隨于下月二日及三日與港選手作表演賽，在港比賽完畢，客軍定下月五日離港赴曼谷。

有關迎戰澳洲隊的港隊男子單雙打及女子單打選手，網總業已選出，昨天又決定加選陸梁履中及林徐婉圓為女子雙打代表。

網總為了備戰澳洲隊，所有香港隊代表球員，決定舉行集訓，並由今天開始，共集訓四天，將由徐炳培負責指導。集訓日期，時間及地點規定如下：

廿二日（下午五時），中華游樂會；廿六日（下午五時），香港木球會；廿九日（下午五時），香港木球會；卅一日（上午九時），奇利近交準會。

本港已有良好經濟基礎 英鎊儲備如獲改變 外人投資勢必大增
目下銀行業安穩頭寸日見鬆裕

【本報訊】近十餘年來，本港工業發達，各種工業出品因價廉物美而飲譽國際市場，除了棉系、塑膠兩大行業極爲興盛外，近數年來，假髮與牛仔褲業亦活躍於遠洋市場。最近英、美兩國雖然厲行節約，使出入口貿易能趨平衡，以挽救當前的經濟危機及改進國民生活，但本港對英美貿易，將不致因此而受到多大影響，有時且認爲本港工業出品，既實用而價廉，在英美厲行節約中，極適合經濟原則，可能多銷。

由於工業品出口數字，逐年增多，就業人數隨之而增，影響所有各行商業旅遊業及銀行業亦相當發達，外人向本港投資及外資調存本港者，爲數巨大。有此良好經濟基礎，所以本港幣值，實毋須依賴其他貨幣，經濟界權威人士認爲港督戴麟趾爵士及財政司郭伯偉氏下月赴英，對於英鎊儲備問題，預料將與英國財相有所談商，假如港元儲備能實行以一部份改用其他貨幣，不再受英鎊變動之影響，則本港幣值，將更加穩定。

又說：目下本港銀行，已建立良好基礎，由存欵總額不斷增加已足証明各界人士對於銀行已絕對信賴，將來如港元儲備能以一部份改用其他貨幣而非全部採用英鎊，則外人向本港投資及外資流港勢必更多，而本港銀行亦可放寬授信，以發展其業務，目下銀行頭寸頗鬆，業內拆息已跌破五厘，昨成四厘八七五。

英鎊貶值憂慮消除 棉織品去銷復活躍
二季高值棉品申請擠擁

【本報訊】由於英鎊的穩定上升，香港棉織品去銷英國重趨活躍，棉織品新訂單亦快復源源而到，雖說英國新財政年度厲行節約預算案已公佈，但對港貨去銷並無影響，而相反地更有利於香港廉價棉織品的去銷。

去銷英國，又復重趨活躍，新訂單寄港亦呈顯著增加。雖說英國提出嚴厲節約預算案，消費品均將大量增稅，但對港貨去銷尚無影響，且相反地有利於香港廉價棉織品的去銷。

香港本年度第二季高值棉製品及漂染布輸英配額，港府工商處業已公佈接受申請輸出，申請辦法仍照以往一樣，申請製品之最低香港成本爲三元一角，毛巾爲二元（每方碼計）。至於第二季輸英高值棉製品配額爲四百萬方碼，漂染布爲八十九萬方碼，印花布爲卅八萬二千方碼。配額申請書則將於本月廿八日截止。由於英國棉織品市場銷情仍佳，港商對棉織品輸英前景，亦極具信心，故連日申請配額輸出至爲踴躍，特別係毛巾一類，相信這些配額很快便會全部申請完畢。

外滙牌價昨續調整 瑞士掛高德泰改低
美告羅士仍續告下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎，西德馬克及曼谷銖等均見調整，計調整後之新滙率，瑞士法郎稍見提高，西德馬克及曼谷銖均掛低，至於倫敦美元告羅士，昨日繼續下跌，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士法郎賣出價七〇．六八七五瑞士法郎改爲七〇．六二五瑞士法郎，買入價亦由七一．六八七五瑞士法郎改爲七一．六二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

西德馬克賣出價由六五．一八七五馬克改爲六五．三一二五馬克，買入價亦由六八．〇六二五馬克改爲六八．一八七五馬克，即每百元均較前多兌〇．一二五馬克。

曼谷銖賣出價由三三六．六二五銖改爲三三九銖，即每百元較前多兌二．三七五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二．四〇四五美元改爲二．四〇六〇美元，買入價亦由二．四〇五五美元改爲二．四〇七〇美元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇一五美元。

英鎊續報漲 金價徐徐跌
K金尾盤三〇五·八七五

【本報訊】期鈔早按六．〇六五，平息，午按六．〇六二五，日元期貨早按一六〇，平息，午按一六〇。

晉旅報六．〇七—六．〇六二五，大旅六．〇六七五—六．〇六五，美電報六．〇八五—六．〇七二五，美單六．〇七二五—六．〇六七五。通告老士二．四〇六六（漲），倫敦轉滙鈔二．四〇六〇（漲）。

瑞士金價三六．五—三七．五〇（跌），巴黎金價三七．九二（跌），歐洲及倫敦金價，無市無報價。

瑞士金價三七．五〇計，美電六．〇八仙算，接安士四條九，與港幣二二八港元，每両約九四五，則約圍二六〇港元，未計澳門評貨（七．六〇），運費，及保險費（七角美元），及金商利潤。

K金頭盤開低售三〇八，隨升三〇九，一路在微價反覆中跌至三〇六，金商有沽，散家跟踪做淡，最低跌至三〇五，隨即去息損掃（六角二），再低跌至三〇三．五（三月十五日見過三〇三了），早市收市三〇四，上牌爲交現二〇五十兩，易水十四元，早市差跌五．五〇元，即每両跌價五元半，比十八日的三三四，每両回跌了卅元五角，由三月十二日二八九．一二五，一路翻升至三三四，也七天時間（共升了四四．八七五元（每両計），但由十八日至昨市（共四天），卻已跌了卅元半，進一週（十八日—廿一日），卻是比較起跌最大的（金市），一般睇法，近期睇金市會再淡，遠期睇K金仍會再升，穩健的炒家，則謂要等至四月一日後，金市走勢，才告澄清。

午市K金開三〇三．五，收三〇五．八七五，最高三〇六．七五，最低三〇三．二五，全日兩市差幅五．七五，走勢反覆勻淡。

星膠疲呆 價企不動

【本報訊】星洲樹膠市，昨市行情上走勢連日膠黃不動，膠價亦企穩不動，一號烟膠原價仍爲坡幣四角九仙半。

據此間樹膠商的接加坡來電稱：星洲樹膠市，情況平淡，昨日膠價依然呆企不動，計一號烟膠坡幣四角九仙半，二號烟膠爲四角九仙，三號烟膠爲四角八仙半，俱維持前市價位（以上均屬四月份花貨包落水價計）。

美股市平淡 收盤價下跌

【紐約廿日美聯社電】星期三日股市收盤時報跌，交投平淡。

開市時部份股已見向下跌。午市時則成牛皮市，尾市時鋼鐵股、機器股、沙勞公司股、杜米礦務股皆報跌，但橡膠股則見回升。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌二點一四成八三〇點八五。

成交總數七百三十九萬（星期二日爲七百二十萬）較前市稍減交投平淡。

萬國礦務股全日最暢旺不變成二十元六角二個半。

本港食米存量豐富 泰米價格宣告下降

【本報訊】本港目前的存米共達九萬八千噸，大大超越正常的存量，而食米的來源又有所增加，因此在競爭之下，泰米的價格已宣告下降。

工商業管理處助理貿易主任曹廣榮，昨日在接受電台記者訪問時，作上述的表示。曹氏說：由於食米存量的豐富，而來途源源不絕，本港第二季（由下月一日至六月底）食米進口的配額，已定爲八萬三千六百噸，由其本額八萬八千噸減少百分之五。

曹氏說：自從一九六六年底開始，本港入口米商已嘗試過由很多新的來源運入食米，除了西哥最近運到的一批之外，尚有美國及澳洲方面亦有數次向本港輸入食米，但可能價錢或質地方面不大適合，此一來源可能不大甚成功，但從美國方面運米來港，則尾十分成功。

曹氏指出泰米輸入的數量仍多，不過價錢方面，可能因爲受到其他各地的競爭，下跌的幅度頗大。最近的價錢由本月初的每噸一百零五鎊跌至現時的九十八鎊。

由於入口米價回順，食米的批發價錢亦於最近數天每担下降一元至二元，至於零售方面，價錢暫時還沒有影響，價錢沒有多大變動。

曹氏最後說，本港目前存米約近十萬噸，足可供民食一百日之久。

美國股票市走勢平均指數

【紐約二十日美聯社電】杜鍾斯美國股市二十日收市時平均指數如下：

類別	開市	收市	最高	最低	收市比較
三十種工業股	八三一．六六	八三六．六三	八二六．三四	八三〇．八五	跌二．一四
廿五種工業股	二一九．一八	二二〇．七〇	二一八．四三	二一九．九〇	升〇．五六
五十種公用事業	一三三．一六	一三三．九六	一三一．〇一	一三一．六八	跌〇．六四
五十六種普通股	二九二．二九	二九四．一五	二九〇．五七	二九二．二八	跌〇．三八

股市交投畧暢 成一三七萬元

【本報訊】昨日股市交投畧暢，成交總值一百三十七萬元，行情牛皮帶淡，但波幅甚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一二一．〇〇	一二二．〇〇	一二一．〇〇	九一〇
英倫記蔗（除息）	一二二．〇〇	一二三．〇〇	一二一．〇〇	一、七六〇
電話（除息）	一八．三〇	一八．四〇	一八．三〇	一、八〇〇
九龍燈（除息）	一五．五〇	一五．六〇	一五．四〇	六、三〇〇
香港燈	二一．二〇	二一．三〇	二一．二〇	六、〇〇〇
油蔴地小輪	三四．七五	三四．七五	三四．七五	五〇〇
太古船塢	一六．三〇	一六．三〇	一六．三〇	一、〇〇〇
置地（除息）	三〇．二五	三〇．五〇	三〇．二五	八、七五〇
九龍倉	一〇．八〇	一〇．九〇	一〇．八〇	四、三〇〇
會德豐	五．二〇	五．二五	五．二〇	一五、〇〇〇
煤氣	一〇．〇〇	一〇．〇〇	一〇．〇〇	四、八〇〇
電車（除息）	八．一〇	八．二〇	八．一〇	一、八〇〇
和記	四．九五	四．九五	四．九五	二、〇〇〇
城市酒店	五．一〇	五．一〇	五．一〇	三、〇〇〇
九巴	一四．四〇	一四．四〇	一四．〇〇	一、〇五〇
聯合企業	三．二〇	三．二〇	三．二〇	三、九〇〇
偉託	〇．八二	〇．八二	〇．八二	六二五
怡和	一一．七〇	一一．七〇	一一．七〇	二〇〇
連卡佛	一八．三〇	一八．五〇	一八．三〇	五〇〇
橡膠信託（除息）	三．五〇	三．五〇	三．五〇	二、〇〇〇
屈臣氏	三六．五〇	三六．五〇	三六．五〇	一七四
堪富利士（除息）	一四．九〇	一五．〇〇	一四．九〇	一、五〇〇
東亞銀行	六六．〇〇	六六．〇〇	六六．〇〇	二〇〇
聯紡	五．〇五	五．〇五	五．〇五	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

大陸貨輸出銳減後 中東轉向港日辦貨
經港開赴中東日本船多告滿載 港製塑膠日用品去銷創高紀錄

【本報訊】中國大陸工業萎縮，其輸出貿易大爲減退，此種有利於日本及香港貨行銷。據貿易商消息：大陸貨出口退縮後，香港工業製品除了本銷及輸往星、馬、印等地增加外，中東方面亦因中國大陸貨疏到而向本港辦貨訂單大增，尤以塑膠日用品增加幅度最大。

依貿易商指出：在去年農曆歲暮時，因農曆新年及掛紗節關係，星、馬及印尼等地向本港採辦塑膠日用品特多，所以二月份本港塑膠品輸出，未免受到影響而稍爲轉弱，惟三月份塑膠用品出口數字，則大爲增加，最低限度比二月份增百分之三十，總以中東方面輸入大陸貨品減少，彼邦入口商向日本及香港大量採購。

由日本經香港開赴中東之船隻，亦多告滿載，不能在港再接載貨物，但港製塑膠用品，種類繁多，價廉物美，尤以星光之紅A牌塑膠水晶品最爲突出，連日本亦要向本港採辦，所以中東方面所需之塑膠日用品，大部份是向本港訂購，最近一個月來，星光實業有限公司接入中東訂單之多，爲向所僅見，該廠劉正加工趕製，以應需求，供中東方面上週開來之L．C．因外滙市場暫停多日，未能向銀行取款，當時對於本港工業廠家資金週轉，微有影響，但塑膠品輸往中東，大部份是經由此間洋行代辦，其貨款通常加期逐單清付，甚少積欠，所以此次外滙市場暫停開三日，對於塑膠行業貨款影響非大，今外滙市場既經恢復，該業在資金週轉上更加靈活。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年三月廿一日（星期四）

（九四五K金）		
開	市	308.000
收	市	305.875
最	高	309.000
最	低	303.250
（期 鈔）		
開	市	6.065
收	市	6.0625
最	高	6.065
最	低	6.0625
（現 鈔）		
大	鈔	6.06
普	旗	6.065
（日 元）		
最	高（萬計）	160.00
最	低（萬計）	160.00
（美 電）		
最	高	6.08
最	低	6.0775
（通 天 單）		
最	高	6.0725
最	低	6.065

（雜 鈔）	
宋 紙（大）	1.41
宋 紙（小）	1.405
加 單	5.58
加 元（大）	5.57
加 元（小）	5.56
大坡紙	1.97
細坡紙	1.962
新勞啤（百計）	58.00
備 幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰 幣	29.00
正 銖	14.53
澳洲元（鎊變計）	6.78
埃及鎊	6.30
台 幣（千計）	144.50
西冷啤（百計）	48.00
仰光啤（百計）	88.00
西貢紙（千計）	35.50
新法郎（百計）	122.25
瑞士法郎（百計）	139.00

米市仍疲淡 昨成二千包

【本報訊】下季入口米額，決定照八萬八千噸數減少百分之五輸入後，本港米市依然平淡，大抵因存底豐厚，且夏令淡季快臨，所以二、三盤商進貨均告稜慢，昨日正式開盤成交不滿二千包，其價普遍微順，計美國黑三角絲苗九十二元三，靚印絲苗九十二元八，泰國寄竹大米九十一元三，油三友三號米八十一元八，普番米絲七十一元半，普三杯七十元，大暹華南粘七十四元、七十五元，金邊廿五斤絲粘九十七元半，油粘九十六元六，九十五元八。

經緯聯合投資 聯合基金行情

經緯物業地產基金 五．六六美元
美國投資基金 三三．一九美元
信託投資基金 一二．八〇美元
信託發展基金 二七．二五美元

糖市續呈畸形發展 出口客續搜購
國際價回降港市無影響

【本報訊】本港砂糖市，繼續呈畸形發展，雖然國際糖價市升又降，但本港市有出口客搜購，不特現貨，由薄而扯通，期花貨亦爲出口客所吸納，但本港市場之白砂糖供應仍不會缺乏，因有太古糖房所供應之故也。

據萊大斯行發言人指陳：目前一般外來之白砂糖，都爲出口客搜購對象，但本港拆家及用家，供應不虞缺乏，因有太古糖房供應之，太古糖房除了高品出口之外，對於本地之銷量，更是充分兼顧。

昨日太古X．A粗、S G砂小無入手柯打貨盤，包庄二幼砂柯打出貨每担卅二元五毫，以一百磅庄幼砂柯打出貨每担卅一元五毫，星紙包庄幼砂柯打出貨每担卅三元五毫，B糖猪油白砂柯打出貨每担卅八元，O麥赤砂柯打出貨每担卅七元。東德幼砂，本月尾五百噸運來，印尼客一手購去，每噸一百九十元成交，碼頭交貨。有入手捷克幼砂，每噸一百九十元出口成交。日本幼砂，本銷有十五元成，每担卅二元，價格轉定。

加拿大航空公司 擬辦半價優待 遊覽加拿大客

加拿大太平洋航空公司刻正申請一種優待辦法，使西半球外旅客遊覽加拿大或乘橫貫美加班機，獲得百分之五十折扣優待。

該公司經向加拿大運輸局空運委員會申請，擬自四月二十八日實施該半價優待，以推進旅遊加拿大運動，俾便對加拿大支付平衡有所貢獻。

所有頭等、經濟及標準客票均可享受優待，有效期間至本年十二月十五日止。

該公司營業處運務副總裁連威克稱：「百分五十之折扣優待將使旅遊加拿大各地及美國之遊客激增，使旅客在北美作較長期之逗留，使更多人有能力到北美洲度假。」

享受百分五十折扣優待之條件如下：

須於抵達加拿大或美國前或卅日內即行訂購機票。

由出發地點至終點至小須在加拿大或美國停降三處。

旅程須於開始旅行後三十日內完成，惟於十一月十五日開始者，須於十二月十五結束。

最低票價爲十二歲以上之旅客加幣八十五元（或七十九美元）。二歲至十一歲兒童票價最低爲加幣四十三元（或四十美元），惟須有一付成人最低票價者偕同乘同一班機。

旅客須居於西半球外，即加拿大、美國、格林蘭、墨西哥、中南美洲、百慕達、巴哈馬及加勒比海島以外，始能享受百分五十折扣優待。

美加政府人員及其家屬，派駐於西半球外，返國度假或自費休假者亦可享受優待。

渣華公司客輪 羅斯今航抵港
泊A卅一池廿四開日 士打法利曼都明日到

【本報訊】渣華輪船公司旗下客輪渣斯號（RUYS）今（廿二）日上午可由南美洲航抵香港。該輪在港停留兩日，放碇中環海面A字卅一號浮泡，上落客貨後，擬定本月廿四日離港，繼程開往日本。

該公司另一艘巨輪士打法利曼都號（STR．FREMANTLE）則由非洲開來遠東各埠，經星加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（廿三）日到達本港。該輪在港逗留三日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定本月廿六日離港，繼續航赴往日本。

郵遞

截信時間

今空郵（廿二）（星期五）

伊朗 信件上午十時 包裹上午九時
（中東）、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
北婆、日本 信件上午十一時
台灣、日本 信件上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡 信件上午十一時 包裹上午十一時

明空郵（廿三）（星期六）日

台灣、日本

平郵

加拿大 信件中午 包裹上午十一時
北婆、蘇丹、北剌達、埃及 信件下午五時 包裹下午四時
沙地阿剌伯 信件下午五時
毛里求斯、馬達加斯加、巴西、阿根廷 信件下午五時 包裹下午四時
南越 包裹下午六時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
緬甸 信件下午六時 包裹下午六時
紐西蘭、澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
伊拉克、美國 信件下午五時 包裹下午四時
巴基斯坦、巴林、科威特 包裹下午一時
荷蘭、比利時、瑞士 信件下午二時
美國、中南美洲 信件下午二時 包裹下午一時
希臘 信件正午
瑞士 信件正午 包裹上午十一時
西澳洲 信件下午 包裹上午十一時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文印尼	下午八時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
澳航	新德里	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
法航	東京	下午三時
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
柬航	金邊	下午二時
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午八時五十分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印尼	東京	下午三時廿五分
越航	西貢	下午三時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（出港時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午一時十分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
泛美	雪梨印尼	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
英航	泰印巴倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時五分
澳航	東京	下午六時
澳航	新德里倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
法航	曼谷印度德黑	下午三時五十分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
瑞航	泰印蘇黎世	下午三時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
印航	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時一刻
柬航	金邊	下午四時
越航	西貢	上午十時卅五分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL			廿三	溫哥華	福來
大安丸	貨船	TAIAN MARU			廿五	溫哥華	太平
國泰	客船	CATHAY			廿四	日本	鐵行
士打香港	貨船	STR. HONGKONG			廿三	星洲南非南美	渣華
先達康年	貨船	STRATHCONON			廿三	日本	鐵行
東馬	貨船	EASTERN MUSE			廿三	日本	怡和
高查士	貨船	CALCHAS			廿四	歐洲	太古
恒生	貨船	HANGSANG			廿五	山打根	怡和
曼隆	貨船	MEMNON			廿四	歐洲	太平
碧華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿三	廿四	星洲西澳洲	鐵行
多利亞丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	廿三	廿四	美國	日郵
蘇頓	貨船	SOUDAN			廿三	日本	鐵行
芬波	貨船	FERNWAVE			廿三	美國	多利順
柯利近	貨船	OREGON			廿三	美國	怡和
寶利班娜	貨船	BORIBANA			廿三	日本	寶隆
羅斯	客船	RUYS			廿四	日本	渣華
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿三	廿四	美國	多利順
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿三	廿四	沖繩日本美國	美輪
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	廿三	廿五	星洲印度	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿三	廿五	基隆	太古
亞露西亞	貨船	AROSIA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
士打法利曼圖	貨船	STR. FREMANTLE	非洲星洲	廿三	廿六	日本	渣華
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲	廿三	廿六	歐洲	邊行
溫州	貨船	WENCHOW	澳洲	廿三	廿五	沖繩日本	太古
雅林諾	貨船	ARAMAC	澳洲	廿四	廿五	澳洲	鐵行
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國馬尼剌	廿四	廿五	基隆日本	總統
巴哈遜	貨船	BAHADUR	日本	廿四	廿六	星洲印度	鐵行
樂施馬士基	貨船	LAS MSK	印度	廿四	廿五	日本	德成
芙利士泰	貨船	FRIESENSTEIN	日本	廿四	廿五	歐洲	捷成
星昴	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿五	廿六	星洲印度	福來
邊那文	貨船	BENARMIN	高雄	廿五	廿九	歐洲	德行
芝萬諾	貨船	TJIMANUK	中國	廿五	廿七	非洲	渣華
海寶	貨船	HALLBORG	日本	廿五	廿五	曼谷	多利順
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿五	廿六	美國	捷成
好運萬光	貨船	VINGHOB BRACON	新加坡	廿五	廿六	日本	日郵
美西來	貨船	MERSEYLLOYD	日本	廿五	廿七	歐洲	渣華
新印度怡美亦	貨船	JOHN EVERETT	新加坡	廿六	廿七	沖繩日本釜山	福來
寶士保	貨船	TONSBERG	歐洲	廿七	廿八	日本	太平
萬寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿七	廿八	日本	總統
沙波頓	貨船	SARPEDON	日本	廿七	三十	歐洲	太古
帥鋒	貨船	PIONEER COMMANDER	美國	廿七	廿八	美國	美輪
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	日本	廿七	卅一	歐洲	怡和
維也納	貨船	VIENNE	歐洲	廿七	廿八	日本	法郵
湖北	貨船	HUPEH	台灣	廿七	四日	澳洲	太古
格林路格	貨船	GLENUGLE	歐洲	廿八	卅一	日本	怡和

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	美國	福來	A卅三	上午十時
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	晨早
芬波（貨）	FERNWAVE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午六時
柯利近（貨）	OREGON	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午十一時
寶利班娜（貨）	BORIBANA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午八時
羅斯（客）	RUYS	南美南非星洲	渣華	A卅一	晨早

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
坎培拉（客）	CANBERRA	澳洲	鐵行	海運大廈	下午六時
海順（貨）	HELIOS	日本	多利順	B三	上午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	晚間
路易安那丸（貨）	LOUISIANA MARU	南美	太平	A六	中午

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

OREGON 輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。
三月廿二日上午十時開始收貨
廿三日下午開行

"WASHINGTON" 輪
直航：溫高華，西雅圖，朗菲路及俸蘭
三月廿九日到港收貨
三十日開行

M.M.DANT 輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
四月七日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
佐治安順 往：基隆、神戶、橫濱、名古屋、比利斯本、雪梨、墨爾本 四月一日收貨 二日開行
東星 往：比利斯本、雪梨、墨爾本、費利曼都 四月六日收貨 八日開行

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東龍 往：門司、神戶、大阪、橫濱 三月廿二日收貨 廿三日開行
東傑 往：曼谷、古晉、汕頭、仰光、新加坡 三月廿四日收貨 廿五日開行
恒生 往：斗湖、山打根 三月廿六日收貨 廿七日開行
浩生 往：山打根、斗湖 四月十二日收貨 十三日開行
總經理怡和有限公司啓
電話：香港228011九龍843125

新型客郵「高棉」 T.S. "CAMBODGE"（噸位廿一萬噸）
直往神戶，橫濱
準期三月卅一日落貨，四月一日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司 華人船務部接洽處
於仁大廈122室電話：237346 232252 233530
九龍分行：北角上海銀行大廈409室 電話847745
法國郵船公司

安慶 快輪
每逢星期四由基隆開香港 星期六由香港開基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號 太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

美華碧琪輪 M.S. "MARTHA BAKKE"
三月廿五日落貨 即日下午啓行
往石叻，庇鳴及澳洲西部福利文杜埠
凡裝付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部爲治爲荷
香港干諾道中三號太子行三樓
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

從「續七俠蕩寇誌」看 新人大放光芒

圖爲片中的新人羅拔富勒

・圖緯・

電影皇帝尤伯連納，過去曾經主演過不少「佳作」，像「十誡」、「國王與我」、「所羅門王與仙后」、「蜂火霸王」等片。可是其中最受全球影迷愛戴的傑作，卻要算「七俠蕩寇誌」。聯美公司收到全球影迷的信件，要求拍攝續集的函件，聯美公司情難再卻，去年便在西班牙，用特藝彩色濶銀幕透視電影，拍成一部「續七俠蕩寇誌」，仍由尤伯連納扮演七俠中的大阿哥，這回要和二百名兇悍的土匪對抗，救村民于水火之中，大阿哥重新召集不怕死的神鎗手，組成如龍似虎，智勇雙全的新七俠，雖然以寡敵衆，卻佈下新陣，運用奇兵作戰，經過多場血戰之後，到底大獲全勝，土匪全部瓦解，村民再過太平日子結局。本片強調的偉大，動作的衆多，和鎗戰的劇烈，並不讓正集專美于前，後先輝映與曲同工。

「七俠蕩寇誌」曾經使史提夫麥昆，占士高賓，變成大紅大紫的明星，在本片中和尤伯連納合演，有不少電視界當紅的硬派武俠明星，如羅拔富勒，朱連馬杜斯等等，又有西班牙青春艷星伊莉莎蒂絲，都是很有機會走紅的新星，羅拔富勒相貌英俊，身手矯捷，在電視界早已大受歡迎，朱連馬杜斯，除了走紅電視界外，還在西班牙電影界稱雄，不過主演荷李活大公司攝製的影片，本片還是破題兒第一遭，伊莉莎蒂絲在片中，也是初次受荷李活大公司禮聘，不過在西班牙影壇，已經是一顆大紅大紫的明星。一般影評家認爲她將來在荷李活將是無可限量呢。

娛樂

銀色貓群添新血 艷星加賀茉莉子「慾海野貓」演出

她有個很清雅的名字，使人聯想起在夏日黃昏，微風吹動令人心曠神怡的小白花，或者泛浮在茶上，陣陣微香動人的玉色花瓣。皮膚像茉莉那樣白潔細緻的加賀茉莉子，卻不是靜的生物，而是爪牙銳利，充滿攻擊性，挑戰力的慾海野貓。至少，她所演的一部情慾片，就叫「慾海野貓」，輕易地將個廿來歲少女，送入蕩姬艷鋒、珍芳達、安珊嘉烈、麗歡惠珠等所組成的銀色之貓樂園。

通往影壇之路，有的靠演技與經驗，對茉莉子而言，則是一副完美的胴體，兩顆灼熱的嘴唇，一對野性的眼睛。茉莉子是松竹的合同演員，但她飾十八歲任性放浪少女的「慾海野貓」，則是替日活拍的，曾來港替邵氏拍「亞洲秘密警探」的導演中平康，想找個早熟但不失天眞的少女，來演東方的羅烈姐，找來找去，肉彈固然多的是，但都太過風情了。」稔腰子本來勉强可以，又因她替東寶拍片，終乃找到茉莉子，叫她大部分時間，躺在雙人床表現七情六慾。事實上，茉莉子是未婚少女，未能淋漓盡致地發揮性飢渴，但也就因她的欠缺經驗，而增加一種可貴的清新感。

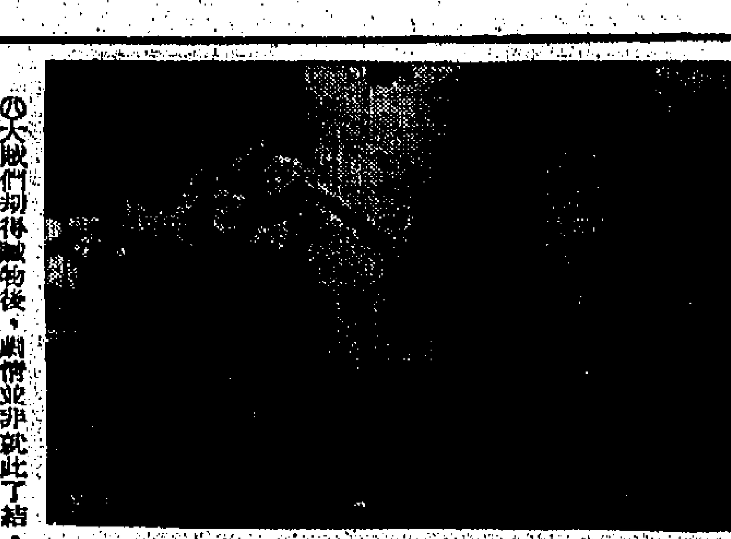
茉莉子很清楚她的最大本錢，是她的胴體，所以她很小心保持線條之美。她說：「我注重飲食，吃熱量不多的衛生食物。我還學到加拿大空軍的健身體操，早晚各花半小時練一套，就能不肥不瘦，實在功效奇妙。」

當導演中平康，聽到有些人指他的「慾海野貓」，是利用性販賣色情的電影時，不禁十分生氣。他自辯地說：「我不否認，在「慾海野貓」中，女主角加賀茉莉子有幾個暴露鏡頭。但她不是爲暴露而暴露，乃是配合劇情的需要，並且，她每次露體，皆具有含義。

「事實上，如果我的片子也算色情，那麼現在西方的許多電影，都祇能供私家俱樂部放映了。」中平康說：「我非但不曾利用加賀茉莉子宣揚性，所具的是絕對需要性。」

圖片說明 此情此景，是色情抑是藝術。「慾海野貓」的導演中平康，力稱並無色情

「嘉年華大賊」連圖故事



㊥行事的時機來臨了，彼得畢同夥爆開一條秘密通路，順利進入銀行，果然得手，且利用嘉年會的巡遊紙人，運走贓物。

㊅大賊們劫得贓物後，劇情並非就此了結，繼續發展下去。更有「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」之妙，結局如何，片中自有交代。

國片血影燈男主角 金烽堪稱一門三傑

前兩天，麗的電視曾介紹了兩位年輕的傑出音樂家與觀衆見面，並說他們表演了小提琴的卓異天才與造詣，他們的名字是方浩與何志平。其中那位方浩，卻是國語片紅星金烽的兒子，金烽的父親方面，則是影壇中極負名氣的化裝師，正所謂「一門三傑」，值得他們同引爲榮的，而我們在欣賞過方浩的才藝之後，今天又有機會可以看到他老子的精湛演技，因爲，麗的電視安排了一部由金烽與鍾情、羅維主演的國語片「血影燈」在十時正播映，由於搶戲重，劇中人性格突出，所以金烽在該片的表現是異常得人好感的。

有線電視

未雨綢繆應有序 一時俊彥看小生

正如我昨日所提出，粵片小生人材缺乏，事實國語片小生，又何常不缺乏？我們可以看到的，邵氏一直以來都是寵女輕男，過去所拍的片，都是以女星搞主號召。

小生荒就是這樣一直保持着，祇是，過去重女輕男，儘管小生不多，也可以應付。然而，現在劇本題材有變，武俠片抬頭，這類片當然是以男性爲中心，於是便不得不紛紛在男星方面動腦筋了。

也是有目共睹的，邵氏最近便招考了不少新小生，大批錄用，開設一訓練班，這訓練是以全部男性爲主，表面看來，這些新人，都是拍武俠片的一些所謂打仔，然而據一位瞭解者告知，這批新人中，其中有一些是頗爲不差的小生人材。

國語片圈中是這樣地「求」萬兵，粵語片呢？也開始在這方面動腦筋了，聽說的好幾間規模大的公司，準備在短期內物色一些理想的小生，加以訓練。國語圈，粵語圈，都在這方面動腦筋，這自然和過去大有分別了，當然，要訓練一個人材並不容易，算是要一兩年後吧！屆時這些新人訓練成熟了，小生人材，便不會再有缺乏的情況。

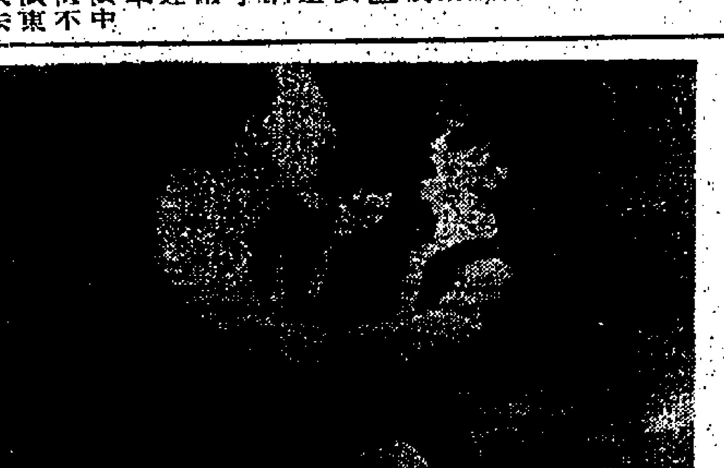
有人說不但不會缺乏，相反，是會太多，可能會因此，更使這些小生不容易有大顯身手機會。也有人說，屆時文藝片又再受歡迎，女的比男的更重要，訓練出來的便成爲無用武之地了。

言人人殊，各有見解，發展如何，阿薇不敢亂下評語，就是可以肯定的說，一兩年後，電影的一切，是有很大的轉變，不論是演員，抑或是其他的一切。不過，我們可以靜觀其變。

（黃綺玲，我是我，他是他，彼此不同，當然是見解有別。）

銀色演義 江紫薇

連圖故事 冷暖情天



㊀白蘇爾芭的叔叔去世，遺下一筆家財，由白蘇繼承，於是白便離開鄉間，住在叔叔遺下的大屋裏。屋場隔壁的大農戶保傑（彼得芬治），是一位鰥居的中年人，對白竟然一見鍾情。

㊁自命的侍婢芬妮，與御林軍伍長杜來（泰倫斯史丹）相戀，時機成熟，正要結婚，不料行禮之日，一點小誤會，竟然鬧翻，杜一怒拂袖而去。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時卅分】海員空餘報告，時代曲。【七時】粵語新聞，十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，中文教育性廣播。卅分，空中問答。卅分，餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：劉韻之歌。卅分，空中小國地。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西遊演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵曲。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「打齋不用和尚」。十五分，音樂。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「春曉」。【一時】空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，祝君康健。【三時】粵語新聞，教會偉人列傳之四「渠所登」。十八分，粵曲。五十八分，天氣報告。【四時】附音。卅分，中華故事㊀乘風破浪，㊁亂者必斬。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，空中小國地。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，時壁詞留。四十分，中文教育性廣播。【七時】粵語新聞，保護小童會售旗籌款演講。十分，一週影評。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】新聞報告。十五分，宮劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】每週報章文摘。十五分，論壇預測。卅分，故事「官場現形記之丁憂之喜」。【十時】粵語新聞，英聯邦雜誌。廿分，時代曲。卅分，藝術歌曲。四十五分，解心粵謳。【十一時】粵語新聞，電影歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

本台逢星期五晚，由九時至十時卅分用超短波調頻（即九十四兆赫）播出不同節目：【九時】英語課程。十分，法語講座。卅分至十時卅分，歐西音樂介紹。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】海員空餘報告，音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】附音。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，時代曲。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「銀城春夢」。【一時】祝詩祝婚。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲。【二時】小說「姻緣石」。卅分，電影故事「大狼俠」。【三時】轉播港台新聞，粵曲。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。【五時】粵曲。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。卅分，特約節目「應得金牌的人」。【八時】轉播港台新聞。十分，快樂家庭。卅分，賽馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，粵曲。【十時】轉播港台新聞，少爺日記。卅分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，浮生摘記「火山蓮」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】海員空餘報告，時代曲。【七時】轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播港台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣預測。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂。卅分，升中指導「英文科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲「彩鳳迎祥」。【十時卅分】小說「幾絕金蘭」。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報道東南亞各地天氣情況，粵曲「鹿台遺恨」。【十二時】新聞報告，報導星期六賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，小說「巨宅風雲」。卅分，重播星期六賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲點唱。【三時】轉播港台新聞，音樂。十分，怡情小聚。【四時】天氣報告，股市報導，粵劇「老千姑娘」。四十分，粵曲「鳳閣恩仇未了情」。【五時】時代曲。卅分，小說「翠湖艷影」。【六時】轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，升中指導「英文科」。【七時】新聞報告，一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，保護兒童會賣旗籌款呼籲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，粵曲。十五分，馬場動態。卅分，鐵面無私「節殺無雙」。【十時】轉播港台新聞，中國文選「喻略論孝」。卅分，小說「連環姻緣」，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及粵語新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「讀書情趣」。卅分，粵曲「司馬相如」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】子女管教。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「小鯉魚跳龍門」。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「舊夢重提」。十五分，轉播港台粵語新聞。卅五分，粵曲。【十二時】新聞報導。十分，音事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「逝水殘歌」。【一時】時代曲點唱。卅分，諧劇「惡人自有惡人磨」。【二時】粵曲。卅分，附當。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇人生「兩相親」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。五十分，音事重重，節目報告。【四時】粵曲。卅分，小說「春來無處不花開」。【五時】童年樂趣「油菜花」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「八卦棍宗師」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「萬門刀」。【七時】歌唱戲劇化小說「早証良証」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，音樂。廿五分，錄轉港台一週影評。四十五分，藍氏探案「食羹」。【九時】一零一戲劇集「心魔」。卅分，賽馬座談會，節目報告。【十時】越劇「加多把口」。卅分，歐西流行歌曲介紹。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，曲中情「寒雨打梧桐」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「楊門女將」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「火燒陳友諒」。【十時卅分】客家山歌。【十一時】福建歌曲。卅分，故事「桃紅一年春」。【十二時】國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「大盜挺軍」。卅分，京劇「惡虎村」。【二時】彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「女起解」。【三時】廈語小說「天龍八部」。卅分，潮曲「狄青平南」，節目報告。【五時】潮語小說「鐵指金丸」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】京劇「望兒樓」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「茶杯打碎了」。五十分，夜話。【七時】國語戲劇化小說「文卿納子」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「意外之喜」。卅分，潮語清唱「荔枝換絳桃」。【九時】戲曲漫談「新舊梅妃」。卅分，上海滑稽「山東馬永貞」。【十時】彈詞欣賞「龐氏認母」。卅分，古今談「美的功用」。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮曲「韓文公下潮州」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】粵語片「美人如玉劍如虹」，林家聲、羅艷卿主演。五十五分，新聞摘要。【六時】隱形客「男破原子間諜」。三十分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，金玉滿堂。【八時三十分】賽馬世界。【九時】我是偵探。卅分，衛生與健康。【十時】國語片「血影燈」，鍾情、金峯主演。【十一時卅分】最後新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語長片「王先生招親」，由新馬師曾、譚蘭卿主演。【六時】翡翠台：「墨輪青年節目」。明珠台：七彩「雷鳥」片集。卅分，翡翠台：體育節目「滑浪板比賽」。【七時】明珠台：七彩「金剛」卡通片集。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：國語片「眞假濟公」上集，由上官清華、洪波主演。明珠台：七彩西片「火燄山恩仇記」。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」。卅分，明珠台：七彩「英雄人物」片集「天套過人」。【十時】明珠台：七彩「甚利根島」片集「荒島獵人」。卅分，翡翠台：新聞及天報導。明珠台：天氣報導。卅五分，明珠台：「德薩斯人」片集「法網難逃」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。明珠台：新聞報導。十五分，明珠台播映完畢。卅分，翡翠台播映完畢。

今日九院續映 明晚加午夜場
日收十一萬
又創賣座新紀錄
明晚七院加開午夜場
娛樂 荷李活 黃金 京華 樂都 國寶 民樂

邵仁枚監製
武俠大片 徐增宏力作
青春艷星 何莉莉 領銜主演
虞慧 張翼 主演
黃宗迅 趙心妍 馬海倫 田豐 趙雄 顧文宗 樊梅生 洪流 王清河 馬影 李皓 合演
SHAWSCOPE

樂聲 新聲 國華
下期映
長槍短火 全部出齊
快拳飛腳 絕招用盡
全部七彩

夠兇！夠狠！
夠毒！夠辣！
鐵漢 加路莫那 領銜主演

新華 豪華
今天 盛大聯映
想尋刺激者請來搵我
轟動歐洲各國 恐怖片代表作

吸血殭屍主角 基士化李 莉妮亞 高當妮 珍妮 桃爾 主演
死亡戲院 步步驚魂 恐怖活劇 生劏美人
邵氏兄弟發行恐怖巨片

東城・快樂・麗華
今天 盛大獻映
美俊小生：佐治查格里斯（「夢斷城西」後又一演技最精湛之作！）
嘉芙蓮露丹（「春情渺渺」女主角）
法蘭歌多麗（「成吉思汗」女主角）
眞基利（「新三劍俠」主角）
注意時間：兩點半・五點二・七點四・九點八
花團錦簇 金碧輝煌 清歌妙舞 美不勝收
萬花獻媚 粉黛迷春 說情談愛 風月無邊！
華納七藝公司出品 歌舞香艷愛情風趣巨片
柳媚花嬌

全部七彩 艷麗
新藝綜合體電影 片上中文字幕
歌舞場面「夢斷城西」
最動人的愛情故事

國寶
昨爆滿 今日請早
伊士曼七彩
鳳陽花鼓
命勾魂令
鳳陽花鼓

華樂
金屋雙嬌
林鳳・胡楓
血濺藍勳
閃電槍俠

利舞臺
今早十二點半選映
霍士公司新奇武俠特務巨片
亞當威斯 李梅惠
全部七彩
蝙蝠俠勇戰四魔黨
BATMAN

東城
十二點半
阿飛正傳
特藝七彩
Rebel Without A Cause
占士甸主演
票價：七毫・一元・一元五
戰地鐘聲

麗華
今天早場十二點半
霍士公司七彩血戰巨片
菲斯柏加 主演
鐵漢霸
美國殖邊英雄

九項金像獎
霍士公司巨獻

力士哈里遜
有生以來未見

山川人物

蘇門四學士之逸韻

明茅以昇論唐宋古文，以三蘇列入八大家之一，傳誦至今，而蘇門四學士之名，亦因之不替。四學士者，黃庭堅、晁無咎、張耒、秦觀四人也。四人中以黃秦較多軼事。

·春濤·

北宋時，四川眉山蘇氏，父子兩代，一門三傑，皆以文名，父蘇洵，字明允，號老泉，長子軾，字子瞻，號東坡，次子轍，字子由，兄弟同科舉進士，宋神宗極讚東坡文，稱歎曰：天下奇才也，頗爲王安石當權時，總不得用。

明茅以昇論唐宋古文，以三蘇列入八大家之一，傳誦至今，而蘇門四學士之名，亦因之不替。

四學士者，黃庭堅、晁無咎、張耒、秦觀四人也，四人中以黃秦較多軼事。

黃庭堅，字魯直，號山谷，江西人，詩詞爲江西派之祖，兼擅書法，與蘇軾、米芾、蔡京齊名，世稱爲蘇黃米蔡，與東坡尤友善，倡和諧謔。蘇解之曰：「子字如倒掛蛇蟀。」庭堅亦笑曰：「谷字如大石壓死蟆。」蓋山谷字體勝長，而[illegible]山谷詞甚艷冶，如瀘州，贈妓盼盼詩云：「腳上鞋兒四寸羅，唇邊朱暗一櫻多，見人無語但回波，料得有心憐宋玉，祇因無奈楚襄何，今生無份向伊麼？」妓亦能詞，即席唱惜春容云：「年少看花雙鬢綠，走馬章台，管弦逐，而今老去惜花深，終日看花看不足，坐中美女顏如玉，爲我一歌金縷曲，歸時壓得帽簷欹，頭上春水紅簌簌。」蓋調之也。山谷又有贈妓詩云：「裙拖六幅湘江水，髻聳巫山一段雲，祇應天上有，歐陽寧復世間聞，胸前瑞雪燈斜照，眼底桃花酒半醺，不是相如能賦客，肯教容易見文君。」有老僧見之曰：「公宜入拔舌地獄矣」。其後陳后山等亦以爲一代宗派之祖，然江西派之所以有禪

向人，亦殊失溫柔詩教之意矣。

明人今古奇觀，有以蘇小妹三難新郎演爲故事者，余按蘇文忠全集，有妹二人，非字秦少游者，小說之言，未盡可徵。

少游名觀，此觀字當讀作貫，仄聲，總記大圍篇，常時已有人讀作平聲，少游曾即正其錯。而其所作詩詞，多屬婉麗，有如女郎，「有情芍藥含春淚，無力薔薇臥晚枝」，若出昌黎山石句，方知是女郎詩」。可爲少游詩之定評。

少游以山抹微雲詞出名，人皆羨其風流文采。在蔡州時與妓陶心兒眷戀，別時爲賦南歌子云：「玉漏迢迢盡，銀潢淡淡橫。夢回宿酒未全醒，已被鄰雞催起怕天明。臂上妝猶在，襟間淚尚盈。水邊燈火漸人行，天外一鉤殘月帶三星」。末句暗藏心字，東坡見而笑曰：「此恐他妓斯爾耳」。

晁無咎，字補之，與黃明略元豐中同登科，謫從甚由，娼盼姝也，一日渡湘過田氏，見其方對鏡梳妝，君梳頭也，晁因賦下水船一闋云：「上客驪駒繫，驚喚銀屏睡起，困倚妝台，盈盈正解螺髻，鳳釵墜，繚繞金盤玉指，巫山一段雲委，半窺鏡，向我橫秋水，斜領花枝交鏡裏，淡拂鉛華，匆匆自整羅綺，斂眉翠，雖有愔愔密意，空作江邊解佩」。文人結習，得無自非多情之詞乎？張耒能詞，然著作不多，可傳者亦少，然蘇門四學士，亦一門，殆所謂錦繡鐘秀者乎。

寂寞的荒原

雨萍

我坐下來，除掉外衣，秀中親自走進廚房去吩咐傭人開飯。

石斑果然很大，在盤子裡的蝦彷彿真的還會跳動。

我幼年的時候住在鄉下，我的堂兄弟們常撒網去釣魚捉蝦，一放了學，我們就偷偷的脫掉鞋襪，跑到河邊去。

鄉下的孩子就有這種本領，在城市裡的人們只用高價去買海鮮，我們卻想要多少就捉到多少。

在回家途中，魚蝦在竹簍裡跳，我們的小小的心也在胸膛裡跳。

那些日子，是多麼的無拘無束，無憂無慮啊！可惜，一眨眼它就過去了。如今，有幾位堂兄弟還留在多難的故鄉，而我，我卻是到處飄泊，像一片無根的浮萍。

一永翔，去洗洗手，蝦要用手剝着吃才有味。」健樹笑着推我一下。

我立刻從童年的夢境裡一交跌回現世：「哦，我這就去了。這麼好的東西，一見了就想吃。」

健樹今晚顯得特別高興：「永翔，你一直在戒酒，今晚讓你喝一點吧！來，秀中，妳是小娃兒，你許喝一點點啤酒。」他給秀中倒了半杯啤酒，給我倒了小半杯白蘭地，他自己的杯子卻斟得滿滿的。

「爸爸，你也不好喝那麼多。」秀中關心地說。

「不要緊，我喝慣了的，」他爽朗地笑：「你們看，我身強力壯，怕什麼？」

秀中還是有點不放心地看着她的父親。

健樹近來的確是發胖了，開始有了雙下巴，肚皮的脂肪也積聚得不少。

「你就喝少一點吧，」免得秀中擔心。」我勸他。

他有一個習慣，晚飯時總愛喝半杯酒，自從做了生意以後，也許是因爲應酬的關係，他比以前喝得更多了。

「好，好，我是個二十四孝父親，少喝一點，少喝一點！」他呵呵地笑，一面把半杯酒倒回酒瓶裡。「現在可以了吧？」他徵求同意般地看着秀中。(四八)

奇情恐怖小說

死因

希治閣·原著 南汀·譯

四一 希望檔案出奇蹟

范太太說完，便把電話掛斷。

范楚士困惑地坐到沙發上，他對顏禮富說：「史沙可能有一個情婦，因爲有了情婦而把太太殺死，很顯然，在一般情況下，那自然是可以成立的。」

「你太太也頗有一見地，」錢禮富說：「不過，即使如此，殺死妻子的兇手並非沒有，不過非得

依然是史沙。這和我們這次偵查的目的，有幫助。」

「可不是嗎？」范楚士說：「我們好好的休息一晚再說。」

今天是八月二日早上，星期五，距離史沙行刑日期，又縮短一天。

范楚士局長匆匆到銀灣警察局找他的老朋友局長艾安教。

「你的防查工作，進行得很順利吧？」艾局長說：「算起來，時間無多了！你可把握到甚麼重要新資料嗎？」

「總算有點眉目，」范楚士祇好支吾作答。

「眉目？她道一點翻案的証據都沒有找到嗎？」

「有的，」范楚士說：「所以，我又要來麻煩你。」

「甚麼呢？是需要我派人幫忙嗎？」

「不，找點資料？」

「所有有關檔案，上次你不是調閱過嗎？」艾安教警長說：「不過，假如你有興趣的話，我是可以再撥出來。」

「謝謝你，我真的要再看看。」

於是，艾局長按按鈴子，找人替他把檔案撿出來。

「你要從檔案裡再找甚麼資料呢？」

「我要找出案發時，不在現場的証人的供詞，你是否打算把每一個作供過的人，都再去勘查呢？」

「那爲甚麼要這樣子做。」

這時，一個警員進來。艾局長吩咐他把有關史沙的檔案全部檢出來。很快，那警員就退出。

「你始終認爲史沙無罪嗎？」

「至少，我是在這個概念下去做我的偵查工作。」

「唔，你的魄力真好，」艾安教說：「你還要我甚麼幫助嗎？」

「最好能夠調兩名探員協助我工作，如果是當地人更好。」

「對不起，范老兄，你這大偵查，是作私人的事，我怎能調派公家的人員協助你呢？」

剛才那個警員，端着一大疊文件進來，擺在艾局長的辦公桌上。

「范老兄，請你隨便檢閱好了，」艾安教說：「我希望祖面出了奇蹟。」

顯然，艾局長這句話，是含有取笑成份的。

夫踪的愛神

上官文湯

六：這女郎真厲害

我見她痛直朗着屏邊走去，那是極陡峭危險的地帶。再前進兩三步，她的生命立即會遭遇那麼寒酸。」

我忙從沙丘上直滑下去，跑到半路上，厲聲喝她止步。

她依着我的話止步，轉過身來，卻沒些兒驚慌模樣，擺步向我走來，矜持婀娜，儀態猶如女王。

我靠着她，眼裝像個水手，腰際圍一條埃及布褶。

她的第一眼印象，或許把我當作漁村裡捕魚的。

在她那方面呢，如今我正跟她面對面的站着，她的眼睛定定地，望定地對着我的眼睛，我心中充滿了驚異，覺得她比我想像中所要尋求的更美。

我更暗想，女人中找不出這樣勇毅的，同時卻又保持着成女美，嫻淑而嫵媚。

「你喝令我止步，是甚麼意思？」她問。

「你正在走向那塊大浮冰上去了，」我告訴她。

「你不是當地人，」她說，「你像是受過教育的。」

程濟忍痛的仍然提蕭紫荊花的情勝，柔聲的說：

「紫小姐，我到底做錯了甚麼事？告訴我吧，我以後不敢再錯了。」

「你會比我更明白，我自信當得起『受過教育』這句話，」我說：「儘管穿得那麼寒酸。」

女子的眼睛特別細心，她早已瞧見我那條埃及布裙。

「呀！你那條布裙把我出賣了。」

「你才提及『出賣』這個字眼，我接着說：「請你別把我出賣好嗎？爲你之故，我暴露了自己；但是若給南康知道此事，我可遭殃了。」

「你可知道，」她說：「你跟誰在說話？」

「不是跟南康的太太在說話嗎？」我以問代答。

她搖搖頭，驚訝我一副應逐相，然後開口說道：

「你的確忠厚，」她說：「但願你的心地跟面貌同樣忠厚，先生，你且告訴我，你想擊的是甚麼？你以爲我會害你嗎？怎你的力量，你要傷害我，比我所能傷害你的大得多呢！你的模樣不像個歹人。這是什麼意思——你在，像特務般鬼鬼祟祟的？你且直說，」她說：「你倘使的是誰？」(四四)

短篇小說

爭妻

史蒂文生·著 傑克·譯

市聲

「紫小姐，請你不要誤會，我沒有向你耍武的動機，祇是找個舞伴，跑到你的面前，讓你知道我已經來了。」

而今郭女兒伴舞養活的道友，而不是甚麼白麪事長……」

「道……」這是白玉蘭告訴我的，」程海面紅耳赤的說。

「廢話！」紫荊花光火的說：「照你這樣說，白玉蘭是名媛閨秀了，哼……你怎樣認識她的？」

「在舞廳……」程海陪那似的說：「我昨晚獨自一個人到香港夜總會來找你，因爲沒法使你肯見我，所以……」

「所以，你今晚特別去找一位舞小姐，冒充是名媛閨秀，帶她到夜總會來向我耀武揚威，是嗎？」

程海聽了，不禁吃了一驚，暗想：紫荊花真厲害，竟然曉得我的鬼計？但他仍然硬着嘴巴，辯說：

「紫小姐，你不要誤會……」

「寫張字條，吩咐我唱歌，不是威風嗎？」紫荊花醉醺很厲害，悻然的說：「你是一個擺東西……」

程海不明白她這話的意思，嬉皮笑臉的問道：

「紫小姐，你爲甚麼不唱『你是一個壞東西』，卻唱『愛我的人』又來了？」

「我唱給愛我的人聽。」

「是不是那胖漢來了？」程海故意這樣問道。

「愛我的人多得很……」

程海處于下風，不敢再和她談這問題，把話題扯開：

「紫小姐，你是由台灣來香港獻歌，還是一向在香港演唱？」

「你好像對台灣、香港很陌生。」

「這五年來，我對香港陌生一點……」程海說：「因爲我到美國五年，最近才回來。」

半靜寂地帶

丹尾

連日濃霧籠罩港海，香港九龍之間，一片「朦查查」。不分你我，大家嚷查查，索性把眼皮合起，懶得胡塗。

×

警方在葵涌一間木屋搜出一個木箱，撬開後，發現有兩個用紅布包着的炸藥等物，並搜出一些爆動標語，及鋼片、電芯、炸此裝箱封存之過氣疲羅耳，過些時，即使不發霉也要扔到大海去了。

×

國際黃金自由市場，連日跌價，已接近官價水平。

×

手裏存有黃金的人，發了一次黃金好夢，乘機吸入黃金的人，可能發了場黃金惡夢。

×

美國宣佈每年增稅九億二千三百萬元，增稅項目，全屬奢侈品。對於本港銷美之實用品，全無影響，反之，更會利其價廉而更加暢銷。

從香港到香港人，時時都在過着一種「幸運」生活。

瘟君夢

岳騫·著

第十四回 作亂志相投三兇結義 孤軍難自立二股同流

王爾卓也覺得廣東省委胡鬧，常說道：「這不是有趣無益的問題，而是我們根本無法作得到，事情很顯然，惡我們迫一點，力量要穿過國民黨軍嚴重封鎖線到達廣州，可以說決無可能，廣東省委不理會事實，卻一味亂下命令，怎能接受。」

陳毅說道：「那批龜兒子住在高樓大廈裏，右手拿著自個地，左手攬着女同志，突然靈感來了，就給我們下一道命令，至於這個命令切不切實際，作不作得到，他們可以說連想都未想，試問這種人配不配作領導？再說他是廣東省委，咱們也沒有理由要接受廣東省委的命令。」

朱德說道：「不去也就算了，悲音不必再出，我去同來人好好說，就說我們無力單獨去廣州，必須先同范石生聯絡，經過韶關前往。」

陳毅急了，問道：「我們真的到了韶關再去廣州嗎？」

朱德笑道：「事情可也難說的很，如果廣州暴動成功，我們爲什麼不可以去呢？」

陳毅冷笑一聲：「快別打這個主意，廣州暴動若能成功，救我的頭。」

朱德、王爾卓都笑了，問道：「你會起課，怎麼算得還靈準？」

陳毅道：「還用起課，想也想得到，我們不得不，有多少人，論實力比國民黨軍隊大的多，結果卻敗得那樣慘，今天廣州有什麼？一定是肉包子打狗，有去無回，你看着好了。」

朱德想想確實有道理，但也留着後路，常時告訴送信人，目前孤軍不能穿過沒長的封鎖線，必須先到韶關，再作第二步打算。

打發走了中共廣東省委派來的人，又過了幾天，范石生派的人又來了，帶了十名兵士，運了五千元大洋，並且帶着范石生一封信，說明所提條件全部接納，希望即日開拔至韶關以北三十里的犁市進行整訓。

陳毅兩手加額道：「謝天謝地，這軍長真是救苦救難的觀世音菩薩。」

王爾卓笑道：「你又何嘗真的找過餓，天天還不是有雞肉，大概吃雞張都靠臭屁了，怎麼急得這個樣子？」

陳毅說道：「你敢知道我的脾氣，除去吃喝之外，還少不掉女人，這些日子想找一個看得上眼的女人都見不到，比沒有飯吃更難過。」

朱德眨眼道：「你又胡扯。」

陳毅大笑道：「我的軍長，你又同我打官腔，憑良心說你想不想女人，你要是個道學先生，過去也不會娶四個姨太太了。」

朱德也被他逗笑了，說道：「不要再胡扯，傳令官兵集合，宣佈這項消息，即日向犁市開拔。」

消息一旦宣佈，全體歡聲雷動，朱德並且下令目前已經有錢，不准再搶，一切食物用品均公買公賣，倘使有不聽命令者定以軍法辦理。一支人馬於次日開拔，沿途經過大庾、南雄，共行軍八天于十二月十九日抵達犁市，朱德這才知道廣州暴動又失敗了。(四〇八)

孤芳

平鴻雲

朱覺非一骨碌起了身，跳到安全的角度，然後捉住我的手。我因爲身子被抱住，要想運力也沒有可能。朱覺非緊抓我的手，要當間那枝手槍，我們僵持着。

另一個爪牙拔出他的刀子，對準我的胸口，刀尖一直刺到我的肉上，但我依然不想放手。

「你給我滾開！」朱覺非不想使我在這時候受傷。

我知道我又一次失敗了，但手槍還在我的手中，手指也還放在扳機上，我至少能把留在槍膛裏的幾粒子彈放出來。

六粒子彈，在船艙裏響過以後，我們的耳朵都被震得麻木了。隨後，我放了手，任由朱覺非把槍取去。

這次他可有點瘋狂了，他用槍打我的頭，用手摑我的臉，我盡量忍受着，因爲我沒有選手的餘地。

「住手！像這樣打人不怕羞恥嗎？」蔚芳在一邊叫起來。

朱覺非果然住了手，我發覺有血從我的臉上滴下來。

他走到蔚芳面前，說道：「再等一會，你就會更加心痛了，現在還早着呢！」

「強盜！劊子手！」蔚芳憤然地叫。

「強盜！劊子手！」蔚芳憤然地叫。拍的一個耳光響過以後，蔚芳順勢向着他的身上撞去，但他避開了，蔚芳跌在地板上，發出很大的聲音。

這時，鐵梯上有人下來了，他的手捧着一個爐子，蔚芳大聲叫起來，聲音十分恐慌。

一個爪牙走上前去，將爐子接過來放在我面前不遠的地方。我看着火就心悸，我能想像得到火灼在皮肉上是種什麼滋味，然而現在人爲刀俎，我爲魚肉，還有機會反抗不成？

朱覺非踢了踢那個受了傷，卻仰在地上的爪牙，說道：「把他抬走！」

那人被抬走以後，朱覺非作出滿意的神情，走到爐子邊站住，火光照亮了他的臉。

「朱覺非，」宋志端說：「你不怕我們在陰間再碰頭嗎？」

「到那時再說吧！」

他伸手去拿放在爐火中的鐵枝，那東西比煤爐還紅，還在那裏閃光。朱覺非冷一聲說，然後無視着我的臉。

「脫去他的衣服！」他說。

兩個爪牙拉脫我的衣鈕，我拚命反抗，但這一切都是沒有用的，我已是一個極疲乏的人，我想掙扎祗是人類求生的一種自然反應而已。

現在，我已赤裸着上身，聽天由命了。

朱覺非是世界上最殘酷的人，他不但使我的皮肉痛苦，甚至還要使我的心靈引起更大的恐懼。他提着那條鐵枝，不斷地玩弄着，甚至拿自己的衣角來作試驗。(四〇〇)

花見羞

歷史小說

淫蕩的！

她這樣想時，另一種意念又飄飄地進入她的心田，她愛過，她對郝時平有過逾越的意思而且也想行動，她的幾次三番自我抑制，祇是爲了環境的不容許？

於是，她又自問了：「我是淫蕩的？」她不能解釋，可是，這使她自己追不能解釋。現在，她有一個男人在她，於紊亂一現在，既是不應有而有，那末，一個和兩個又有甚麼分別呢？

她想，現在，我可以召入郝時平呀！現在，我無所求，我的天地間也不會有人來干涉呀！

她爲此想時，她衝動了！她意念搖擺了！可是，她在動搖中，並未行動，這感想難挫折的她，已消失了銳氣。

然而，在她心裡搖搖之時，郝時平卻來了。

當聽到傳報之時，她心跳得很劇烈。可是，在見面的時候，郝時平的拘謹與肅穆，使得她祇能自飲——她以爲郝時平祇是普通的訪問，其實不！

郝時平來告訴她一項機密：魏州鎮將范延光已把二千人的隊伍化裝爲平民而潛入幾個重要的地區，叛亂的戰爭，隨時可能發生，郝時平沉重提出：

「太夫人，時勢迫切，據我所知，朝廷尚未得知此事，我想，太夫人應該入報密奏，這對我們有好處！」

她微點了一下頭，眼眸向上，悠悠地說：

「形勢所趨，又要打仗了？」

「那是問話，但是，她並不期待答覆，稍停，有如自語：「從我出生到如今，年年打仗，沒有停過！何時可以和平呢？」

郝時平眨了她一眼，因爲，她答非所問。於是，他再說了一遍。花見羞的答非所問，由於意志的不能集中，她在蕩漾中期待郝時平來，然而，郝時平來了，卻擔觸不遇來。但當郝時平復說時，她最嚴肅的問題。使他一時之間轉變終於控制了自己的遊離，平靜地回答：

「時平，這事要考慮一下，遭，遭……」

「太夫人，這一種反應呢？」郝時平一怔，相，會是怎樣一種反應呢？

「噢，太夫人！」郝時平一怔，一個悟到這一層意思，可是，他還是問題，不過，情勢很急，萬一，魏州那邊得逞，我們也會完了！」

「魏州的范延光，和我們沒有關係！太夫人，南唐相權取其輕，我們把機密奏聞，暴露了我們消息靈通，那自然是不好的，可是，一旦晉皇朝如唐皇朝——我們會連容身之地都沒有了！」

「哦！」她雙眉漸漸地驟擁，一個美麗的深思姿態。

可是，郝時平卻不會注意及此，他關心着生死關頭的大計。(四〇七)

英京 今早場十一點映 碧眼魔女 寧妮·江青 主演 新馬仔·鄭碧影 今五點半公餘場 瑞士家庭 遜濱魯 國語馬士米高夫七彩片 明場映畢 七彩 明公 餘場 戰爭·銀湖寶 今天正場仍映妮江伐俠片 會武巨 如來神掌再顯神威

英華 今早場十一點映 偷人發達記 新馬仔·鄭碧影 今五點半公餘場 王魔國獸 米高歌夫七彩片 明場映畢 玉寶珠的女秘密 明公餘場 七彩肉蒲團

荔園遊樂場 荃灣遊樂場 遠東 抗拱
飲茶請到 錦秋殿 早午茶市 茗茶三老 點心燒賣 一律六毫 郎叫郎可 鮮味可口 酒菜麵飯 全日供應
四片場 核子戰爭 粵劇場 隨宮十載菱花夢 艷舞 美女獻奔花 粵片 火龍神珠 話劇 相思債 平劇 金本紅鬃烈馬 什技 登利張魔術團 歌壇 顧可喻 科學美人
四片場 蓬門今始爲君開 奧哈拉 主演 粵劇場 鴻運團獻演 冷暖洞房春 艷舞場 牡丹春艷舞團獻演 蕩婦春情 粵片場 女膽鐵 陳寶珠 朱江 主演 打門巨片 話劇場 大批藝術歌唱團新劇 是真是假
老少咸宜 最够興趣 五大劇場 全新節目 足够流連

尚有戲院刊在第七頁 第八頁 第十頁

啓德遊樂場 黃大仙巴士總站在本場對面交通便利
專劇團 虎嘯龍夜演 趙匡胤平取親 梁醒波 梁寶珠 羅家英 羅艷卿 李寶瑩 梁碧玉 張君瑞 周志郎
四片 鐵騎雄風 羅拔泰鮑 主演 新人表演 化身美人 節目豐富
專片 四郎探母 新馬仔 林家聲 主演
文娛 魔術 什技 快樂劇團 麗都樂府 桃花依舊 棋壇 象棋賽 彩虹樂隊 張圓圓 黃一鳴 李月英 文朵 驚險 自動汽車 快艇飛車 翠谷山頂 馬跑 一帆風順

真光 (天一映祇) 七彩奇情 諜戰驚險巨片 千面諜龍 尤伯連納 今十點半 黃飛鴻 鬥群虎 英雄 關德興 今十二點半 流氓英雄 趙 華 明日七彩 雷震 江虹 秋娜 逃

國際 九龍城 今天選映 大作 日本艷倫色彩片 EXPRESSO BONGO 春色無邊 滿花街 羅蘭 區姬嘉 夏士麗 飛燕 主演 性感 一週 今十點半 日映畢 獵犬奇遇記 主演 今午十一點半 公映 二部曲 黃飛鴻 四鬥 關德興 主演

樂聲 新聲 國華 哥倫比亞 七彩 巨片 越映越旺 進第二週 桃李滿門 薛尼波特 茱莉姬 露露 合演

樂聲 榮獲提名競選本屆 最佳影片！最佳男主角！最佳導演！ 暨其他四項金像！ 呼聲最高大熱門！ 炎夏長夜 風高 殺人夜 SIDNEY POITIER ROD STEIGER "IN THE HEAT OF THE NIGHT"

太平 環球 新都 龍城 好世界 多利台 舞 美麗 金宮 笑聲滿堂 七彩 大銀幕 五月的新人 白瑛 林靜 金雷 胡蝶 林黛 康成 俞明 金管 合演

大瘋俠 泰山不是堆的 火車不是推的 半夜全世界擠滿 台灣轟動 馬場大家鬥 黃金 CRAZY SWORDSMAN 大氣魄 大製作 大佈景 大場面 大廚傭 FIRST ① SCOPE 第一公司 劇組出品

美艷巨星 甄珍 歌唱巨星 鈕方雨 兩大紅牌領銜主演 劇情哀艷 歌舞輕盈 伊士曼七彩闊銀幕 鹽 編劇 丁衣 李翰祥 策劃導演 朱牧 執行導演 王冲 朱牧 佟林 孫越 韓甦 陳麗雲 費伯 孫堅 合演 倫敦 新都 仙樂 國寶 昨滿 今天 續映 國聯公司 鄭燦章 攝製 古樂師 歌唱片 國泰機構發行

工商日報分類廣告

每段 大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段
銷數廣 效力大 收費廉
每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區娛樂戲院利源東街八號地下
電話：二二五四九五、二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康樂市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣
484 / 4856 / 4886 / 4898 / 4500 / 4511 / 4522 / 4544 / 4556 / 4568

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新樓租售 汝州街280至286A號 上數樓及新地舖 …49號 …351樓

鳳水旺樓 旺角…街314至316號 …大樓 …

高尙住宅 出售 …大廈 … 七十呎 …

特價租售 …

特宜租售 西洋菜街…

旺舖平售 廣東道… 十七號…

中環樓售 …

唐樓廉售 …

平樓廉售 西灣河… 祥樓… 電話763906成…

石舖平賣 大坑村新興… 二號…

急售 筲箕灣東大街…

唐樓租售 大南街319號六百八尺… 電話841171

旺樓廉售 灣仔…

新樓租售 大道中二〇二號…

出國急售 北角英皇道963號…

太子道 二〇六號…

旺舖廉售 …

新樓廉售 廣東道…

高息唐樓 交吉…

唐樓廉售 旺角砵蘭街四六六號…

仕樓出售 旺角…

遠行急售 香港…

平租平租 道…

招租

（香港）

旺舖平租 銅鑼灣加寧街… 電話706400

吉舖平租 北角…

地王旺舖租 新樓…

灣望隆街 八號… 電話249577

凉茶店或招租 …

（九龍）

旺舖招租 油麻地…

免頂平租 …

免頂平租 馬頭圍道98號…

彌敦道 …

灣仔梗房 …

旺樓廉租 …

全層廉租 三百元…

高尙住宅 …

出讓

塑膠廠賃 …

勝家羊毛機 勝家牌全新自動羊毛機廉讓 請電628965

吐店平讓 …

橫門平讓 …

士多廉讓 …

學校廉讓 …

新樓廉讓 …

唐樓廉讓 …

織機出讓 …

九龍城舖 …

地下舖位 …

實用旅行車 …

一手靚車 …

塑膠廠頂 …

髮廳頂讓 …

火速廉價急讓全層 …

招生

酒家免頂 …

小本賺錢搵我 水粉洗潔精白水用品… 大南街297閣樓 九20水

英文函授 速成 立案已育英才三萬 招寫作翻譯文法會話信札初至高級新生 資章索 郵箱6123

愛德華打字學社 春季續招新生，商科打字，畢業發給證書。全部新機採用西德名廠「凱旋」牌打字機練習。課程內容充實，教法認真，時間任擇，簡章備索。旺角彌敦道730號，廣安銀行二樓，電話：809080

學一 彌敦道497 844094

東芬健身 …

香港商科語言書院 立案 招生 安德烈博士主理．即招日夜新生．電話858440
英文拼音．日文．德文．信札
英婦會話．法文．國語．簿記
西班牙文．打字．珠算．文法
T.O.E.F.L班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）

59元寄宿 中小學…

小本賺錢搵我 …

培恩婦女英語會話 適應出國．就業．婦女分組教授．保証三月能講．能寫．能讀（兼授中文尺牘）四月二日開課．時間任擇．學費每月18元 校址：西洋菜街180號二樓（旺角道口） 培恩小學、幼稚園各級兼招寄宿生

速成英語會話書院 個別小組 時間任擇
英婦會話
經驗中西教師注重實用文法拼音至F.5 月收廿元
旺角彌敦道724號二樓（廣安銀行側）693463

香港婦女分科學校 註冊 新班四月一日開課
速記新法 一個月畢業 **商業全科** 六個月畢業 畢發證書
九龍亞皆老街52—54四樓電話K850259

五元教舞贈書 會保價 …

美林裁剪紙 …

新函授班 …

待聘

家庭補習 …

經驗補習 …

家庭女師 …

徵求

會計服務 …

業餘會計 …

中文秘書 …

專門報稅 …

經驗補習 …

誠徵伴侶 …

眞善美婚姻服務公司 重德 …

誠徵女侶 …

誠徵女友 …

超齡不用愁 …

失眠難入睡 …

牛鬼蛇神 …

官塘廠徵包辦福食 …

徵求舊書 …

大漢書院 …

聘請

美國加拿大英國高薪聘請
㈠高薪聘請 … ㈡…

美國加拿大英國高薪聘請 …

聘工程師 某大五金廠聘請有工廠經驗五金工程師能說流利英語有意請函總郵箱1672號洽

女職員 …

聘請教員 …

聘請侍應生 …

聘請助護 …

學校褓姆 …

月入六百 …

急聘教員 …

美國高薪聘請 …

代請西人 …

聘請教師 …

荃灣診所 …

播音演員 …

聘請司機 …

招請 …

印刷釘裝 …

男女管理收銀 ．月薪四百八十元．供膳供宿．另有小賬．…

女助理員 所診…

青年佳職 …

找職業嗎 …

急聘教員 …

聘請教員 …

羅氏宗親會 啓事 …

啓事

承頂承讓 …

共同聲明 …

領福慰金 …

爲安公司 …

九龍中醫師公會 謹向
先父嚴潤淋爲九龍中醫師公會會員於三月十七日仙遊經蒙照章發給福利金七百元深感該會辦事認眞特登報鳴謝 此啓 嚴錦泉啓

鳴謝梁氏宗親總會 …

領福慰金 …

承頂啓事 …

遺失

遺失聲明 …

遺失啓事 …

尋訪

尋人（台灣） …

商業

往泰國 …

台灣：泰國 36小時 特快簽證代辦中華民國護照 …德輔道中環球大厦三樓22室 永安旅運社電話221857

泰國國際旅行社

特快辦理泰國簽證 四小時內辦妥 …

五毫上門 …

膠纖板地 …

九龍電視工程公司 專業 **電視** 天綫安裝有綫改無綫修理保養 電視機山東街50號 電話858522

打字機大平賣 各國名廠全部清貨新機195舊機75元起 保用包修亦可交換歡迎參觀任君選購 並代客到府修理及按年抹油 取價最平電召即到保証滿意 尖沙咀東麼大厦三樓80（新樓）協興行 電話：K675820

九龍松江公司 打臘清潔抹窗 地板膠板修補 電話八七六四〇二

英美耳聾機 袋式新款 輕便細型 助君復聽

英國小腸氣帶 新型 殘廢病輪車扶杖

愛群 …

油漆灰水 …

台灣廉價機票旅行考察 …

棕質門口地毡 …

影印 …

專改西裝 …

專改西裝 …

合興梳化窗簾公司 …

刨貓 …

打字機 …

萬能角鋼 …

萬能角鋼 …

一首靚車 …

專造五金工模 …

大發金號 代客買賣工業用金 自由交易100元做10両 限度交易170元做50両 …歡迎…德輔道中151 …大厦三樓電243711、243721

打字計數收銀機 買賣修理 友邦236495 夜候909873

掌紋 …

鑽石 玉器 珍珠 …

冷氣機 …

專執漏水 …

昌記設計 …

影印 …

收買舊傢俬 …

修理電視 …

80元理帳 …

搬運

生生專門搬屋 三十元 服務大小歡迎

新隆公司 為小家庭服務 852427

德利搬屋 三十元

中聯搬屋公司 港717922．708973 九631288 兼營：樓房裝飾．間格設計．工作妥善

興隆公司搬屋 九672704 港711742

立勝搬屋公司 九龍：848810．885280 香港：772755．773544

安全搬屋公司 九675872．672704 港444566

大誠專門搬屋 三十元

文記搬屋 特價十五元 一流服務

搬屋價特廿元 為小家庭服務

合勝搬屋公司 為中小家庭服務

永安公司 專門搬屋

大信專門搬屋 專車多輛．平通港九 港H445058．449583 九K833486．839246 搬屋大小歡迎 兼營打蠟抹窗．地板翻新修補

醫藥

狐臭 …

男女腋汗 …

曲綫 …

立單包醫疤痕 …

康寧整容所 日本新法改造 隆鼻 雙眼 **面容** …

心臟滋補 …

謝金石 …

男性虛弱 …

人男強不保證即晚見功 …

靈必瘡暗 紅鼻一瓶癒 暗瘡四天痊 粉刺…

黎德民 …

風濕 …

胃 …

余志光 外科專家 **外皮** …

脉病 …

莫平 中醫 留日專門 **痔** 廿元包醫 不愈退洋 …

祖傳中醫 參國良 …

耳鼻喉癌 痛潰爛．鼻塞耳鳴．喉症保証速愈

竹林氏 胃病專家 …

嚴重胃病一服斷根 …

莫敬仁 痔瘺 廿元包醫 …

何守軒 鼻喉 …

女醫李慧賢 卅年經驗女病科 **痔** …

廿元包醫 不愈退洋 …

心跳 …

尹國良 瘡癬皮膚 …

陳銳培 …

紅鼻皮膚 …

癬白蝕 …

謝俊 耳鼻喉 …

朱永安 外皮 …

徹底根治 尿 …